

## அப்போஸ்தலர்களடயை நடப்பிகள்

### ஆசிரியர்

மருத்துவராகிய லிக்கா, இந்த பாத்தகத்தின் ஆசிரியர் ஆவார். அப்போஸ்தலர்களின் பல நிகழ்வுகளுக்கு லிக்கா ஒரு கண்கண்ட சாட்சியாக இருந்தார். பல பகாதிகளில் நாம் என்ற பதத்தைப் பயன்படுத்துவதிலிருந்து இது ஁றுதியாகிறது. (16: 10-17; 20: 5-21; 18; 27: 1-28; 16). பாரம்பரியமாக அவர் ஒரு சிறந்த மனிதராக கருதப்பட்டார், காறிப்பாக அவர் ஒரு சாவிசஷைகனாக இருந்தார்.

### ஁ழுதப்பட்ட காலம் மற்றும் இடம்

ஏறக்கூறயை கிபி 60-63 ன் இடைப்பட்ட காலத்தில் ஁ழுதப்பட்டது.

஁ழுதப்பட்ட இடங்கள் ஁வயைனெில் ஁ருசலம், சமாரியா, லித்தா, ய஁ப்பா, அந்திய஁கியா, இக்க஁னியா, லீஸ்திரா, தரெபை, பிலிப்பி, தசெல஁னிக்க஁, பரெ஁யா, ஏதனெஸ், க஁ரரிந்து, ஁பசு, சசெரியா, மலெித்தா, ர஁ம் ஆகியனவாகும்.

### யாராக்காக ஁ழுதப்பட்டது

தயெ஁பிலுவாக்கூ லிக்கா ஁ழுதினார் (அப்போஸ்தலர் 1: 1). துரதிராஷ்டவசமாக, தயெ஁பிலு யார் ஁ன்பது பற்றி அதிகம் அறியப்படவில்லை. லிக்காவின் ஆதரவாளராக இருந்திருக்கலாம் அல்லது தயெ஁பிலு ஁ன்ற பயெர், தவேனை நசுசிப்பவர் ஁ன்ற ப஁ரூ஁படும் ஁லகளாவிய ஁ல்லா கிறிஸ்தவர்களயும் காறிப்பதற்காக இருக்கலாம் ஁ன்ற சில சாத்தியக்கூறுகள் இருக்கின்றன.

### ஁ழுதப்பட்ட ந஁க்கம்

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 1:12 அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள்

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகளின் நோக்கம் சபையின் பிறப்பும் மற்றும் வளர்ச்சியைப் பற்றிய காரியங்களைக் கூறுவதாகும். இது யோவான் ஸ்நானகன், இயசோ மற்றும் சூவிசஷேங்களில் அவருடயை பன்னிரண்டு அப்போஸ்தலர்களின் செய்தி ஆகியவற்றைத் தடெடர்கிறது. பந்தெகெஸ்தே நாளன்று பரிசுத்த ஆவியின் வராகயிலிருந்து கிறிஸ்தவம் பரவிய காரியங்களை இது நமக்குக் கடுடுக்கிறது.

*மயைக் கருத்து*

சூவிசஷேத்தின் பரவாதல்

**படுருடடக்கம்**

1. பரிசுத்த ஆவியானவரின் வாக்குத்தத்தம் — 1:1-26
2. பந்தெகெஸ்தே: பரிசுத்த ஆவியானவரின் வடுளிப்பாடு — 2:1-4
3. பரிசுத்த ஆவியானவரால் ஏவப்பட்டு அப்போஸ்தலர்கள் செய்த ஊழியமும், எருசலமே சபைக்கு ஊண்டான ஁வத்திரவங்களும் — 2:5-8:3
4. பரிசுத்த ஆவியானவரால் ஏவப்பட்டு அப்போஸ்தலர்கள் யடுதயோவிலும் சமாரியாவிலும் செய்த ஊழியங்கள் — 8:4-12:25
5. பரிசுத்த ஆவியானவரால் ஏவப்பட்டு அப்போஸ்தலர்கள் ஁லகின் கடமூனவைரை செய்த ஊழியங்கள் — 8:4-12:25

*ஆதித்திரூச்சபையின் வரலாறு*

<sup>1</sup> 48 தயெடேப்பிலுவே, இயசோவானவர் தாம் தடுரிந்துகடுண்ட அப்போஸ்தலர்களுக்கூப் பரிசுத்த ஆவியானவராலே கட்டளையிட்டபின்பு, <sup>2</sup> அவர் எடுத்துக்கடுள்ளப்பட்ட நூள்வரை செய்தவகைள் மற்றும் படுதித்தவகைள் எல்லாவற்றயைம்கூறித்து, மாதலாம் பூத்தகத்தை எழுதினனே. <sup>3</sup> அவர்

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 1:43 அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள்

சிலுவையில் பாடப்பட்டபின்பு, நாற்பது நாட்கள்வரை அப்போஸ்தலர்களுக்குத் தரிசனமாகி, தவேனுடைய இராஜ்யத்திற்குரியவகைளை அவர்களோடு பசீ, அநுகேம் தளையான ஆதாரங்களினாலே அவர்களுக்குத் தம்மனை உயிரோடுபுகிறவராகக் காண்பித்தார். <sup>4</sup> அன்றியும், அவர் அவர்களோடு கலிபவந்திராக்கும்போது, அவர்களை நோக்கி: யாவான் தண்ணீரினாலே ஞானஸ்நானம் கருடத்தான்; நீங்கள் சில நாட்களாக்காள்ளே பரிசுத்த ஆவியானவராலே ஞானஸ்நானம் பறுவீர்கள். <sup>5</sup> ஆகவே, நீங்கள் எருசலமேவிட்டுப் போகாமல் என்னிடத்தில் களேவிப்பட்ட பிதாவின் வாக்குத்தத்தம் நிறுவறேக் காத்திராங்கள் என்று கட்டளையிட்டார். <sup>6</sup> அப்பொழுது கலிபவந்திராந்தவர்கள் அவரை நோக்கி: ஆண்டவரே, இக்காலத்திலா ராஜ்யத்தை இஸ்ரவலேக்குத் திரும்பக் கருடப்பீர் என்று கட்டார்கள். <sup>7</sup> அதற்கு அவர்: பிதாவானவர் தம்முடைய அதிகாரத்தில் வதைத்திராக்கிற காலங்களையும் வளேகையையும் அறிகிறது உங்களுக்கு அடத்ததல். <sup>8</sup> பரிசுத்த ஆவியானவர் உங்களிடம் வரம்போது நீங்கள் பலெடைந்து, எருசலமேலும், யுதியோ மூழுவதிலும், சமாரியாவிலும், பமியின் கடசை எல்லவையிலும், எனக்குச் சாட்சிகளாக இருப்பீர்கள் என்றார். <sup>9</sup> இவகையை அவர் சொன்னபின்பு, அவர்கள் பார்த்துக்கொண்டிராக்கும்போது, வானத்திற்குமலே எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டார்; அவர்களுடைய கண்களுக்கு மறவாக ஒரு மகேம் அவரை எடுத்துக்கொண்டது. <sup>10</sup> அவர் புகிறபோது அவர்கள் வானத்தை அண்ணாந்து பார்த்துக்கொண்டிராக்கும்போது, இதனே, வண்ணையான உடையணிந்தவர்கள் இரண்டபுரே அவர்கள் அருகே நின்றனர்: <sup>11</sup> கலிலயே மக்களே, நீங்கள் ஏன் வானத்தை அண்ணாந்துபார்த்து நிற்கிறீர்கள்? உங்களிடமிருந்து வானத்திற்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்ட

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 1:124அப்போஸ்தலருடயை நட

இந்த இயசேவானவர் எப்படி உங்களுடயை கண்களுக்கு மான்பாக வானத்திற்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டாரோ, அப்படியே மறுபடியும் வருவார் என்றார்கள்.

### மத்தியா தரேந்தெுக்கப்படுதல்

12 அப்பொழுது அவர்கள் எருசலமோக்கு அருகில் ஒரு ஓய்வூதியை பயணத்திலிருந்து ஒலிவமலை என்னப்பட்ட மலையிலிருந்து எருசலமோக்குத் திரும்பிப்போனார்கள். 13 அவர்கள் அங்கே வந்தபோது மலேவீட்டில் ஏறினார்கள்; அதில் பதோராவும், யாக்கோபும், யோவானும், அந்திரயோவும், பிலிப்பும், தாமோவும், பர்தலொமெயோவும், மத்தயோவும், அல்பயோவின் குமாரனாகிய யாக்கோபும், சலோத்தே என்னப்பட்ட சீமோனும், யாக்கோபின் சகோதரனாகிய யூதாவும் தங்கியிருந்தார்கள். 14 அங்கே இவர்களெல்லோரும், பண்களோடும் இயசேவின் தாயாகிய மரியாளோடும், அவருடயை சகோதரர்களோடுகூட ஒருமனப்பட்டும், ஜபெத்திலும் வண்டோதலிலும் தரித்திருந்தார்கள். 15 அந்த நாட்களிலே, சீடர்கள் ஏறக்கூறையை நூற்றிருபதுபதீர் கலியிருந்தபோது, அவர்கள் மத்தியிலே பதோராவும் எழுந்தும் நின்றும்: 16 சகோதரர்களே, இயசேவைப் பிடித்தவர்களுக்கு வழிகாட்டின யூதாசகைக்குறித்துப் பரிசுத்த ஆவியானவர் தாவீதின் வாக்கினால் முன்சொன்ன வதேவாக்கியம் நிறுவேவெண்டியதாயிருந்தது. 17 அவன் எங்களில் ஒருவனாக எண்ணப்பட்டும், இந்த ஊழியத்திலே பங்குபற்றவனாக இருந்தான். 18 தவறான வழியின் வருமானத்தினால் அவன் ஒரு நிலத்தைச் சம்பாதித்து, தலகீழாக விழுந்தான்; அவன் வயிறுவெடித்து, கூடல்களெல்லாம் சரிந்துபோனது. 19 இது எருசலமேலுள்ள குடிகள் அனவரூக்கம்

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 1:205 அப்போஸ்தலருடைய நட

தரெந்திராக்கிறது. அதினாலே அந்த நிலம் அவர்களிடையே மொழியிலே இரத்தநிலம் என்று அர்த்தங்கொள்ளும் அக்கல்வெட்டு என அழைக்கப்பட்டிருக்கிறது. <sup>20</sup> சங்கீத பூத்தகத்திலே

அவன் கையிருக்கும் வீடு அழியக்கூடவது,

ஒராவனும் அதில் கையில்திரும்பானாக என்றும்;

அவனுடைய தலமைத்துவத்தை வறையொருவன் பறையேண்டும்' என்றும் எழுதியிருக்கிறது.

<sup>21</sup> ஆதலால், யோவான் ஞானஸ்நானம் கடைபிடித்த நாள்தொழுகொண்டு, கர்த்தராகிய இயேசுவானவர் நம்மிடத்திலிருந்து உயர் எடுத்துக்கொள்ளப்பட்ட நாள்தொழுக, <sup>22</sup> அவர் நம்மிடத்தில் வாழ்ந்திருந்த காலங்களிலெல்லாம் எங்களோடு இருந்த மனிதர்களில் ஒருவன் அவர் உயிரோடெழுந்ததைக்கூறித்து, எங்களுடனேகூடச் சாட்சியாக ஏற்படுத்தப்படவேண்டும் என்றான். <sup>23</sup> அப்பொழுது அவர்கள் யூஸ்தா என்னும் மறுபயெருள்ள பர்சபா என்னப்பட்ட யோசேபு, மத்தியா ஆகிய இவ்விரண்டுகளையும் நிறுத்தி: <sup>24</sup> எல்லோருடைய இருதயங்களையும் அறிந்திருக்கிற கர்த்தாவே, யூதாஸ் என்பவன் தனக்கூரிய இடத்திற்குப் போகும்படி இழந்துபோன இந்த ஊழியத்திலும் இந்த அப்போஸ்தலப் பணியிலும் பங்குபெறாவதற்காக, <sup>25</sup> இவ்விரண்டுகளில் தவேரீர் தரெந்துகொண்டவனை எங்களுக்குக் காண்பித்தாரும் என்று ஜபெம்பண்ணி; <sup>26</sup> பின்பு, அவர்களைக்கூறித்துச் சீட்டுப்போட்டார்கள்; சீட்டு மத்தியாவின் பயெருக்கு விழுந்தது; அப்பொழுது அவன் பதினொரு அப்போஸ்தலர்களோடு சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்டான்.

## அத்தியாயம் 2

படுத்தகெஸ்தே நாளில் பரிசுத்த ஆவியானவரின் வரகை

<sup>1</sup> படுத்தகெஸ்தே என்னும் நாள் வந்தபோது, அவர்களெல்லோரும் ஒருமனப்பட்டு ஓரிடத்திலே கலிவிந்திருந்தார்கள். <sup>2</sup> அப்பொழுது பலத்தக் காற்று அடிக்கிறதபோல, வானத்திலிருந்து திடீரென ஒரு மழக்கமண்டாகி, அவர்கள் உட்கார்ந்திருந்த வீடு மழுவதையும் நிரப்பிற்று. <sup>3</sup> அல்லாமலும் நுரெப்பமயமான நாக்குகள்போல பிரிந்திருக்கும் நாக்குகள் அவர்களுக்காக காணப்பட்டு, அவர்கள் ஒவ்வொருவர்மேலும் வந்து அமர்ந்தது. <sup>4</sup> அவர்களெல்லோரும் பரிசுத்த ஆவியானவராலே நிரப்பப்பட்டு, ஆவியானவர் தங்களுக்காகத் தந்தராளின வரத்தின்படியே வவ்வறோ மொழிகளிலே பசேத்தடொடங்கினார்கள். <sup>5</sup> வானத்தின்கீழே இரக்கிற எல்லா தசேத்திலுமிருந்து வந்த தவேபக்தியுள்ள யுதர்கள் அப்பொழுது எருசலமேலே தங்கியிருந்தார்கள். <sup>6</sup> அந்த சத்தம் உண்டானபோது, அநகே மக்கள் கலிவிந்து, தங்கள் தங்கள் மொழியிலே அவர்கள் பசுகிறதை கட்டெப்படியினாலே கலக்கமடைந்தார்கள். <sup>7</sup> எல்லோரும் பிரமித்து ஆச்சரியப்பட்டு, ஒருவரையொருவர் பார்த்து: இதோ, பசுகிற இவர்களெல்லோரும் கலிலயேர்கள் அல்லவா? <sup>8</sup> அப்படியிருக்க, நம்மில் அவரவர்களுடைய தாய் மொழிகளிலே இவர்கள் பசேக்கடீகிறமே, இது எப்படி? <sup>9</sup> பார்த்தாரும், மதேராம், ஏலாமீத்தாரும், மசெஸ்ப்பொத்தாமியா, யுதயோ, கப்பத்தடீக்கியா, பனாந்து, ஆசியா, பிரிகியா, <sup>10</sup> பம்பிலியா, எகிப்து என்னும் தசேத்தார்களும், சிரனே பட்டணத்தசை சாற்றியிருக்கிற லீபியாவின் திசகைகளிலே கலிவிருக்கிறவர்களும்,

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 2:117 அப்போஸ்தலருடைய நட

இங்கே வரகதையும் ரனோமாபுரியாரும், யுதர்களும், யுதமார்க்கத்தை பின்பற்றுகிறவர்களும், <sup>11</sup> கிரதேத்தரும், அரபியருமாகிய நாம் நம்முடைய மனொழிகளிலே இவர்கள் தவேனுடைய மகத்துவங்களைப் பசேக்ககேட்கிறனோமே என்றார்கள். <sup>12</sup> எல்லோரும் பிரமித்து சந்தகேப்பட்டு, இது என்னமாய் முடியுமனோ என்று ஒருவரனோடொருவர் சனொல்லிக்கனொண்டார்கள். <sup>13</sup> மற்றவர்களனோ: இவர்கள் மதுபானம் அருந்தியிருக்கிறார்கள் என்று கலேசசெய்தார்கள்.

### பதோருவின் பிரசங்கம்

<sup>14</sup> அப்பனொழுது பதோரு பதினனொரு சீடர்களனோடு நின்று, அவர்களனை நனோக்கி, உரத்த சத்தமாக: யுதர்களனே, ஂருசலமேல் வசிக்கின்ற மக்களனே, நீங்களனெல்லனோரும் அறிந்துகனொள்வீர்களனாக, என் வார்த்தகளைகைக் கனோங்கள். <sup>15</sup> நீங்கள் நனைக்கிறபடி இவர்கள் மது அருந்தியவர்கள் அல்ல, பனொழுதுவிபிந்து ஒன்பது மணியாக இரூக்கிறதனே. <sup>16</sup> தீர்க்கதரிசியாகிய யனோவலேனனால் உரகைக்கப்பட்டபடியனே இது நிறவைறனுகிறது.

<sup>17</sup> கடசைநாட்களில் நான் மாம்சமான யாவர்மலேும் என் ஆவியனைப் பனொழிவனேன், அப்பனொழுது உங்களனுடைய காமார்களனும் உங்களனுடைய காமாரத்திகளனும் தீர்க்கதரிசனம் சனொல்லுவார்கள்; உங்களனுடைய வாலிபர்கள் தரிசனங்களனைக் காண்பார்கள்; உங்களனுடைய மலிப்பர்கள் கனவுகளைக் காண்பார்கள்; <sup>18</sup> என்னனுடைய ஁ழியக்காரர்கள்மலேும், என்னனுடைய ஁ழியக்காரிகள்மலேும் அந்த நாட்களிலனே என் ஆவியனைப் பனொழிவனேன்,

அப்பனொழுது அவர்கள் தீர்க்கதரிசனம் சனொல்லுவார்கள்.

<sup>19</sup> அல்லாமலும் உயர வானத்திலனே அற்புதங்களனையும்,

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 2:208 அப்போஸ்தலருடயை நட

கீழே படியிலே இரத்தம், அக்கினி, புகைக்காடாகிய  
அதிசயங்களையும் காட்டுவனே.

20 கர்த்தருடயை பரெதும் பிரகாசமுமான நாள்  
வரும்முன்னே சூரியன் இரூளாகவும்,  
சந்திரன் இரத்தமாகவும் மாறும்.

21 அப்பொழுது கர்த்தருடயை நாமத்ததை  
தொழுதுகொள்ளுகிறவனவெனவே  
அவன் இரட்சிக்கப்படுவான்' என்று தவேன்  
உரத்திரூக்கிறார்.

22 "இஸ்ரவேலர்களே, நான் சொல்லும் வார்த்தகளைக்  
களுங்கள்; உங்களுக்கு தரெந்திரூக்கிறபடி  
நசரயேனாகிய இயசேவகைக்கொண்ட தவேன்  
உங்களுக்குள்ளே பலத்த கிரியகையையும்,  
அற்புதங்களையும், அதிசயங்களையும்  
நடப்பித்து, அவகைகளினாலே அவரை உங்களுக்கு  
வளெப்படுத்தினார். 23 அப்படியிருந்தும், தவேன்

நியமித்திருந்த ஆலோசனையின்படியேயும், அவருடயை  
முன்னறிவின்படியேயும் ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்ட அந்த  
இயசேவகை நீங்கள் பிடித்து, அக்கிரமக்காரர்களுடயை  
கைகளினாலே சிலுவையில் ஆணியடித்துக்  
கொலசையெதீர்கள். 24 தவேன் அவருடயை

மரணவதேனகைளின் கட்டுகளை நீக்கி, அவரை  
உயிரோடு எழுப்பினார்; அவர் மரணத்தினால்  
கட்டப்பட்டிருக்கக்கூடாமலிருந்தது. 25 அவரைக்கூறித்து  
தாவீது:

கர்த்தரை எப்பொழுதும் எனக்கு முன்பாக நிறுத்தி  
நோக்கிக்கொண்டிருக்கிறேன்;  
நான் அசைக்கப்படாதபடி அவர் என் வலதுபக்கத்திலே  
இருக்கிறார்;

26 அதினாலே என் இருதயம் மகிழ்ந்தது,  
என் நாக்கு களிகூர்ந்தது,



அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 2:279அப்போஸ்தலருடயை நட

என் சரீரமும் நம்பிக்கையோடு தங்கியிருக்கும்;

<sup>27</sup> என் ஆத்துமாவைப் பாதாளத்தில் விடமாட்டீர்,  
உம்முடயை பரிசுத்தர் அழிவதைக் காணவிடமாட்டீர்;

<sup>28</sup> ஜீவவழிகளை எனக்கூத் தரெய்யப்படுத்தினீர்;  
உம்முடயை சமூகத்திலே என்னைச் சந்தனோஷத்தினால்  
நிரப்புவீர் என்று சொல்லுகிறான்.

<sup>29</sup> சகோதரர்களே, “கோத்திரத்தலவனாகிய  
தாவீதக்கூறித்து நான் உங்களோடு தரையமாகப்  
பசுகிறதற்கு இடங்கொடுங்கள்; அவன் மரணமடைந்து  
அடக்கம்பண்ணப்பட்டான்; அவனுடயை கல்வற  
இந்தநாளவரை நம்மிடத்திலிருக்கிறது. <sup>30</sup> அவன்

தீர்க்கதரிசியாக இருந்து: உன் சிங்காசனத்தில் வீற்றிருக்க  
உன் வம்சத்திலே கிறிஸ்துவை எழும்பப்பண்ணுவேன்”  
என்று தவேன் தனக்கு சத்தியம்பண்ணினதைத்  
தரெந்தபடியால், <sup>31</sup> அவன்

கிறிஸ்துவினுடயை ஆத்துமா பாதாளத்திலே  
விடப்படுவதில்லையென்றும்,  
அவருடயை சரீரம் அழிவதைக் காண்பதில்லையென்றும்  
மூன்பே அறிந்து,

அவர் உயிர்த்தெழுவதலைக்கூறித்து இப்படிச் சொன்னான்.

<sup>32</sup> இந்த இயசோவை தவேன் உயிரோடு எழுப்பினார்;  
இதற்கு நாங்கள் எல்லோரும் சாட்சிகளாக இருக்கிறோம்.

<sup>33</sup> அவர் தவேனுடயை வலது கரத்தினாலே உயர்த்தப்பட்டு,  
பிதா அருளிய வாக்கூத்தத்தத்தின்படி பரிசுத்த  
ஆவியானவரைப் பற்றி, நீங்கள் இப்பொழுது  
காண்கிறவகையையும் கடைகிறவகையையும்  
பொழிந்தருளினார்.

<sup>34</sup> தாவீது பரலகைத்திற்கு இன்னும்  
எழுந்துபோகவில்லையே.

நான் உம்முடயை சத்துருக்களை உமது பாதத்தின் கீழே  
போடும்வரைக்கும்,

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 2:3510 அப்போஸ்தலருடைய நட

35 நீர் என் வலதுபக்கத்தில் உட்காரும் என்று  
கர்த்தர் என் ஆண்டவருடனே சொன்னார் என்று அவனே  
சொல்லியிருக்கிறான்.

36 ஆகவே, நீங்கள் சிலுவையில் அறந்த  
இந்த இயசோவையே தவேன் ஆண்டவரும்  
கிறிஸ்துவமாக்கினாரென்று இஸ்ரவேல் குடும்பத்தார்  
அனைவரும் நிச்சயமாக அறிந்துகொள்ளுங்கள் என்றான்.

37 இதை அவர்கள் கட்டெழுத்து, இரத்தத்திலே  
கூத்தப்பட்டவர்களாகி, பதோராவையும் மற்ற  
அப்போஸ்தலர்களையும் பார்த்து: சகோதரர்களே, நாங்கள்  
என்னசெய்யவேண்டும் என்றார்கள். 38 பதோர அவர்களை  
நோக்கி: நீங்கள் மனந்திரும்பி, ஒவ்வொருவரும்  
பாவமன்னிப்புக்கென்று இயசோகிறிஸ்துவின்  
நாமத்தினாலே ஞானஸ்நானம் பற்றுக்கொள்ளுங்கள்,  
அப்பொழுது பரிசுத்த ஆவியானவரின் வரத்தைப்  
பறையீர்கள். 39 வாக்கூத்தத்தமானது உங்களுக்கும்,  
உங்களுடைய பிள்ளைகளுக்கும், நம்முடைய  
தவேனாகிய கர்த்தர் வரவழைக்கும் துரத்திலுள்ள  
அனைவருக்கும் உண்டாயிருக்கிறது என்று சொல்லி;

40 இன்னும் அநுகே வார்த்தகைளாலும் சாட்சிகுறி,  
மாறுபாடாள்ள இந்த வம்சத்தை விட்டுவிலகி  
உங்களைக் காப்பாற்றிக்கொள்ளுங்கள் என்றும்  
புத்திசொன்னான். 41 அவனுடைய வார்த்தகைளை  
சந்தோஷமாக ஏற்றுக்கொண்டவர்கள் ஞானஸ்நானம்  
பற்றார்கள். அன்றையதினம் ஏறக்கூறையை  
மலிவாயிரம்பேர் விசுவாசிகளின் கலிட்டத்தில்  
சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்டார்கள்.

### விசுவாசிகளின் ஐக்கியம்

42 அவர்கள் அப்போஸ்தலர்களையே போதனைகளிலும்,  
ஐக்கியத்திலும், அப்பம் பூசித்தலிலும்,

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 2:4311அப்போஸ்தலருடைய நட

ஐபெம்பண்ணுதலிலும் உறுதியாகத் தரித்திராந்தார்கள்.  
43 எல்லோருக்கும் பயமுண்டானது. அப்போஸ்தலர்களாலே  
அநகே அற்புதங்களும் அதிசயங்களும் செய்யப்பட்டது.  
44 விசுவாசிகள் எல்லோரும் ஒன்றாக இருந்து,  
எல்லாவற்றையும் பொதுவாய் வதைத்து அனுபவித்தார்கள்.  
45 நிலங்களையும் சரெத்துக்களையும்விறுறு,  
ஒவ்வொருவனுக்கும் தவேகைக்குத்தக்கதாக  
அவகைளில் எல்லோருக்கும் பகிர்ந்துகொடுத்தார்கள்.  
46 அவர்கள் ஒருமனப்பட்டவர்களாக தவேலயத்திலே  
அனுதினமும் தரித்திராந்து, வீடுகள்தோறும்  
அப்பம்புசித்து மகிழ்ச்சியோடும் கபடம் இல்லாத  
இராதயத்தோடும் சாப்பிட்டு, 47 தவேனதைத் துதித்து,  
மக்களெல்லோரிடத்திலும் தயவபுற்றிராந்தார்கள்.  
மீட்கப்புகிறவர்களைக் கர்த்தர் அனுதினமும் சபயிலே  
சரேத்துக்கொண்டுவந்தார்.

## அத்தியாயம் 3

*பதோரு மடவனகைக் காணமாக்குதல்*

1 ஒருநாள், ஐபெவளேயாகிய பிற்பகல்  
மலின்று மணியளவில் பதோருவும் யலோவானும்  
ஆலயத்திற்குப் பனோனார்கள். 2 அப்பொழுது  
பிறவியிலயே சப்பாணியாகப் பிறந்த ஒரு மனிதனை  
சுமந்துகொண்டுவந்தார்கள்; ஆலயத்திற்குள்  
வராகிறவர்களிடத்தில் பிச்சகைடேகும்படி, அனுதினமும்  
அவனை அலங்காரவாசல் என்னப்பட்ட தவேலய  
வாசலராகில் வண்பார்கள். 3 அவன் ஆலயத்திற்குள்  
பிரவசேக்கிற பதோருவையும், யலோவானையும் பார்த்து  
பிச்சகை கட்டான். 4 பதோருவும், யலோவானும் அவனை  
உற்றுப்பார்த்து: எங்களனை நனோக்கிப்பார் என்றார்கள்.  
5 அவன் அவர்களிடத்தில் ஏதாவது கிடகைக்கும்

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 3:612 அப்போஸ்தலருடைய நட

என்று நினதைத்து, அவர்களை நோக்கிப்பார்த்தான். <sup>6</sup> அப்பொழுது பதோரூ: வள்ளியும் பன்னும் என்னிடத்தில் இல்லலை; என்னிடத்தில் இருப்பதை உனக்குத் தருகிறேன்; நசரயேனாகிய இயசோகிறிஸ்துவின் நாமத்தினாலே நீ எழுந்தது நட என்று சசெல்லி, <sup>7</sup> தன் வலது கையினால் அவனைப் பிடித்துத் தலக்கிவிட்டான்; உடனே அவனுடைய கால்களும் கணுக்களும் பலென் கண்டது. <sup>8</sup> அவன் கூதித்து, எழுந்தது, நின்றது, நடந்தான்; நடந்தது, கூதித்து, தவேனைப் புகழ்ந்துகொண்டு, அவர்களோடு தவேனயத்திற்குள் போனான். <sup>9</sup> அவன் நடக்கிறதையும், தவேனைப் புகழ்கிறதையும், மக்களெல்லோரும் கண்டது: <sup>10</sup> ஆலயத்தின் அலங்கார வாசலருகில் பிச்சகைக்கே உட்கார்ந்திருந்தவன் இவன்தான் என்று அறிந்தது, அவனுக்கு நடந்ததைக்கூறித்து மிகவும் ஆச்சரியப்பட்டு பிரமித்தார்கள்.

### பதோரூ மக்களோடு பசேதல்

<sup>11</sup> சுகமாக்கப்பட்ட சப்பாணி பதோரூ மற்றும் யவானோடு இருக்கும்போது, மக்களெல்லோரும் திகைத்து, சாலமெமோன் மண்டபம் என்னும் மண்டபத்திலே அவர்களிடத்திற்கு ஓடிவந்தார்கள். <sup>12</sup> பதோரூ மக்களைப் பார்த்து: இஸ்ரவேலர்களே, இதைக்கூறித்து நீங்கள் ஆச்சரியப்படுகிறதென்ன? நாங்கள் எங்களுடைய சயசக்தியினாலாவது, சயபக்தியினாலாவது, இவனை நடக்க செய்தமென்று நீங்கள் எங்களை உற்றுப்பார்க்கிறதென்ன? <sup>13</sup> ஆபிரகாம் ஈசாக்கு யாக்கோபு என்பவர்களுடைய தவேனாகிய நம்முடைய பிதாக்களின் தவேன் தம்முடைய குமாரனாகிய இயசேவை மகிமைப்படுத்தினார்; அவரை நீங்கள் ஒப்புக்கொடுத்தீர்கள்; பிலாத்து

அப்போஸ்தலருடைய நடப்புகள் அத்தியாயம் 3:1413அப்போஸ்தலருடைய நட

அவரை விடாதவரை செய்ய தீர்மானித்தபேதூ,  
அவனுக்கு முன்பாக அவரை மறுதலித்தீர்கள்.  
14 பரிசுத்தமும் நீதியுமுள்ளவரை நீங்கள் மறுதலித்து,  
கொலையாதவரை உங்களாக்காக விடாதவரை  
செய்யவேண்டாமென்று கட்டி, 15 ஜீவாதிபதியாகிய  
இயேசுவைக் கொலையெய்தீர்கள்; தவேன் அவரை  
மரித்தோரிலிருந்து உயிரோடு எழுப்பினார்; அதற்கு  
நாங்கள் சாட்சிகளாக இருக்கிறோம். 16 அவருடைய  
நாமத்தில் வதைத்திருக்கும் விசுவாசத்தினாலே  
அவருடைய நாமமே உங்களாக்கு அறிமுகமான  
இவனை பவெப்படுத்தினது; அவரால் உண்டாகிய  
நம்பிக்கை உங்களெல்லோருக்கும் முன்பாக, இவனுடைய  
மூழுசரீரத்திற்கும் இந்த சுகத்தகைக் கொடுத்தது.  
17 சுகோதரர்களே நீங்களும் உங்களுடைய அதிகாரிகளும்  
அறியாமையினாலே இதனைச் செய்தீர்களென்று எனக்குத்  
தரெயும் 18 கிறிஸ்து பாடபவண்டென்று  
தவேன் தம்முடைய தீர்க்கதரிசிகளெல்லோருடைய  
வார்த்தையினாலும் முன்னமே சொன்னவகைகளை  
இவ்விதமாக நிறவைநேறினார். 19 ஆகவே,  
கர்த்தருடைய சந்நிதானத்திலிருந்து இளைப்பாறுதலின்  
நாட்கள் வரம்படிக்வும், முன்பே குறிக்கப்பட்ட  
இயேசுகிறிஸ்துவை அவர் உங்களிடம் அனுப்பவும்,  
20 உங்களுடைய குற்றங்கள் மன்னிக்கப்படவும்  
நீங்கள் மனந்திரும்பி குணப்படுங்கள். 21 உலகம்  
உண்டானதுமுதல் தவேன் தம்முடைய பரிசுத்த  
தீர்க்கதரிசிகள் எல்லோருடைய வார்த்தையினாலும்  
முன்னமே சொன்ன எல்லாம் நிறவைநேறிமூடியும் நாட்கள்  
வரம்பவரை அவர் பரலோகத்தில் இருக்கவேண்டும்.  
22 மோசே மூற்பிதாக்களைப்பார்த்து: உங்களுடைய  
தவேனாகிய கர்த்தர் என்னப்போல ஒரு தீர்க்கதரிசியை  
உங்களாக்காக உங்களுடைய சுகோதரர்களிலிருந்து

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 3:2314அப்போஸ்தலருடைய நட

எழும்பப்பண்ணுவார்; அவர் உங்களுக்குச் சொல்லும் எல்லாவற்றிலும் அவருக்குச் சுவைகொடுங்கள். <sup>23</sup> அந்தத் தீர்க்கதரிசியின் சொல்லைக் களோதவன் எவனோ, அவன் மக்கள் மத்தியில் இல்லாதபடிக்கு அழிக்கப்படுவான் என்றான். <sup>24</sup> சாமுவேல் மூதற்கொண்டு, எத்தனபைரீ தீர்க்கதரிசனம் சொன்னார்களோ, அத்தனபைரீயும் இந்த நாட்களை மன்னமே அறிவித்தார்கள். <sup>25</sup> நீங்கள் அந்தத் தீர்க்கதரிசிகளுக்குப் பிள்ளைகளாக இருக்கிறீர்கள்; உன் சந்ததியினாலே பரிமியிலுள்ள வம்சங்களெல்லாம் ஆசீர்வதிக்கப்படும் என்று தவேன் ஆபிரகாமுக்குச் சொல்லி, நம்முடைய மன்னோர்களோடு சயெய்த உடன்பிக்கக்கூடும் பிள்ளைகளாக இருக்கிறீர்கள். <sup>26</sup> அவர் உங்களெல்லோரையும் உங்களுடைய பொல்லாங்குகளிலிருந்து விலக்கி, உங்களை ஆசீர்வதிக்கும்படி தவேன் தம்முடைய கும்பாரசனாகிய இயசேவையை எழுப்பி, மூதலாவது உங்களிடத்திற்கே அவரை அனுப்பினார் என்றான்.

## அத்தியாயம் 4

யூத ஆலோசனைச் சங்கத்திற்கு முன்பாக  
பதேரூவும், யோவானும்

<sup>1</sup> பதேரூவும் யோவானும் மக்களுடனே பசிக்கொண்டிருக்கும்போது, ஆசாரியர்களும் தவோலயத்துப் படதைலவையும் சதுசயேர்களும் அவர்களிடத்தில் வந்து, <sup>2</sup> அவர்கள் மக்களுக்குப் போதிக்கிறதினாலும், இயசேவையை மன்னவதைத்து, மரித்தோரிலிருந்து உயிர்த்தொழுகலைப் பிரசங்கிக்கிறதினாலும், கலோபமடவந்து, <sup>3</sup> அவர்களைப் பிடித்து, மாலையையேமாக இருந்தபடியினால், மறுநாள்வரை காவலில் வைத்தார்கள். <sup>4</sup> வசனத்தகைக் கட்டைவர்களில்

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 4:515அப்போஸ்தலருடயை நட

அநகேர் விசுவாசித்தார்கள்; அவர்களடயை தடுகை ஏறக்கூறயை ஐயாபிரமாக இரூந்தது. <sup>5</sup> மறுநாளிலே மக்களடயை அதிகாரிகளும் மலிப்பர்களும் வதேபண்டிதர்களும், <sup>6</sup> பிரதான ஆசாரியனாகிய அன்னாவும், காய்பாவும், யலோவானும், அலகெச்சந்தரூம், பிரதான ஆசாரியனடயை கூடும்பத்தார் அனவையும் எரூசலமேலே கலிபவந்து, <sup>7</sup> அவர்களே நடுவே நிறுத்தி: நீங்கள் எந்த வல்லமையினாலே, எந்த நாமத்தினாலே, இதைச் செய்தீர்கள் என்று கட்டார்கள். <sup>8</sup> அப்பொழுது பதேரூ பரிசுத்த ஆவியானவராலே நிறுந்தது, அவர்களே நகேக்கி: மக்களின் அதிகாரிகளே, இஸ்ரவலேன் மலிப்பர்களே, <sup>9</sup> வியாதியாக இரூந்த இந்த மனிதனூக்கூச் செய்யப்பட்ட உபகாரத்தகைகூறித்து எதினாலே இவன் சுகமானான் என்று நீங்கள் இன்று எங்களிடம் விசாரித்துக்கட்டால், <sup>10</sup> உங்களால் சிலுவையில் அறையப்பட்டவரூம், தவேனால் மரித்தாரிலிரூந்து உபிரடே ஸூப்பப்பட்டவரூமாக இரூக்கிற நசரயேனாகிய இயசூகிறிஸ்துவின் நாமத்தினாலயே இவன் உங்களூக்கூ மூன்பாகச் சுகமாக்கப்பட்டவனாக நிறுகிறானென்று உங்களல்லாரூக்கூம், இஸ்ரவலேல் மக்களல்லாரூக்கூம் தரெந்திரூக்கக்கடவது. <sup>11</sup> வீடூகட்டூகிறவர்களாகிய உங்களால் அறப்பமாக நினகைக்கப்பட்ட அவரே அஸ்திபாரத்திற்கூ மூதற்கல்லானவர். <sup>12</sup> அவரதைத்தவிர வறேரூரூவரூலும் இரட்சிப்பூ இல்லை; நாம் இரட்சிக்கப்படும்பிக்கூ வானத்தின் கீழ்நெகூம், மனிதர்களூக்கூள்ளே அவரூடயை நாமம்தவிர வறேரூரூ நாமம் கடுகூக்கப்படவூமில்லை என்றான். <sup>13</sup> பதேரூவூம் யலோவானும் பசூகிற தரையத்தை அவர்கள் கண்டூ, அவர்கள் பபிப்பறியாதவர்களென்றும் பதேகைகளென்றும் அறிந்து ஆச்சரியப்பட்டூ, அவர்கள் இயசூவடூகூட

இருந்தவர்களென்றும் தரெந்துகொண்டார்கள்.  
 14 சுகமாக்கப்பட்ட மனிதன் அவர்கள் அருகே நிற்கிறதைக் கண்டபடியால், எதிர்த்துபசே அவர்களுக்கு மூடியாமற்போனது. 15 அப்பொழுது அவர்களே ஆலோசனைச் சங்கத்தவிட்டு வளெயியே போகும்படி கட்டளையிட்டு, தங்களுக்குள்ளே யோசனைபண்ணிக்கொண்டு: 16 இந்த மனிதர்களை நாம் என்ன செய்யலாம்? எருசலேமில் வசிக்கின்ற எல்லோருக்கும் தரெந்திரூக்கிறபடி வளெப்படயான அற்புதம் இவர்களால் செய்யப்பட்டதே, அதை நாம் இல்லயென்றோ சொல்லக்கூடாது. 17 ஆனாலும் இது அதிகமாக மக்களுக்குள்ளே பரவாதபடிக்கு, இதுமாதல் ஒருவரோடும் இந்த நாமத்தக்கூறித்துப் பசேக்கூடாதென்றோ, அவர்களை உறுதியாக எச்சரிக்கவண்டும் என்று சொல்லிக்கொண்டு, 18 அவர்களை அழைத்து: இயசூவின் நாமத்தக்கூறித்து எதயும் பசேவும், பதிக்கவும் கூடாதென்றோ அவர்களுக்குக் கட்டளையிட்டார்கள். 19 பதூரூவும் யவானும் அவர்களை நூக்கி: தவேனுக்கூச் சவெகொடூக்கிறதவிட உங்களுக்குச் சவெகொடூக்கிறதூ தவேனுக்கூமுன்பாக நியாயமாக இரூக்கூமே என்று நீங்களே யசூசித்துப்பாரூங்கள். 20 நூங்கள் கண்டவகையையும் கட்டவகையையும் பசூமலிரூக்கக்கூடாதே என்றார்கள். 21 நடந்த சம்பவங்களைக்கூறித்து எல்லோரும் தவேனை மகிமப்படுத்தினபடியால், மக்களுக்குப் பயந்து அவர்களைத் தண்டிக்க வழியொன்றும் இல்லாமல், அவர்களைப் பயமூறுத்தி விட்டுவிட்டார்கள். 22 அற்புதமாகச் சுகமாக்கப்பட்ட மனிதன் நூற்பதூ வயதூக்கு மறேபட்டவனாக இரூந்தான்.



அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 4:2317அப்போஸ்தலருடயை நட

### விசுவாசிகளின் ஜபெம்

<sup>23</sup> அவர்கள் விடுதலயாக்கப்பட்டப்பின்பு, தங்களைச் சரீந்தவர்களிடத்தில் வந்து, பிரதான ஆசாரியர்களும் மலிப்பர்களும் தங்களாக்குச் சொன்ன எல்லாவற்றையும அறிவித்தார்கள்.

<sup>24</sup> அவர்கள் அதைக்கேட்டு, ஓரமனப்பட்டு தவேனதை நோக்கிச் சத்தமிட்டு: கர்த்தாவே, நீர் வானத்தையும பரிமியையும கடலையும அவகைளிலுள்ள எல்லாவற்றையும உண்டாக்கின தவேனாக இருக்கிறீர்.

<sup>25</sup> யுதரல்லாதாரேர் கோபமடனந்து, மக்கள் வீணான காரியங்களைச் சிந்திப்பது ஏன் என்றும்,

<sup>26</sup> கர்த்தாருக்கு விரோதமாகவும் அவருடயை கிறிஸ்துவாக்கு விரோதமாகவும் பரிமியின் ராஜாக்கள் எழும்பிநின்றும், அதிகாரிகள் ஒன்றுகலிபினார்கள் என்றும் தவேரீர் உம்முடயை அடியானாகிய தாவீதின் வாக்கினால் உரதைரீர்.

<sup>27</sup> அந்தப்பி உம்முடயை கரமும் உம்முடயை ஆலோசனையும மன்குறித்தவகைள் யாவையும செய்யும்பி,

<sup>28</sup> ஏரோதும் பொந்தியாபிலாத்தும், யுதரல்லாதாரேடும் இஸ்ரவலே மக்களேடாகலிட, நீர் அபிஷேகேம்பண்ணின உம்முடயை பரிசுத்த பிள்ளையாகிய இயசேவிற்கு விரோதமாக, மய்யாகவே கலிட்டம் கலிபினார்கள்.

<sup>29</sup> இப்பொழுதும், கர்த்தாவே, அவர்கள் பயமுறுத்தல்களை தவேரீர் கவனித்தும்,

<sup>30</sup> உம்முடயை பரிசுத்த பிள்ளையாகிய இயசேவின் நாமத்தினாலே அதிசயங்களும் அற்புதங்களும் நடக்கும்பிச் செய்தும்,

# அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 4

நோயாளிகளைக் காணமாக்கும்படி உம்முடைய கரத்தை நீட்டி,

உம்முடைய ஊழியக்காரர்கள் உம்முடைய வசனத்தை

முழு தரையத்தோடு சமொல்லும்படி அவர்களுக்கு உதவி செய்துராளும்” என்றார்கள்.

<sup>31</sup> அவர்கள் ஐபெம்பண்ணினபோது, அவர்கள் கலிடியிருந்த இடம் அசனந்தது. அவர்களெல்லோரும் பரிசுத்த ஆவியானவரால் நிரப்பப்பட்டு, தவேவார்த்தயைத் தரையமாகச் சமொன்னார்கள்.

## விசுவாசிகளின் ஐக்கியம்

<sup>32</sup> திரளான விசுவாசக் கலிட்டத்தார் ஓரே இரூதயமும் ஓரே மனமள்ளவர்களாக இரூந்தார்கள். ஓரூவனும் தனக்கள்ளவகையில் ஒன்றயையும் தன்னுடையதென்று சமொல்லவில்லை; அனதைதும் அவர்களுக்குப் பொதுவாக இரூந்தது. <sup>33</sup> கர்த்தராகிய இயசூவின் உயிர்த்தழெுதலகைக்கூறித்து அப்போஸ்தலர்கள் மிகுந்த உறுதியாக சாட்சிகொடுத்தார்கள்; அவர்களெல்லோர்மலேம் பரிணகிரூபை உண்டாயிரூந்தது. <sup>34</sup> நிலங்களையும் வீடுகளையும் உடையவர்கள் அவகளை விற்று, விற்கப்பட்டவகளின் தகெகயைக் கொண்டுவந்து, <sup>35</sup> அப்போஸ்தலர்களூடைய பாத்திலவே வதைத்தார்கள். அவனவனுக்குத் தவேகைக்குத்தக்கதாகப் பகிர்ந்துகொடுக்கப்பட்டது; அவர்களில் ஓரூவனுக்கும் ஒன்றும் கூறவைக இரூந்ததில்லை. <sup>36</sup> சீபூரூவானும் லவேயனும் அப்போஸ்தலர்களாலவே ஆறுதலின் மகன் என்று அர்த்தங்கொள்ளும் பர்னபா என்னும் மறூபயெர்பெற்றவனுமாகிய யசே என்பவன், <sup>37</sup> தனக்கு உண்டாயிரூந்த நிலத்தை விற்று, அதின் தகெகயைக்

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 5:119அப்போஸ்தலருடயை நட

கொண்டுவந்து, அப்போஸ்தலர்களுடயை பாதத்திலே வதைத்தான்.

## அத்தியாயம் 5

### அன்னியாவும், சப்பீராளும்

<sup>1</sup> அன்னியா என்னும் பரோள்ள ஒருவனும், அவனுடயை மனவையாகிய சப்பீராளும் தங்களுடயை சசொத்துக்களவை விற்றார்கள். <sup>2</sup> தன் மனவையின் சம்மதத்தோடே அவன் விற்ற பணத்திலே ஒரு பங்கை மறதைத்துவதைத்து, ஒரு பங்கைக் கொண்டுவந்து, அப்போஸ்தலர்களுடயை பாதத்திலே வதைத்தான். <sup>3</sup> பதோரா அவனை நோக்கி: அன்னியாவே, சசொத்தவை விற்றதில் ஒரு பங்கை மறதைத்துவதைத்து, பரிசுத்த ஆவியானவரிடத்தில் பபொய்சசொல்லும்படி, சாத்தான் உன் இராதயத்தவை நிரப்பினதென்ன? <sup>4</sup> அதவை விற்கும் மூன்னே அது உன்னுடயைதாபிராக்கவில்லயைனோ? அதவை விற்றப்பின்பும் அதின் கிரயப்பணம் உன்னிடத்திலிராக்கவில்லயைனோ? நீ உன் இராதயத்திலே இப்படிப்பட்ட எண்ணம் கொண்டதென்ன? நீ மனிதனிடத்தில் இல்லவை, தவேனிடத்தில் பபொய்சசொன்னாய் என்றான். <sup>5</sup> அன்னியா இந்த வார்த்தகைகவைக் கட்டேவாடனே, கீழே விழுந்து மரித்துப்போனான். இவகைகவைக் களேவிப்பட்ட எல்லோராக்கும் மிகுந்த பயமூண்டானது. <sup>6</sup> வாலிபர்கள் எழுந்து, அவனைத் துணியில் சூற்றி, வளையே எடுத்துக்கொண்டுப்போய், அடக்கம்பண்ணினார்கள். <sup>7</sup> ஏறக்கூறவை மூன்று மணி நேரத்திற்குப்பின்பும், அவனுடயை மனவை நடந்ததை அறியாமல், உள்ளே வந்தாள். <sup>8</sup> பதோரா அவளை நோக்கி: நிலத்தை இவ்வளவிற்குத்தான் விற்றீர்களா என்று எனக்கூச்சு சொல் என்றான். அவள்: ஆம், இவ்வளவிற்குத்தான் என்றாள்.

9 பதோரா அவளாை நோக்கி: கர்த்தரூடயை ஆவியைச் சோதிக்கிறதற்கு நீங்கள் ஓரூமனப்பட்டதென்ன? இதனே, உன் கணவனாை அடக்கம்பண்ணினவர்களுடயை கால்கள் வாசற்படியிலே வந்திரூக்கிறது, உன்னயைம் வளெய்யே கரூண்டூப்போவார்கள் என்றான். 10 உடனே அவள் அவனுடயை பாதத்தில் விழுந்து மரித்துப்போனாள். வாலிபர்கள் உள்ளே வந்து, அவள் மரித்துப்போனதைக் கண்டு அவளாை வளெய்யே எடுத்துக்கரூண்டூப்போய், அவனுடயை கணவனரூகே அடக்கம்பண்ணினார்கள். 11 சபயாரெல்லோரூக்கும், இவகைளாக் களேவிப்பட்ட மற்ற எல்லோரூக்கும், மிகுந்த பயமுண்டானது.

### அப்போஸ்தலர்கள் அநகேரகைக் காணமாக்காதல்

12 அப்போஸ்தலர்களூடயை ககைளினாலே அநகே அடயாளங்களும் அற்புதங்களும் மக்களூக்கூள்ளே சடியப்பட்டது. சபயாரெல்லோரூம் ஓரூமனப்பட்டூ சாலரூமோனுடயை மண்டபத்தில் கலிடியிரந்தார்கள். 13 மற்றவர்களில் ஓரூவரூம் அவர்களூடூ சரேத் தூணியவில்லை. ஆனாலும் மக்கள் அவர்களாை பூகழ்ந்தார்கள். 14 அநகே ஆண்களும், பனெண்களும் விசுவாசமூள்ளவர்களாகி கர்த்தரிடத்தில் அதிகமதிகமாகச் சரேக்கப்பட்டார்கள். 15 சூகவீனமானவர்களாை படூக்ககைளின்மலூம் கட்டில்களின்மலூம் கிடத்தி, பதோரா நடந்துபூகூம்பூதூ அவனுடயை நிழலாவது அவர்களில் சிலர்மலூ படூம்படிக்ூ, அவர்களாை வளெய்யே வீதிகளில் கரூண்டூவந்து வதைத்தார்கள். 16 சூற்றுப்பட்டணங்களிலூமிருந்து திரளான மக்கள் சூகவீனமானவர்களாயும் அசூத்தஆவிகளால் தூன்பூறுத்தப்பட்டவர்களாயும் எரூசலமூக்கூக் கரூண்டூவந்தார்கள்; அவர்களெல்லோரூம் காணமாக்கப்பட்டார்கள்.

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 5:1721அப்போஸ்தலருடயை நட

### அப்போஸ்தலர்கள் துன்பப்படுத்தப்படுதல்

17 அப்பொழுது பிரதான ஆசாரியனும் அவனுடனே இருந்த சதுசயே சமயத்தினர் அனவையும் எழும்பி, பொறாமையினால் நிறைந்து, 18 அப்போஸ்தலர்களைப் பிடித்து, பொதுவான சிறைச்சாலையிலே வதைத்தார்கள். 19 கர்த்தருடயை தலிதன் இரவிலே சிறைச்சாலையின் கதவுகளைத் திறந்து, அவர்களையெளியே கொண்டு வந்து: 20 நீங்கள் போய், தவோலயத்திலே நின்று, இந்த ஜீவனுள்ள வார்த்தைகள் எல்லாவற்றையும் மக்களாக்காச் சொல்லுங்கள் என்றான். 21 அவர்கள் அதைக்கேட்டு, அதிகாலமே தவோலயத்தில் பிரவசித்து போதகம்பண்ணினார்கள். பிரதான ஆசாரியனும் அவனுடனே இருந்தவர்களும் வந்து, ஆலோசனைச் சங்கத்தினரையும் இஸ்ரவேல் கோத்திரத்தின் மலிப்பர்களெல்லாரையும் வரவழைத்து, அப்போஸ்தலர்களை அழைத்துவரும்படி சிறைச்சாலையை அதிகாரிகளை அனுப்பினார்கள். 22 அதிகாரிகள் போய், சிறைச்சாலையிலே அவர்களைக் காணாமல், திரும்பிவந்து: 23 சிறைச்சாலையினை மிகுந்த பத்திரமாகப் பூட்டப்பட்டிருக்கவும், காவல்காரர்கள் எளியே கதவுகளாக்கா முன் நிற்கவும் கண்டோம்; திறந்தபொழுதே உள்ளே ஒருவரையும் காணோம் என்று அறிவித்தார்கள். 24 இந்தச் செய்தியை ஆசாரியனும் தவோலயத்தைக் காக்கிற படதைத்தலவையும் பிரதான ஆசாரியர்களும் கேட்டபொழுது, இது என்னமாய் முடியாமலே என்று, அவர்களைக்காற்றித்துக் கலக்கமடைந்தார்கள். 25 அப்பொழுது ஒருவன் வந்து: இதே, நீங்கள் காவலில் வதைத் தனிதர்கள் தவோலயத்திலே நின்று மக்களாக்காப் போதகம்பண்ணுகிறார்கள் என்று அவர்களுக்கு அறிவித்தான். 26 உடனே

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 5:2722அப்போஸ்தலருடைய நட

படதைத்தலவைன் அதிகாரிகளேடுகூடப்போய், மக்கள் கல்லறெவார்களென்று பயந்ததினால், பலவந்தம்பண்ணாமல் அவர்களே அழைத்துக்கொண்டுவந்தான்.

<sup>27</sup> அப்படி அழைத்துக்கொண்டுவந்தது, ஆலோசனைச் சங்கத்திற்கு முன்பாக நிறுத்தினார்கள். அப்பொழுது பிரதான ஆசாரியன் அவர்களே நோக்கி:

<sup>28</sup> நீங்கள் இயேசுவின் நாமத்தகைக்குறித்து பதேகம்பண்ணக்கூடாது என்று நாங்கள் உங்களுக்கு உறுதியாகக் கட்டளையிடவில்லையா? அப்படியிருந்தும், இதே, எருசலமே உங்களுடைய பதேகத்தினாலே நிரப்பி, அந்த மனிதனுடைய இரத்தப்பழியை எங்கள்மேல் சூமத்தவேண்டாமென்றிருக்கிறீர்கள் என்று சொன்னான். <sup>29</sup> அதற்கு பதேராவும் மற்ற அப்போஸ்தலர்களும்: மனிதர்களுக்குக் கீழ்ப்படிகிறதவிட தவேனுக்குக் கீழ்ப்படிகிறதே அவசியமாக இருக்கிறது. <sup>30</sup> நீங்கள் சிலுவையில் அறையுந்து கொலையெய்த இயேசுவை நம்முடைய மூற்பிதாக்களின் தவேன் எழுப்பி, <sup>31</sup> இஸ்ரவலேசுக்கு மனந்திரும்புதலையும் பாவமன்னிப்பையும் கொட்ப்பதற்காக, அவரை அதிபதியாகவும் இரட்சகராகவும் தமது வலது கரத்தினாலே உயர்த்தினார்.

<sup>32</sup> இந்துச் செய்திகளகைக்கூறித்து நாங்கள் அவர்களுக்குச் சாட்சிகளாக இருக்கிறோம்; தவேன் தமக்குக் கீழ்ப்படிகிறவர்களுக்குக் கொடுத்த பரிசுத்த ஆவியானவரும் சாட்சி என்றார்கள். <sup>33</sup> அதை அவர்கள் கட்டப்பொழுது, மிகுந்த கபேமடையுந்து, அவர்களகைக் கொலையெய்யும்படிக் கூ யலேசுவைபண்ணினார்கள்.

<sup>34</sup> அப்பொழுது அனதேத்து மக்களாலும் கனம்பற்றுவதேபண்டிதர் கமாலியலே என்னும் பெயர்கொண்ட ஒரு பரிசேயன் ஆலோசனகைச் சங்கத்தில் எழுந்திருந்து, அப்போஸ்தலர்களகைக் கொஞ்சநேரம் வளையே

கொண்டுப்போகச் சொல்லி, <sup>35</sup> சங்கத்தினரை நோக்கி: இஸ்ரவேலர்களே, இந்த மனிதர்களுக்கு நீங்கள் செய்யப்போகிறதைக்காறித்து எச்சரிக்கையாக இருங்கள். <sup>36</sup> ஏனென்றால், இந்த நாட்களுக்கு முன்னே தயெதாஸ் என்பவன் எழும்பி, தன்னை ஒரு பரெய்வனாகப் பாராட்டினான்; ஏறக்குறைய நானூறாபரே அவனிடத்தில் சரேந்தார்கள்; அவன் மரித்துப்போனான்; அவனை நம்பின அனைவரும் சிதறிப்போனார்கள். <sup>37</sup> அவனுக்குப்பின்பு, மக்களைக் கணக்கெடுக்கும் நாட்களிலே, கலிலயேனாகிய யூதாஸ் என்பவன் எழும்பி, தன்னைப் பின்பற்றும்படி அநகே மக்களை இழுத்தான்; அவனும் மரித்துப்போனான்; அவனை நம்பியிருந்த அனைவரும் சிதறிப்போனார்கள். <sup>38</sup> இப்பொழுது நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறது என்னவென்றால் இந்த மனிதர்களுக்கு ஒன்றும் செய்யாமல் இவர்களை விட்டுவிடுங்கள். இந்த யேசனையும் இந்தச் செயல்களும் மனிதர்களால் உண்டாயிருந்ததானால் அழிந்துபோகும்; <sup>39</sup> தவேனால் உண்டாயிருந்ததேயானால், அதை அழித்துவிட உங்களால் முடியாது; தவேனோடு பரே செய்யாதவர்களாக இருக்கும்படிக்குப் பார்த்துக்கொள்ளுங்கள் என்றான். <sup>40</sup> அப்பொழுது அவர்கள் அவனுடைய யேசனைக்கு உடன்பட்டு, அப்போஸ்தலர்களை வரவழைத்து, அபித்து, இயசேவின் நாமத்தைக்காறித்துப் பசேக்கலாதென்று கட்டளையிட்டு, அவர்களை விடுதலையாக்கினார்கள். <sup>41</sup> அவருடைய நாமத்துக்காக தாங்கள் அவமானமடைவதற்குத் தகுதியானவர்களாக எண்ணப்பட்டபடியினால், சந்தோஷமாக ஆலயேசனைச் சங்கத்தையிட்டுப் பூறப்பட்டும்போய், <sup>42</sup> தினந்தோறும் தவோலயத்திலயேயும் வீடுகளிலயேயும் இடையிடாமல் உபதேசம்பண்ணி இயசேவே கிறிஸ்து என்று பிரசங்கித்தார்கள்.

## அத்தியாயம் 6

### ஏழு நபர்களைத் தரேந்தடெுத்தல்

<sup>1</sup> அந்த நாட்களிலே, சீடர்களின் எண்ணிக்கை அதிகமானபோது, கிரகேக்கர்களானவர்கள், தங்களுடைய விதவகைகள் அன்றாட பராமரிப்பில் சரியாக பராமரிக்கப்படவில்லையென்று, எபிரயெர்களுக்கு விரோதமாக மாறுமாறுத்தார்கள். <sup>2</sup> அப்பொழுது பன்னிரண்டு சீடர்களும் மற்ற சீடர்கள் கலிட்டத்தை வரவழைத்து: நாங்கள் தவேவசனத்தைப் போதிக்காமல், பந்திவிசாரிப்பு செய்வது தகாதியல்ல. <sup>3</sup> ஆதலால் சகோதரர்களே, பரிசுத்த ஆவியும், ஞானமும், நற்சாட்சியும் பற்றெறிருக்கிற ஏழுபேரை உங்களில் தரெந்துகொள்ளுங்கள்; அவர்களை இந்த வலைக்காக நியமிப்போம். <sup>4</sup> நாங்களே ஜபெம்பண்ணுவதிலும் தவேவசனத்தைப் போதிப்பதிலும் இடவிடாமல் உறுதியாகத் தரித்திரப்போம் என்றார்கள். <sup>5</sup> இந்த யோசனை சபையாரெல்லோருக்கும் பிரியமாக இருந்தது. அப்பொழுது விசுவாசமும் பரிசுத்த ஆவியும் நிறைந்தவனாகிய ஸ்தவோனையும், பிலிப்பையும், பிரொகோரையும், நிக்கானோரையும், தீமோனையும், பர்மனொவையும், யூத மதத்தைச் சரேந்தவனான அந்தியாகியா பட்டணத்தானாகிய நிக்கொலாவையும் தரெந்துகொண்டு, <sup>6</sup> அவர்களை அப்போஸ்தலர்களுக்கு மான்பாக நிறுத்தினார்கள். இவர்கள் ஜபெம்பண்ணி, அவர்கள்மேல் கரங்களை வதைத்தார்கள். <sup>7</sup> தவேவசனம் அதிகமாகப் பரவியது; சீடருடைய எண்ணிக்கை எருசலேமில் மிகவும் பரெகியது; ஆசாரியர்களில் அநுகேர் விசுவாசத்திற்காக் கீழ்ப்படிந்தார்கள்.

*ஸ்தவோனாக்கா எதிராக யூதர்கள்*



8 ஸ்தவோன் விசுவாசத்தினாலும் வல்லமையினாலும் நிறைந்தவனாக மக்களாக்காள்ளே பரெய அற்புதங்களையும் அடையாளங்களையும் செய்தான். 9 அப்பொழுது லியர்த்தீனர் என்னப்பட்டவர்களின் ஆலயத்தசை சரேந்தவர்களிலும், சிரனே பட்டணத்தாரிலும், அலகெச்சந்திரியா பட்டணத்தாரிலும், சிலிசியா நாட்டாரிலும், ஆசியா தசேத்தாரிலும் சிலர் எழும்பி, ஸ்தவோனோடு வாக்குவாதம்ண்ணினார்கள். 10 அவன் பசேின ஞானத்தையும் ஆவியையும் எதிர்த்துநிற்க அவர்களால் மூடியாமல்போனது. 11 அப்பொழுது அவர்கள்: மோசகேகும் தவேனுக்கும் எதிராக இவன் அவதூறான வார்த்தகளைபை பசேுவதகைக் கட்டேமே என்று சரெல்லச்சரெல்லி மனிதர்களதைத் துண்பிவிட்டது; 12 மக்களையும் மலிப்பர்களையும் வதேபண்பிதரையும் ஏவி; அவன்மலே பாய்ந்து, அவனைப் பிடித்து, ஆலசனைசை சங்கத்தினர்களுக்கு மன்பாக இழுத்துக்கொண்டுபாய்; 13 பொய்ச்சாட்சிகளையும் நிறுத்தினார்கள். இவர்கள்: இந்த மனிதன் இந்தப் பரிசுத்த இடத்திற்கும் வதேப்பிரமாணத்திற்கும் எதிராக அவதூறான வார்த்தகையையே எப்பொழுதும் பசேுகிறான்; 14 எப்பியனெறால், நசரயேனாகிய அந்த இயசே இந்த இடத்தை அழித்துப்போட்டு, மோசே நமக்காக் கொடுத்த வழக்கங்களை மாற்றுவானென்று இவன் சரெல்வதகைக் கட்டேமே என்றார்கள். 15 ஆலசனைசை சங்கத்தில் உகார்ந்திருந்த அனைவரும் அவனை உற்றுப்பார்த்து, அவனுடைய மாகம் தவேதூதனுடைய மாகத்தப்போல இருப்பதைக் கண்டார்கள்.

## அத்தியாயம் 7

*ஆலோசனைச் சங்கத்திற்கு முன் ஸ்தவோன்*

<sup>1</sup> பிரதான ஆசாரியன் அவனை நோக்கி: காரியம் இப்படியா இருக்கிறது என்று கட்டான். <sup>2</sup> அதற்கு அவன்: சகோதரர்களே, தகப்பன்மார்களே, களேங்கள். நம்முடைய மாற்றிதாவாகிய ஆபிரகாம் காரானரிலே கையிராக்கிறதற்கு முன்பே மசெஸ்ப்பொத்தாமியா நாட்டிலே இருக்கும்போது மகிமையின் தவேன் அவனுக்குத் தரிசனமாகி: <sup>3</sup> நீ உன் தசேத்தயைம் உன் இனத்தயைம்விட்டுப் பூறப்பட்ட, நான் உனக்குக் காண்பிக்கும் தசேத்திற்குப் பவே என்றார். <sup>4</sup> அப்பொழுது அவன் கல்தயேர் தசேத்தவைவிட்டுப் பூறப்பட்ட, காரானரிலே கையிராந்தான். அவனுடைய தகப்பன் மரித்தபின்பு, அந்த இடத்தவைவிட்டு நீங்கள் இப்பொழுது கையிராக்கிற இந்த தசேத்திற்கு அவனை அழைத்துக்கொண்டுவந்து கையிராக்கும்படி செய்தார். <sup>5</sup> இதிலே ஒரு அபி நிலத்தயைவது அவனுக்கு சஸொத்தாகக் கஸொக்காமல், அவனுக்குப் பிள்ளயைல்லாதிராக்கும்போது: உனக்கும் உனக்குப் பின்வரும் உன் சந்ததிக்கும் இதனை சஸொத்தாகத் தராவனே என்று அவனுக்கு வாக்குத்தத்தம்பண்ணினார். <sup>6</sup> அப்படியே, தவேன் அவனை நோக்கி: உன் சந்ததியார் வறே தசேத்தில் கையிரப்பார்கள்; அந்த தசேத்தார் அவர்களனை அபிமகளைக்கி, நானலுறு வருடங்கள் துன்ப்பபுத்துவார்கள். <sup>7</sup> அவர்களனை அபிமப்பபுத்தும் மக்களை நான் தண்டிப்பனே. அதற்குப்பின்பு அவர்கள் பூறப்பட்டுவந்து இந்த இடத்திலே எனக்கு ஆராதனை செய்வார்கள் என்றார். <sup>8</sup> மஸேம் விராத்தசதேனை உடன்படிக்கயையைம் அவனுக்கு ஏற்பபுத்தினார். அந்தப்படியே அவன் ஈசாக்கபைப் பற்றப்பேது, எட்டாம்

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 7:927அப்போஸ்தலருடைய நட

நாளிலே அவனுக்கு விருத்தசதேனம் பண்ணினான். ஈசாக்கு யாக்கோபையும், யாக்கோபு பன்னிரண்டு களோத்திரப்பிதாக்களையும் பற்றினார்கள். <sup>9</sup> அந்தக் களோத்திரப்பிதாக்கள் பொறாமகைகொண்டு யோசேப்பை எகிப்துக்குக் கொண்டுவரவும் படியாக விற்றுப்போட்டார்கள். <sup>10</sup> தவேனோ அவனோபிராந்தும், எல்லா உபத்திரவங்களில் இராந்தும் அவனை விடுவித்து, எகிப்தின் ராஜாவாகிய பார்வோனிடம் அவனுக்கு தயவையும் ஞானத்தையும் அருளினார்; அந்த ராஜா அவனை எகிப்துதேசத்திற்கும் தன் வீடு அனதைத்திற்கும் அதிகாரியாக ஏற்படுத்தினான். <sup>11</sup> பின்பு எகிப்து கானான் என்னும் தேசங்களிலெங்கும் பஞ்சமும் அதிக வரத்தமும் உண்டாகி, நம்முடைய மாற்றிதாக்களாக்கு ஆகாரம் கிடக்காமல்போனது. <sup>12</sup> அப்பொழுது எகிப்திலே தானியம் உண்டு என்று யாக்கோபு களேவிப்பட்டும், யோசேபுடைய மலித்த சகலோதரர்களை மாதல்மாறை அனுப்பினான். <sup>13</sup> இரண்டாம்மாறையோசேபு தன்னுடைய சகலோதரர்களுக்குத் தன்னைத் தரெய்யப்படுத்தினான். யோசேபுடைய வம்சமும் பார்வோனுக்குத் தரெய்யவந்தது. <sup>14</sup> பின்பு யோசேபு, தன்னுடைய தகப்பன் யாக்கோபையும் தன்னுடைய இனத்தார் எழுபத்ததைந்துபரேயும் அழைத்துவரும்படி அனுப்பினான். <sup>15</sup> அந்தப்படி யாக்கோபு எகிப்துக்குப் போனான். அவனும் நம்முடைய மாற்றிதாக்களும் மரித்து, <sup>16</sup> அங்கேயிராந்தும் சீகமோக்குக் கொண்டுவரப்பட்டும், ஆபிரகாம் சீகமேன் தகப்பனாகிய ஏமோருடைய சந்ததியாரிடத்தில் விலகைக்கு வாங்கியிருந்த கல்லறையில் வகைக்கப்பட்டார்கள். <sup>17</sup> ஆபிரகாமுக்கு தவேன் ஆணையிட்டும் அருளின வாக்குத்தத்தம் நிறைவேறும் நரேம் நரெங்கியபோது, <sup>18</sup> யோசேபைத் தரெய்யாத வறெரொ ராஜா தானேறின காலம்வரையிலும், மக்கள்

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 7:1928அப்போஸ்தலருடயை நட

எகிப்திலே பலுகிப் பரெுகினார்கள். <sup>19</sup> அவன் நம்முடயை மக்களை வஞ்சகமாக நடப்பித்து, நம்முடயை மூற்பிதாக்களின் கழந்தகைள் உயிரோபிராதபிக்கா அவர்கள் அவகைளை வளையே போட்டுவிடும்படி செய்து, அவர்களை உத்திரவப்படுத்தினான். <sup>20</sup> அக்காலத்திலே மோசே பிறந்து, மிகுந்த அழகூள்ளவனாக இருந்து, மூன்று மாதங்கள் தன் தகப்பன் வீட்டிலே வளர்க்கப்பட்டான். <sup>21</sup> அவன் வீட்டிற்கு வளையே போட்டுவிடப்பட்டபோது, பார்வோனுடயை மகள் அவனை எடுத்துத் தனக்கூப் பிள்ளையாக வளர்த்தாள். <sup>22</sup> மோசே எகிப்தியருடயை எல்லா சாஸ்திரங்களிலும் கற்பிக்கப்பட்ட, வாக்கிலும் செய்கையிலும் வல்லவனானான். <sup>23</sup> அவனுக்கு நாற்பது வயதானபோது, இஸ்ரவேலின் பிள்ளைகளாகிய தன்னுடயை சகோதரர்களைக் கண்டு சந்திக்கும்படி அவனுடயை இருதயத்தில் தோன்றியது. <sup>24</sup> அப்பொழுது அவர்களில் ஒருவன் அநியாயமாக நடத்தப்படுகிறதை அவன் கண்டு, அவனுக்குத் துணையாக இருந்து, எகிப்தியனை வட்டி, துன்பப்பட்டவனுக்கு நியாயம் செய்தான். <sup>25</sup> தன்னுடயை கையினாலே தவேன் தங்களுக்கு விடுதலையைத் தரவார் என்பதைத் தன்னுடயை சகோதரர்கள் தரெந்துகொள்வார்களென்று அவன் நினைத்தான்; அவர்களோ அதை தரெந்துகொள்ளவில்லை. <sup>26</sup> மறுநாளிலே சண்டபண்ணிக்கொண்டிருக்கிற இரண்டுபரேை அவன் கண்டு: மனிதர்களே, நீங்கள் சகோதரர்களாக இருக்கிறீர்கள்; ஒருவருக்கொருவர் அநியாயம் செய்கிறது என்ன என்று, அவர்களைச் சமாதானப்படுத்தும்படி பசினான். <sup>27</sup> ஆனால் மற்றவனுக்கு அநியாயஞ்செய்தவன் அவனைப் பிடித்துத் தள்ளி: எங்கள்மலே அதிகாரியாகவும், நியாயாதிபதியாகவும் உன்னை நியமித்தவன் யார்?

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 7:2829அப்போஸ்தலருடைய நட

28 நூற்று நூ அந்த எகிப்தியனகைக் ககொன்றதுபோல என்னயையும் ககொன்றுபோட நினகைக்கிறாயகே என்றான். 29 இந்த வார்த்தையினிமித்தம் மகோசகே ஓடிப்பகேய், மீதியான் தகேசத்திலகே வகித்து வந்தான்; அங்ககே இரகுக்கும்போது அவனகுக்கு இரண்டு ககும்மார்க்கள் பிறந்தார்க்கள். 30 நூற்பது வரகூடங்க்கள் மூடிந்தபின்பு, சீனாய்மலயகின் வனாந்திரத்திலகே கர்த்தரகூடயை தலிதன் மூட்சகெபி எரிகிற அக்கினிஜலிவாலயகிலகே அவனகுக்குத் தரிசனமானார். 31 மகோசகே அந்தத் தரிசனத்தகைக் கண்டு, அதிசயப்பட்டு, அதை ஁ற்றுப்பார்க்கும்படி அரகுகில் வரகும்போது: 32 நூன் ஆபிரகாமகின் தகவேனும் ஈசாக்ககின் தகவேனும் யாக்ககோபகின் தகவேனுகாகிய ஁ன் மூற்பிதாக்களகூடயை தகவேனாக இரகுக்கிறகேன் என்று கர்த்தர் ஁ரகைத்த சத்தம் அவனகுக்குக் ககேட்டது. அப்பகொழுகூது மகோசகே நகூக்கமடகைந்துகூ, ஁ற்றுப்பார்க்கக்த துகூணிச்சல் இல்லாமலிரகூந்தான். 33 பின்னும் கர்த்தர் அவனகை நகூகக்கி: ஁ன் பாதங்க்களிலிரகுக்கிற காலணிகளகைக் கழற்றிப்பகேடூ; நூ நிற்கிற இடம் பரிசுத்த பலிமியாக இரகுக்கிறது. 34 எகிப்திலிரகுக்கிற என் மக்க்களகின் ஁பத்திரவத்தகை நூன் கண்டூ, அவர்க்கள் பகெருமலிச்சகைக்ககேடூ, அவர்க்களகை விடூவிக்கும்படி இறங்கினகேன்; ஆகவகே, நூ வாக, நூன் ஁ன்னகை எகிப்திற்கூ அனூப்புவகேன் என்றார். 35 ஁ன்னகை அதிகாரியாகவும் நியாயாதிபதியாகவும் நியமித்தவன் யார் என்று சகூல்லி அவர்க்கள் நிராகரித்த இந்த மகோசகேயகைத்தான் தகவேன், மூட்சகெபியில் அவனகுக்குத் தரிசனமான தலிதனாலகே தலவனாகவும் மீப்பனாகவும் அனூப்பினார். 36 இவனகே அவர்க்களகை அங்ககேபிரகூந்தூ அழகைத்துக்ககூண்டூவந்தூ, எகிப்தூ தகேசத்திலயகேயும் சகெங்கடலிலயகேயும், நூற்பது வரகூடகாலமாக வனாந்திரத்திலயகேயும், அறபுதங்க்களகையும் அகூடயாளங்க்களகையும் சகெய்தான். 37 இஸ்ரவகேல் மக்க்களகை நகூகக்கி: ஁ங்க்களகூடயை தகவேனாகிய

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 7:3830அப்போஸ்தலருடைய நட

கர்த்தர் உங்களுடைய சகோதரர்களிலிருந்து  
என்னப்போல ஒரு தீர்க்கதரிசியை உங்களுக்காக  
ஏற்படுத்துவார், அவர் சொல்வதை கடிப்பீர்களாக என்று  
சொன்னவனும் இந்த மனோசயே. <sup>38</sup> சீனாய்மலையில்  
தன்னோடும் பசீன துதிதனோடும் நம்முடைய  
மாறுபிதாக்களோடும் வனாந்திரத்தில் இருந்தவனும்,  
நமக்காகக் கொடுக்கும்படி ஜீவவார்த்தைகளைப்  
பற்றுவனும் இவனே. <sup>39</sup> இவனுக்கு நம்முடைய  
மாறுபிதாக்கள் கீழ்ப்படிய மனமில்லாமல், இவனைத்  
தள்ளிவிட்டு, தங்களுடைய இருதயங்களில் எகிப்துக்குத்  
திரும்பி, <sup>40</sup> ஆரோனை நோக்கி: எகிப்துதேசத்திலிருந்து  
எங்களை அழைத்துக்கொண்டுவந்த அந்த  
மனோசேக்கு என்ன ஆனதோ தரெயாது; ஆதலால்  
எங்களுக்கு முன்னசேசெல்லும் தயெவங்களை  
எங்களுக்கு உண்டாபண்ணும் என்று சொல்லி; <sup>41</sup> அந்த  
நாட்களில் ஒரு கன்றுக்குட்டியை உண்டாபண்ணி,  
அந்த விக்கிரகத்திற்குப் பலியிட்டு, தங்களுடைய  
கைவலைகளில் மகிழ்ந்திருந்தார்கள். <sup>42</sup> அப்பொழுது  
தவேன் அவர்களையிட்டு விலகி, வானத்தின்  
கோள்களுக்கு ஆராதனைசெய்ய அவர்களை  
ஓப்பாக்கொடுத்தார். அதைக்கூறித்து:

இஸ்ரவலே வம்சத்தாரே,

நீங்கள் வனாந்திரத்திலிருந்து நாற்பது வருடங்கள்வரையில்  
காணிக்கையையும் பலிகளையும் எனக்காச்  
சொலுத்தினீர்களே என்றும்,

<sup>43</sup> பணிந்துகொள்ளும்படி

நீங்கள் உண்டாக்கின சொரூபங்களாகிய  
மோளோகினுடைய கலிடாரத்தையும்,

உங்களுடைய தவேனாகிய ரம்பான் என்னும் நட்சத்திர  
சொரூபத்தையும் சாமந்தீர்களே;

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 7:4431அப்போஸ்தலருடயை நட

ஆகவே, உங்களைப் பாபிலோனுக்கு அப்புறத்திலே  
கூட்போகப்பண்ணுவேன்' என்றும்  
தீர்க்கதரிசிகளின் பூத்தகத்தில்  
எழுதியிருக்கிறதே.

44 மலேம் நீ பார்த்த மாதிரியின்படியே சாட்சியின்  
கலிடாரத்தை உண்டுபண்ணு என்று மலேசயோடனே  
பசினவர் கட்டளையிட்டபடி, அந்தக் கலிடாரம்  
வனாந்திரத்திலே நம்முடைய முற்பிதாக்களோடு  
இருந்தது.

45 மலேம், யலேசுவாவோடுகலிட  
நம்முடைய முற்பிதாக்கள் அதைப் பற்றுக்கொண்டு,  
தவேன் அவர்களுக்கு முன்பாகத் துரத்திவிட்ட  
யலிதரல்லாதவர்களூடயை தசேத்தை அவர்கள்  
கைப்பற்றிக்கொள்ளும்போது, அதை அந்த தசேத்திற்கு  
கொண்டுவந்து தாவீதின் நூள்வரை வதைதிராந்தார்கள்.

46 இவன் தவேனிடத்தில் தயவா பற்றபடியினால்,  
யாக்கோபின் தவேனுக்கு ஒரு ஆலயத்ததைத் தான்  
கட்டவண்டமென்று விண்ணப்பம்பண்ணினான்.

47 சாலலெமோனோ அவருக்கு ஆலயத்ததைக் கட்டினான்.

48 ஆனாலும் உன்னதமான தவேன் ககைகளினால்  
செய்யப்பட்ட ஆலயங்களில் வாசம்பண்ணுவதில்லை.

49 வானம் எனக்குச் சிங்காசனமும்  
பலிமி எனக்குப் பாதபடியுமாக இருக்கிறது;  
எனக்காக நீங்கள் எப்பிப்பட்ட வீட்டைக் கட்டுவீர்கள்;  
நான் தங்கியிருக்கத்தக்க இடம் எது;

50 இவகைகள் எல்லாவற்றயையும் என்னுடைய கரம்  
உண்டாக்கவில்லையா' என்று கர்த்தர் உரைக்கிறார்  
என்று தீர்க்கதரிசி சலெல்லியிருக்கிறானே.

51 "வணங்காக் கழுத்தாள்ளவர்களே, இராதயத்திலும்  
காதுகளிலும் விருத்தசதேனம் பறொதவர்களே,  
உங்களூடயை முற்பிதாக்களைப்போல நீங்களும்  
பரிசுத்த ஆவியானவருக்கு எப்பொழுதும்

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 7:5232அப்போஸ்தலருடயை நட

எதிர்த்துநிற்கிறீர்கள். <sup>52</sup> தீர்க்கதரிசிகளில் யாரை  
உங்களுடயை மூற்பிதாக்கள் துன்பப்படுத்தாமல்  
இருந்தார்கள்? நீதிபராகிய இயசேவின்  
வரகயை மூன்னறிவித்தவர்களையும் அவர்கள்  
கொலசையெ்தார்கள். இப்பொழுது நீங்கள் அவருக்குத்  
துரளாகிகளும் அவரைக் கொலசையெ்த பாதகருமாக  
இருக்கிறீர்கள். <sup>53</sup> தவேதலிதர்களைக்கொண்டு  
நீங்கள் நியாயப்பிரமாணத்தைப் பற்றிறுந்தும், அதைக்  
கடபிபிக்காமல்போனீர்கள்” என்றான்.

### ஸ்தவோன் கல்லறையப்படுதல்

<sup>54</sup> இவகைளை அவர்கள் கட்டெப்பொழுது மிகுந்த  
கபேமடனெந்து, அவனைப் பார்த்துப் பல்லகைக்  
கபித்தார்கள். <sup>55</sup> அவன் பரிசுத்த ஆவியானவராலே  
நிறைந்தவனாக, வானத்தை அண்ணாந்துபார்த்து,  
தவேனுடயை மகிமயையும், தவேனுடயை  
வலதுபக்கத்தில் இயசேவானவர் நிற்கிறதயையும்  
பார்த்து: <sup>56</sup> அதளே வானங்கள் திறந்திருக்கிறதயையும்,  
இயசேவானவர் தவேனுடயை வலதுபக்கத்தில்  
நிற்கிறதயையும் காண்கிறனே என்றான். <sup>57</sup> அப்பொழுது  
அவர்கள் ஁ரத்த சத்தமாகக் கலக்கூரலிட்டுத் தங்களுடயை  
காதுகளை அடதைத்துக்கொண்டு, ஒன்றுசரீந்து  
அவன்மலே பாய்ந்து, <sup>58</sup> அவனை நகரத்திற்கு  
வளையே தள்ளி, அவன் மீது கல்லறெந்தார்கள்.  
சாட்சிக்காரர்கள் தங்களுடயை ஆடகைகைக் கழற்றி,  
சவல் என்னப்பட்ட ஒரு வாலிபனுடயை பாதத்தின்  
அருகே வதைத்தார்கள். <sup>59</sup> அப்பொழுது: கர்த்தராகிய  
இயசேவளே, என் ஆவியை ஏற்றுக்கொள்ளும் என்று  
ஸ்தவோன் தளொழுதுகொள்ளும்பளேது, அவனைக்  
கல்லறெந்தார்கள். <sup>60</sup> அவனளே, மூழங்காற்பபியிட்டு:  
ஆண்டவரளே, இவர்கள்மலே இந்தப்பாவத்தைச் சமத்தாமல்



அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 8:133அப்போஸ்தலருடைய நட

இரும் என்று அதிக சத்தமிட்டுச் சொன்னான். இப்படிச் சொல்லி உயிரவைட்டான்.

## அத்தியாயம் 8

*எருசலமேசபை துன்புறுத்தப்படுதல்*

<sup>1</sup> ஸ்தவோனையைக் கொலசெய்வதற்கு சவாலும் சம்மதித்திருந்தான். அந்த நாட்களிலே எருசலமேலுள்ள சபைக்கு மிகுந்த துன்பம் உண்டானது. அப்போஸ்தலர்கள்தவிர, மற்ற எல்லோரும் யூதயோ சமாரியா நாடுகளில் சிதறப்பட்டபோனார்கள்.

<sup>2</sup> தவேபக்தியுள்ள மனிதர்கள் ஸ்தவோனையை எடுத்து அடக்கம்செய்து, அவனுக்காக மிகவும் துக்கம் அனுசரித்தார்கள். <sup>3</sup> சவால் ஒவ்வொரு வீடாகப்புகுந்து, ஆண்களையும் பெண்களையும் இழுத்துக்கொண்டபோய், சிறைப்பிடித்து சபையை அழித்துக்கொண்டிருந்தான்.

*சமாரியாவில் பிலிப்பு*

<sup>4</sup> சிதறிப்போனவர்கள் எங்கும் சாற்றித்திரிந்து நற்செய்தியைப் போதித்துவந்தார்கள். <sup>5</sup> அப்பொழுது பிலிப்பு என்பவன் சமாரியாவிலுள்ள ஒரு

பட்டணத்திற்குச் சென்று, அங்குள்ளவர்களுக்குக் கிறிஸ்துவனைக் குறித்துப் போதித்தான். <sup>6</sup> பிலிப்பு செய்த அதிசயங்களை மக்கள் களேவிப்பட்டு கண்டு, அவனால் சொல்லப்பட்டவர்களை ஒருமனப்பட்டு கவனித்தார்கள்.

<sup>7</sup> அநகேருக்குள் இருந்த அசுத்தஆவிகள் மிகுந்த சத்தமிட்டு அவர்களையிட்டப்போனது. அநகே கைகால்கள் செயலிலந்தவர்களும், நடக்க இயலாதவர்களும் சுகமாக்கப்பட்டார்கள். <sup>8</sup> அந்தப் பட்டணத்திலே மிகுந்த மகிழ்ச்சி உண்டானது.

*சீமோன் என்னும் மாயவித்தகைக்காரன்*

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 8:934அப்போஸ்தலருடைய நட

9 சீமோன் என்ற ஒருவன் அந்தப் பட்டணத்திலே மாயவித்தை செய்து, தன்னை ஒரு பரெய்வனென்று சொல்லி, சமாரியா நாட்டு மக்களைத் திகைக்கவதைத்துக்கொண்டிருந்தான். 10 தயெவத்தின் பரெய சக்தி இவன்தான் என்று நினதைத்து, சிறியயோர் பரெயயோர் எல்லோரும் அவனுடைய சொல்லகைக்கேட்டு வந்தார்கள். 11 அவன் நீண்ட நாட்களாக தன்னுடைய மாயவித்தகைகளினாலே அவர்களைப் பிரமிக்கப்பண்ணினதினால் அவனை மதித்துவந்தார்கள். 12 தவேனுடைய இராஜ்யத்திற்கும் இயசேுகிறிஸ்துவினுடைய நாமத்திற்கும் ஏற்றவகைகளைக்கூறித்து, பிலிப்பு போதித்ததை அவர்கள் விசுவாசித்தபோது, ஆண்களும் பண்களும் ஞானஸ்நானம் பற்றார்கள். 13 அப்பொழுது சீமோனும் விசுவாசித்து ஞானஸ்நானம் பற்றேறு, பிலிப்பைச் சேர்ந்துகொண்டு, அவனால் நடந்த அடையாளங்களையும் பரெய அற்புதங்களையும் பார்த்து பிரமித்தான். 14 சமாரியர் தவேவசனத்தை ஏற்றுக்கொண்டதை எருசலமேலுள்ள அப்போஸ்தலர்கள் களேவிப்பட்டோ, பதேரூவையும் யவோவானையும் அவர்களிடத்திற்கு அனுப்பினார்கள். 15 இவர்கள் வந்தபொழுது அவர்களில் ஒருவரும் பரிசுத்த ஆவியானவரைப் பறொமல் கர்த்தராகிய இயசேுவின் நாமத்தினாலே ஞானஸ்நானத்தமைட்டும் பற்றேறிருந்தவர்களாகக் கண்டு, 16 அவர்கள் பரிசுத்த ஆவியானவரைப் பற்றேறுக்கொள்ளும்படி அவர்களாக்காக ஜபெம்செய்து, 17 அவர்கள்மலே கரங்களை வதைத்தார்கள், அப்பொழுது அவர்கள் பரிசுத்த ஆவியானவரைப் பற்றேறார்கள். 18 அப்போஸ்தலர்கள் தங்களுடைய கரங்களை அவர்கள்மலே வதைத்தினால் பரிசுத்த ஆவியானவர் கடும்க்கப்படுகிறதை சீமோன் பார்த்தபோது,

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 8:1935அப்போஸ்தலருடைய நட

அவர்களிடத்தில் பணத்தகைக் கண்டுபிடித்தது: <sup>19</sup> நான் எவன்மலே என் கரங்களை வகைக்கிறேனோ, அவனும் பரிசுத்த ஆவியானவரைப் பறெத்தக்கதாக எனக்கும் இந்த அதிகாரத்தகைக் கண்டுக்கவண்டும் என்றான். <sup>20</sup> பதோரா அவனைப் பார்த்து: தவேனுடைய வரத்தகை பணத்தினாலே சம்பாதித்துக்கொள்ளலாம் என்று நீ நுனைத்தபடியால் உன் பணம் உன்னோடாகுட அழிந்து போகக்கடவது. <sup>21</sup> உன் இருதயம் தவேனுக்கு மூன்பாகச் சமீபமாக இல்லாதபடியால், இந்த விஷயத்திலே உனக்குப் பங்குமில்லை பாகமும்மில்லை. <sup>22</sup> ஆகவே, நீ உன் தீயகூணத்தகைவிட்டு மனம்திரும்பி, தவேனை நோக்கி வண்டிக்கொள்; ஒருவனே உன் இருதயத்தின் எண்ணம் உனக்கு மன்னிக்கப்படலாம். <sup>23</sup> நீ கசப்பான விஷயத்திலும் பாவக்கட்டிலும் அகப்பட்டிருக்கிறதாகக் காண்கிறேன் என்றான். <sup>24</sup> அதற்குச் சீமோன்: நீங்கள் சரென்ன காரியங்களில் ஒன்றும் எனக்கு சம்பவிக்காதபடிக்கு, எனக்காகக் கர்த்தரை வண்டிக்கொள்ளுங்கள் என்றான். <sup>25</sup> இவ்விதமாக அவர்கள் கர்த்தருடைய வார்த்தையைச் சாட்சியாக அறிவித்துச் சரென்னபின்பு, சமாரியருடைய அருகே கிராமங்களில் நற்செய்தியைப் போதித்து, எராசலமோக்குத் திரும்பிவந்தார்கள்.

### *பிலிப்பாவும் எத்தியோப்பியனும்*

<sup>26</sup> பின்பு கர்த்தருடைய தலதன் பிலிப்பை நோக்கி: நீ எழுந்து, தறெகு திசையாக எராசலமேலிருந்து காசா பட்டணத்திற்குப் போகிற வணாந்திரப்பாதைவழியாகப் போ என்றான். <sup>27</sup> அந்தப்படி அவன் எழுந்துபோனான். அப்பொழுது எத்தியோப்பியருடைய ராஜாத்தியாகிய கந்தாகே என்பவனுக்கு மந்திரியும் அவனுடைய படுக்கிலுமெல்லாவற்றிற்கும் தலவைனுமாக இருந்த எத்தியோப்பியனாகிய ஒருவன் தடுழாதுகொள்ளும்படி

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 8:2836அப்போஸ்தலருடைய நட

எருசலமோக்கு வந்திருந்து; <sup>28</sup> ஊருக்குத் திரும்பிப்போகும்போது, தன் இரதத்திலே உட்கார்ந்து, ஏசாயா தீர்க்கதரிசியின் பாத்தகத்தை வாசித்துக்கொண்டிருந்தான். <sup>29</sup> ஆவியானவர்: நீ போய், அந்த இரதத்துடனே சரேந்துகொள் என்று பிலிப்போடனே சொன்னார். <sup>30</sup> அப்பொழுது பிலிப்போ ஓடிப்போய்ச்சரேந்து, அவன் ஏசாயா தீர்க்கதரிசியின் பாத்தகத்தை வாசிக்கிறதைக் கட்டே: நீர் வாசிக்கிறவகைளின் கருத்து உமக்குப் பூரிகிறதா என்றான். <sup>31</sup> அதற்கு அவன்: ஒருவன் எனக்குப் பூரியவைக்காவிட்டால் அது எனக்கு எப்படி பூரியும் என்று சொல்லி; பிலிப்பை, தன்னுடனே ஏறி உட்காரும்படி வணைப்பிக்கொண்டான். <sup>32</sup> அவன் வாசித்த வதேவாக்கியம் என்னவென்றால்:

“அவர் ஒரு ஆட்டைப்போல அடிக்கப்படுவதற்குக் கொண்டுபோகப்பட்டார்; மயிர் கத்தரிக்கிறவனுக்கு முன்பாகச் சத்தம்போடாத ஆட்டுக்குட்டியைப்போல அவர் தமது வாயதைத் திறவாதிருந்தார்.

<sup>33</sup> அவர் தம்மதைத் தாழ்த்திப்போது அவருடைய நியாயம் எடுத்துப்போடப்பட்டது; அவருடைய ஜீவன் பரிமியிலிருந்து எடுபட்டுப்போனது; அவருடைய வம்சத்தை யாராலே சொல்லமுடியும்” என்பதே.

<sup>34</sup> மந்திரி பிலிப்பை நோக்கி: “தீர்க்கதரிசி யாரைக்கூறித்து இதனைச் சொல்லுகிறார்? தம்மதைக்கூறித்தே, வறேரொருவரைக்கூறித்தே? எனக்காச் சொல்லவணைடும்” என்று கட்டேக்கொண்டான்.

*எத்தியயேப்பிய மந்திரி ஞானஸ்நானம் பறொதல்*

<sup>35</sup> அப்பொழுது பிலிப்போ பசேத்தடெங்கி, இந்த வதேவாக்கியத்தை அடிப்படையாக வைத்து இயசேவதைக்கூறித்து அவனுக்குப் போதித்தான்.

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 8:3637அப்போஸ்தலருடயை நட

<sup>36</sup> இவ்விதமாக அவர்கள் பாய்க்கொண்டிருக்கும்போது, தண்ணீர் உள்ள ஒரு இடத்திற்கு வந்தார்கள். அப்பொழுது மந்திரி: “இதோ, தண்ணீர் இரூக்கிறதே, நான் ஞானஸ்நானம் பறுகிறதற்குத் தடை என்ன” என்றான். <sup>37</sup> அதற்குப் பிலிப்பா: “நீர் முழு இரூதயத்தோடும் விசுவாசித்தால் தடையில்லை” என்றான். அப்பொழுது அவன்: “இயசோகிறிஸ்துவை தவேனுடயை காமாரனென்று விசுவாசிக்கிறேன்” என்று சொல்லி; <sup>38</sup> இரதத்தை நிறுத்தச்சொன்னான். அப்பொழுது பிலிப்பாவும் மந்திரியும் தண்ணீரில் இறங்கினார்கள், பிலிப்பா அவனுக்கு ஞானஸ்நானம் கடுடுத்தான். <sup>39</sup> அவர்கள் தண்ணீரவிட்டுக் கரயையேினபொழுது, கர்த்தருடயை ஆவியானவர் பிலிப்பைக் கடுண்டுபாய்விட்டார். மந்திரி அதற்குப்பின்பு அவனைக் காணாமல், சந்தோஷத்தோடு தன் வழியே போனான். <sup>40</sup> பிலிப்பா ஆசோத்திலவே காணப்பட்டு, அந்த இடத்திலிருந்து பிரயாணம்பண்ணி, சசெரியாவிற்கு வரூகிறவரயில் அனதைது பட்டணங்களிலும் நற்சயெ்தியைப் போதித்துக்கடுண்டுவந்தான்.

## அத்தியாயம் 9

*சவூவின் மனந்திரும்புதல்*

<sup>1</sup> சவூல் என்பவன் இன்னும் கர்த்தருடயை சீடர்களையெயுறுத்திக் கடுலசெய்யும்படி பிரதான ஆசாரியனிடத்திற்குப்பாய்; <sup>2</sup> இந்த மார்க்கத்தாராகிய ஆண்களையாவது, படுண்களையாவது தான் கடுண்டுபிடித்தால், அவர்களைக் கட்டி எரூசலமேக்குக் கடுண்டுவரும்படி, தமஸ்கூவிலுள்ள ஐபெ ஆலயங்களுக்கு உத்தரவுகளைக் கடுட்டு வாங்கினான். <sup>3</sup> அவன் பயணமாகப்பாய், தமஸ்கூவிற்கு அரூகில்

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 9:438அப்போஸ்தலருடைய நட

வந்தபபோது, திடீரென்று வானத்திலிருந்து ஒரு ஒளி அவனைச் சூற்றிப் பிரகாசித்தது; <sup>4</sup> அவன் தரையிலே விழுந்தான். அப்பொழுது:” சவாலே, சவாலே, நீ என்னை ஏன் துன்பப்படுத்துகிறாய்” என்று தன்னுடனே சொல்லுகிற ஒரு சத்தத்தகைக் கட்டான். <sup>5</sup> அதற்கு அவன்: “ஆண்டவரே, நீ யார்?” என்றான். அதற்குக் கர்த்தர்: “நீ துன்பப்படுத்துகிற இயசோ நானே; மூள்ளில் உதகைக்கிறது உனக்குக் கபினமாம்” என்றார். <sup>6</sup> அவன் நடுங்கித் திகைத்து: “ஆண்டவரே, நான் என்ன செய்ய பிரியமாக இருக்கிறீர்” என்றான். அதற்குக் கர்த்தர்: “நீ எழுந்து, பட்டணத்திற்குள்ளே போ, நீ செய்யவேண்டியது அங்கே உனக்குச் சொல்லப்படும்” என்றார். <sup>7</sup> அவனுடனகேடப் பயணம்பண்ணின மனிதர்கள் சத்தத்தகைக் கட்டும் ஒருவரையும் காணாமல் செய்வதறியாமல் பிரமித்து நின்றார்கள். <sup>8</sup> சவால் தரையிலிருந்துநெழுந்து, தன் கண்களதைத் திறந்தபபோது ஒருவரையும் காணவில்லை. அப்பொழுது கையைப் பிடித்து, அவனைத் தமஸ்குவிற்குக் கல்ட்டிக்கொண்டுபோனார்கள். <sup>9</sup> அவன் மலின்று நாட்கள் பார்வையில்லாதவனாக ஆகாரம் சாப்பிடாமலும், தண்ணீர் குடிக்காமலும் இருந்தான். <sup>10</sup> தமஸ்குவிலே அனனியா என்னும் பரோள்ள ஒரு சீடன் இருந்தான். அவனுக்குக் கர்த்தர் தரிசனமாகி: “அனனியாவே,” என்றார். அவன்: “ஆண்டவரே, இதனே, அபியனே” என்றான். <sup>11</sup> அப்பொழுது கர்த்தர்: “நீ எழுந்து நிரேத்தரெவா என்னப்பட்ட தரெவிற்குப்போய், யல்தாவின் வீட்டிலே தர்சுபட்டணத்தானாகிய சவால் என்னும் பரோள்ள ஒருவனைத் தடே; அவன் இப்பொழுது ஜபெம்பண்ணுகிறான்; <sup>12</sup> அனனியா என்னும் பரோள்ள ஒரு மனிதன் தன்னிடத்தில் வரவும், தான் பார்வையடையப்பி தன்மலே கையை வகைக்கவும் தரிசனம் கண்டான்” என்றார். <sup>13</sup> அதற்கு அனனியா: “ஆண்டவரே, இந்த மனிதன்

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 9:1439அப்போஸ்தலருடைய நட

எருசலமேலுள்ள உம்முடைய பரிசுத்தவான்களுக்கு எத்தனையோ தீங்குகளைச் செய்தானென்று அவனைக்கூறித்து அநுகேரால் களேவிப்பட்டிருக்கிறேன். <sup>14</sup> இங்கயேம் உம்முடைய நாமத்தை ஆராதிக்கின்ற எல்லாரையும் கதைசுயெயும்படி அவன் பிரதான ஆசாரியனிடத்தில் அதிகாரம் பற்றெறிருக்கிறானே” என்றான். <sup>15</sup> அதற்குக் கர்த்தர்: “நீ பனே; அவன் யுதரல்லாதவர்களுக்கும், ராஜாக்களுக்கும், இஸ்ரவலே சந்ததிகளுக்கும் என்னுடைய நாமத்தை அறிவிக்கிறதற்காக நான் துரிந்துகொண்ட நபராக இருக்கிறான். <sup>16</sup> அவன் என்னுடைய நாமத்தினிமித்தம் எவ்வளவு பாடபடவணேடும்பெததை நான் அவனுக்காக காண்பிப்பேன்” என்றார். <sup>17</sup> அப்பொழுது அன்னியா பனேய், வீட்டிற்குள்ளே பிரவசேசித்து, அவன்மலே கயைவை வதைத்து: “சகோதரனாகிய சவாலே, நீ வந்த வழியிலே உனக்கூத் தரிசனமான இயசேவாகிய கர்த்தர், நீ பார்வையடையும்படிக்கும் பரிசுத்த ஆவியானவராலே நிரப்பப்படும்படிக்கும் என்னை அனுப்பினார்” என்றான். <sup>18</sup> உடனே அவன் கண்களிலிருந்து மீன் சதெதில்கள் பனேன்றவைகள் விழுந்தது. அவன் பார்வையடைந்து, எழுந்திருந்து, ஞானஸ்நானம் பற்றொன்.

### சவால் தமஸ்குவில் பனேதித்தல்

<sup>19</sup> பின்பு அவன் உணவா சாப்பிட்டா பலப்பட்டான். சவால் தமஸ்குவிலுள்ள சீடர்களுடனே சிலநாட்கள் இருந்து, <sup>20</sup> தாமதமின்றி, கிறிஸ்து தவேனுடைய குமாரனென்று ஆலயங்களிலே பனேதித்தான். <sup>21</sup> கட்டேடவர்களெல்லாரும் ஆச்சரியப்பட்டா: எருசலமேல் இயசேவின் நாமத்தை ஆராதிக்கின்றவர்களை துன்புறுத்தி, இங்கயேம் அப்படிப்பட்டவர்களைக் கதைசுயெது பிரதான ஆசாரியர்களிடத்தில் கொண்டுபனேகும்படி வந்தவன் இவனல்லவா என்றார்கள்.

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 9:2240அப்போஸ்தலருடைய நட

22 சவால் அதிகமாகத் திடன்கொண்டு, இவரே கிறிஸ்துவனென்று தடொடர்ந்துப் பசீசி, தமஸ்காவில் குடியிராக்கிற யூதர்களாகக் கலங்கப்பண்ணினான்.

23 சிலநாட்கள் சனெறபின்பு, யூதர்கள் அவனைக் கொலசையெய்யும்படி ஆலோசனைபண்ணினார்கள்.

24 அவர்களாடைய யோசனை சவாலுக்குத் தெரியவந்தது. அவனைக் கொலசையெய்யும்படி அவர்கள் இரவும் பகலும் கோட்டவாசல்களாகக் காத்துக்கொண்டிருந்தார்கள்.

25 சீடர்கள் இராத்திரியிலே அவனைக் கல்டிக்கொண்டுபோய், ஓர் கல்டையிலே வதைத்து, மதில்வழியாக இறக்கிவிட்டார்கள்.

26 சவால் எருசலமோக்கு வந்து, சீடர்களோடு சனேந்துகொள்ளப்பார்த்தான்; அவர்கள் அவனைச் சீடனென்று நம்பாமல் எல்லோரும் அவனுக்குப் பயந்திருந்தார்கள்.

27 அப்பொழுது பர்னபா என்பவன் அவனைச் சனேத்துக்கொண்டு, அப்போஸ்தலர்களிடத்தில் அழைத்துக்கொண்டுபோய், வழியிலே அவன் கர்த்தராகக் கண்ட விதத்தையும், அவர் அவனுடனே பசீசினதையும், தமஸ்காவில் அவன் இயசேவின் நாமத்தினாலே தரையமாகப் பிரசங்கித்ததையும் அவர்களாக்கு விவரித்துச்சொன்னான்.

28 அதன்பின்பு அவன் எருசலமேலே அவர்களிடத்தில் போக்கும் வரத்துமாக இருந்து; 29 கர்த்தராகிய இயசேவின் நாமத்தினாலே தரையமாகப் பிரசங்கித்து, கிரகேக்கர்களாடனே பசீசி விவாதித்தான்; அவர்களோடு அவனைக் கொலசையெய்ய வகதைபினார்கள்.

30 சகலோதரர்கள் அதை அறிந்து, அவனைச் சசெரியாவிற்கு அழைத்துக்கொண்டுபோய், தர்சுவிற்கு அனுப்பிவிட்டார்கள். 31 அப்பொழுது யூதயோ கலிலயோ சமாரியா நாடா்களிலெங்கும் சபகைள் சமாதானம் பெற்று, பக்திவளர்ச்சியடந்து, கர்த்தருக்குப் பயப்படுகிற



அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 9:3241அப்போஸ்தலருடைய நட

பயத்தோடும், பரிசுத்த ஆவியானவரின் ஆறுதலோடும் வளர்ந்து பரெகின.

### ஐனயோவாம், ததொற்காளும்

<sup>32</sup> பதோரூ பயேய் எல்லோரையாம் சந்தித்துவரம்போது, அவன் லித்தா ஊரிலே கபுடியிருக்கிற பரிசுத்தவான்களிடத்திற்கும் பபோனான். <sup>33</sup> அங்கே எட்டு வரூடங்களாக கட்டிலின்மலே கை, கால்கள் சயெலிழந்து கிடந்த ஐனயோ என்னும் பரோள்ள ஒரு மனிதனைக் கண்டான். <sup>34</sup> பதோரூ அவனைப் பார்த்து: “ஐனயோவயே, இயசோகிறிஸ்து உன்னகைக் கணமாக்குகிறார்; நீ எழுந்து, உன் படுக்கையை நீயே பபோட்டுக்கொள்” என்றான். உடனே அவன் எழுந்திருந்தான். <sup>35</sup> லித்தாவிலும் சாரோனிலும் கபுடியிருந்தவர்களெல்லோரும் அவனைக் கண்டு, கர்த்தரிடத்தில் திரும்பினார்கள். <sup>36</sup> யபோப்பா பட்டணத்தில் உள்ள சீடர்களில், கிரகேக்கு மொழியிலே ததொற்காள் என்று அர்த்தங்கொள்ளும் தப்பீத்தாள் என்னும் பபெரூடைய ஒரு பணை இரூந்தாள்; அவள் நல்லகாரியங்களையும் தரூமங்களையும் மிகுதியாகச் சயெதுகொண்டுவந்தாள். <sup>37</sup> அந்த நாட்களிலே அவள் வியாதிப்பட்டு மரித்துப்பபோனாள். அவளைக் காளிப்பாட்டி, மலேவீட்டிலே கிடத்திவதைத்தார்கள். <sup>38</sup> யபோப்பா பட்டணம் லித்தா ஊரூக்கு அரூகிலிருந்தபடியினாலே, பதோரூ அந்த இடத்தில் இரூக்கிறானென்று சீடர்கள் களேவிப்பட்டு, தாமதமில்லாமல் தங்களிடத்தில் வரவண்டும் என்று சமொல்லும்பபி இரண்டூ மனிதர்களை அவனிடத்திற்கு அனுப்பினார்கள். <sup>39</sup> பதோரூ எழுந்து, அவர்களோடு பபோனான். அவன் பயேய்ச் சரேந்தபொழூது, அவர்கள் அவனை மலேவீட்டிற்கு அழுகைத்துக்கொண்டுப்பபோனார்கள். அப்பொழூது விதவகைகெல்லோரூம் அழூது, ததொற்காள் தங்களோடு

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 9:4042அப்போஸ்தலருடைய நட

இராந்தபோது சயெ்திராந்த அங்கிகளையாம், மற்ற ஆடகையாம் காண்பித்து, அவனசை சழிந்துநின்றார்கள். <sup>40</sup> பதோரு எல்லோரையும் வளையே பகைச்சயெ்து, மூழங்காற்படியிட்டும் ஜபெம்பண்ணி, சடலத்தின் பக்கமாக திரும்பி: “தயீத்தாளே, எழுந்திரா” என்றான். அப்பொழுது அவள் தன் கண்களைத் திறந்து, பதோருவைப் பார்த்து உட்கார்ந்தாள். <sup>41</sup> அவன் அவளுக்குக் ககைகொடுத்து, அவளை எழுந்திராக்கப்பண்ணி, பரிசுத்தவான்களையும், விதவகையையும் அழித்தது, அவளை உயிராள்ளவளாக அவர்களுக்காமுன் நிறுத்தினான். <sup>42</sup> இது யபேப்பா பட்டணம் எங்கும் தரெயவந்தது. அப்பொழுது அநகேர் கர்த்தரிடத்தில் விசுவாசமாள்ளவர்களானார்கள். <sup>43</sup> பின்பு அவன் யபேப்பா பட்டணத்திலே தலேபதனிடாகிறவனாகிய சீமலேன் என்னும் ஓரவனிடத்தில் அநகேநாட்கள் தங்கியிராந்தான்.

## அத்தியாயம் 10

### *பதோருவாம் கொர்நலேயுவாம்*

<sup>1</sup> இத்தாலியா இராணுவத்தில் நூறாபகேகொண்ட படப்பிரிவிற்கு கொர்நலேயு என்னும் பெயர்கொண்ட ஓர மனிதன் தலவைனாக இராந்தான். அவன் சசெரியா பட்டணத்தில் வாழ்ந்து வந்தான். <sup>2</sup> அவன் தவேபக்தியாள்ளவனும் தன் குடும்பத்தாரலோடும் தவேனுக்காப் பயந்தவனுமாக இராந்து, மக்களாக்கா அதிக தராமங்களைச் சயெ்து, எப்பொழுதும் தவேனை நலேக்கி ஜபெம்பண்ணிக்கொண்டிராந்தான். <sup>3</sup> பிற்பகலில் ஏறக்கூறைய மலின்று மணியளவில் தவேனுடைய தலதன் அவனிடத்தில் வந்து, கொர்நலேயுவலே! என்று அழித்ததை தளையாய் தரிசனம் கண்டும்,

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 10:443அப்போஸ்தலருடைய நட

4 அவனை உற்றுப்பார்த்து, பயந்தா: ஆண்டவரே, என்ன என்றான். அப்பொழுது அவன்: உன் ஜபெங்களும் உன் தரூமங்களும் தவேனுக்கு நுனைப்பிட்டுதலாக அவர் சமலகத்தில் வந்து சரேந்திராக்கிறதா. 5 இப்பொழுது நீ யபேப்பா பட்டணத்திற்கு மனிதர்களான அனுப்பி, பதேரா என்று மறுபயெர்கொண்ட சீமனானை கலிப்பிட்டு. 6 அவன் தனால்தனிடாகிறவனாகிய சீமனான் என்னும் ஓராவனிடத்தில் தங்கியிருக்கிறான்; அவனுடைய வீட்டு கடலாரத்திலிருக்கிறதா. நீ சயெய்வனேண்டியதானை அவன் உனக்குச் சொல்லுவான் என்றான். 7 காரநூலேயு தன்னனோடு பசேன தவேதலிதன் பனானின்பு, தன் வீட்டு மனிதர்களில் இரண்டுபரேயும் தன்னிடத்தில் வலேசையெக்கிற இரானுவ வீரர்களில் தவேபக்தியுள்ள ஓராவனையும் அழைத்து, 8 எல்லாவற்றையும் அவர்களுக்கு விளக்கிச் சொல்லி, அவர்களை யபேப்பா பட்டணத்திற்கு அனுப்பினான்.

### பதேராவின் தரிசனம்

9 மறுநாளிலே அவர்கள் பயணப்பட்டு, அந்தப் பட்டணத்திற்கு அரூகில் வரம்போது, பதேரா மதியம் பன்னிரண்டு மணியளவிலே ஜபெம்பண்ணும்பி மலேவீட்டில் ஏறினான். 10 அவன் அதிக பசியடனந்து சாப்பிட விரும்பினான்; அதற்கு அவர்கள் ஆயத்தம்பண்ணும்போது, அவன் தரிசனத்தில், 11 வானம் திறந்திருக்கிறதாகவும், நான்கு மானகையும் கட்டப்பட்ட பரேய விரிப்பு ஓரவிதமான கலுப்போல தன்னிடத்தில் இறங்கித் தரையில் விடப்பட்டிருக்கிறதாகவும், 12 அதிலே பமியிலுள்ள எல்லாவிதமான நான்குகால் ஜீவன்களும், காட்டுமிரூகங்களும், ஊரூம் பிரானிகளும், ஆகாயத்துப் பறவகையும் இருக்கிறதாகவும் கண்டான். 13 அல்லாமலும்: பதேராவே, எழுந்திரா, அபித்து சாப்பிட்டு என்று அவனுக்குச் சொல்லும் ஓரூ

சத்தம் கட்டேது. <sup>14</sup> அதற்குப் பதோறு: அப்படியல்ல, ஆண்டவரே, தீட்டும் அசுத்தமாமாக இராக்கிற எதையும் நான் எப்போதும் சாப்பிட்டதில்லை என்றான். <sup>15</sup> அப்பொழுது: **தவேன் சூத்தமாக்கினவகளை நீ தீட்டாக நினைக்காதே** என்று இரண்டாம்முறையும் அவனுக்கு சத்தம் கட்டேது. <sup>16</sup> மலின்றாம்முறையும் அப்படியே கட்டேது. பின்பு அந்தக் கலு திரும்ப வானத்திற்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டது. <sup>17</sup> அப்பொழுது பதோறு, தான் கண்ட தரிசனத்தப்பற்றி தன் மனதில் சந்தகேப்படும்போது, இதனே, கொர்நிலேயுவினால் அனுப்பப்பட்ட மனிதர்கள் சீமோனுடைய வீட்டை விசாரித்துக்கொண்டு வாசற்படியிலே வந்துநின்று: <sup>18</sup> பதோறு என்று மறுபெயர்கொண்ட சீமோன் இங்கே தங்கியிருக்கிறாரா என்று கட்டார்கள். <sup>19</sup> பதோறு அந்தத் தரிசனத்தைக்காறித்து யசைசனை செய்துகொண்டிருக்கும்போது, ஆவியானவர்: இதனே, மலின்று மனிதர்கள் உன்னதைத் தடேுகிறார்கள். <sup>20</sup> நீ எழுந்தோ, இறங்கி, எதைக்காறித்தும் சந்தகேப்படாமல், அவர்களோடே பனே; நானே அவர்களையை அனுப்பினனே என்று அவனுக்குச் சொன்னார். <sup>21</sup> அப்பொழுது பதோறு கொர்நிலேயுவினால் தன்னிடத்தில் அனுப்பப்பட்ட மனிதர்களிடத்திற்கு இறங்கிப்பனே: இதனே, நீங்கள் தடேுகிறவன் நான்தான், நீங்கள் வந்திருக்கிற விஷயம் என்ன என்றான். <sup>22</sup> அதற்கு அவர்கள்: நீதிமானும், தவேனுக்குப் பயப்படுகிறவரும், யதமக்களால் நல்லவரென்று சாட்சி பெற்றவருமாகிய கொர்நிலேயு என்னும் நுறுபனேகொண்ட படப்பிரிவின் தலவைர் உம்மைத் தன்னுடைய வீட்டிற்கு அழைத்து, உம்மால் சொல்லப்படும் வார்த்தகைகளைக் கட்டும்படி தவேனுடைய பரிசுத்த தலதனாலே கட்டளை பெற்றார் என்றார்கள்.

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 10:2345அப்போஸ்தலருடயை நட

### கொர்நலியாவின் வீட்டில் பதோரா

23 அப்பொழுது பதோரா அவர்களாை உள்ளே அழைத்து, தங்க வதைத்து வணேடிய உதவிகளாைச் சயெ்தான். மறுநாளிலே அவர்களோடே புறப்பட்டான்; யபோப்பா பட்டணத்து சகோதரர்களில் சிலரும் அவனோடேகூட பனோனார்கள். 24 மறுநாளிலே சசெரியா பட்டணத்திற்கு வந்துசேர்ந்தார்கள். கொர்நலியா தன் உறவினரையும் தன்னுடயை நுரெங்கிய நண்பர்களையும் வரவழைத்து, அவர்களாக்காகக் காத்திருந்தான். 25 பதோரா உள்ளே நுழையுப்பொழுது, கொர்நலியா அவனாக்கா எதிரபேயே, அவன் பாத்தத்தில் விழுந்து, பணிந்துகொண்டான். 26 பதோரா அவனாைத் தலக்கியடெுத்து: எழுந்திரும், நானும் ஓரா மனிதன்தான் என்றான். 27 அவனோடேகூட பசேக்கொண்டு உள்ளபேயே, அநகே மக்கள் கூடிவந்திருக்கிறதகைக் கண்டு, 28 அவர்களாை நகேக்கி: யுதரல்லாதவனோடே கலந்து அவனிடத்தில் பகேக்கும் வரத்துமாக இருப்பது யுத சட்டத்திற்கு எதிரானது என்று நீங்கள் தரெரிந்திருக்கிறீர்கள்; அப்படியிருந்தும், எந்த மனிதனையும் தீட்டுள்ளவன் என்றும் அசுத்தமுள்ளவன் என்றும் நான் சொல்லாதபிக்கா தவேன் எனக்காத்தரிசனத்தில் காண்பித்திருக்கிறார். 29 ஆகவகே, நீங்கள் என்னாை அழைத்தபதோது நான் மறுப்பு சொல்லாமல் வந்தனே. இப்பதோதும் என்ன காரியத்துக்காக என்னாை அழைத்தீர்கள் என்று ககேகிறனே என்றான். 30 அதற்காக் கொர்நலியா: நான்கு நாட்களாக்கா முன்னகே இந்நகேத்திலகே நான் உவாசித்து, பிற்பகல் மலின்று மணியளவில் என் வீட்டிலகே ஜபெம்பண்ணிக்கொண்பிராந்தனே; அப்பொழுது வணெமயான ஆடகை அணிந்த மனிதன் ஓராவன் எனக்கா முன்பாக நின்று: 31 கொர்நலியாவகே, உன்

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 10:3246அப்போஸ்தலருடயை நட

ஐபெம் கடீகப்பட்டது, உன் தானதரூமங்கள் தவே சமுகத்தில் நினகைக்கப்பட்டது. <sup>32</sup> யபோப்பா பட்டணத்திற்கு ஆள் அனுப்பி, பதோரூ என்னும் மறுபயெர்கொண்ட சீமோனை வரவழைப்பாயாக, அவன் கடலோரத்திலே ததோல்பதனிடுகிறவனாகிய சீமோனூடயை வீட்டிலே தங்கியிருக்கிறான்; அவன் வந்து உன்னிடத்தில் பசோவான் என்றார். <sup>33</sup> அந்தப்படியே நான் உடனே உம்மிடத்திற்கு ஆள் அனுப்பினேன்; நீர் வந்ததா நல்லது; தவேனாலே உமக்குக் கட்டளையிடப்பட்ட எல்லாவற்றையாம் கடீக நாங்கள் எல்லோரும் இப்பொழுது இங்கே தவேனூடயை சமுகத்தில் கலிடியிருக்கிறோம் என்றான். <sup>34</sup> அப்பொழுது பதோரூ பசேத்தடெங்கி: தவேன் பட்சபாதமூள்ளவரல்ல என்றும், <sup>35</sup> எந்த இனமாக இருந்தாலும் அவருக்குப் பயந்திருந்து நரீமயானதசை செய்கிறவன் எனனலே அவனே அவருக்குப் பிரியமானவன் என்றும் நிச்சயமாகத் தரெந்திருக்கிறேன். <sup>36</sup> எல்லோரூக்காம் கர்த்தராக இருக்கிற இயசோகிறிஸ்துவகைக்கொண்டு அவர் சமாதானத்தலை நற்சயெத்தியாகக் கலிறி, இஸ்ரவலே மக்களூக்கா அனுப்பின வார்த்தயை தரெந்திருக்கிறீர்களே. <sup>37</sup> யபோவான் ஞானஸ்நானத்தகைக்கூறித்துப் பபோதித்தப்பின்பு, கலிலயோ தசேத்தில் துவங்கி யல்தயோ தசேமனெகாம் நடந்த சம்பவங்கள் இவகைளே. <sup>38</sup> நசரயேனாகிய இயசோவை தவேன் பரிசுத்த ஆவியானவராலும் வல்லமயைினாலும் அபிஷேகேம்பண்ணினார்; தவேன் அவருடனகேலிட இருந்தப்பியினாலே அவர் நன்மசையெகிறவராகவும் பிசாசின் பிடியில் சிக்கின எல்லோரயைம் காணமாக்குகிறவராகவும் சாற்றித்திரிந்தார். <sup>39</sup> யல்தர்களுடயை தசேத்திலும் எரூசலமேலும் அவர் செய்த எல்லாவற்றிற்கும் நாங்கள் சாட்சிகளாக இருக்கிறோம். அவரை மரத்திலே

தலுக்கிக் கலொலசெய்தார்கள். <sup>40</sup> மலின்றாம்நாளிலே தவேன் அவரை உயிரோடே எழுப்பி நாம் அவரைக் காணும்பிச்செய்தார். <sup>41</sup> என்றாலும், எல்லா மக்களும் அவரைக் காணும்பிச்செய்யாமல், அவர் உயிரோடே எழுந்தபின்பு அவரோடே சாப்பிட்டு கூடித்தவர்களும் தவேனால் நியமிக்கப்பட்ட சாட்சிகளாகிய நாங்கள் காணும்பிச்செய்தார். <sup>42</sup> அவரே உயிரோடிரூக்கிறவர்களுக்கும் மரித்தோர்களுக்கும் தவேனால் நியமிக்கப்பட்ட நியாயாதிபதியன்றோ மக்களுக்குப் பதேதிக்கவும், சாட்சியாக அறிவிக்கவும், அவர் எங்களுக்குக் கட்டளையிட்டார். <sup>43</sup> அவரை விசுவாசிக்கிறவன் எவனோ அவன் அவருடைய நாமத்தினாலே பாவமன்னிப்பைப் பெறவான் என்று தீர்க்கதரிசிகள் எல்லோரும் அவரைக்கூறித்தே சாட்சிகளோடாக்கிறார்கள் என்றான். <sup>44</sup> இந்த வார்த்தைகளைப் பதேரூ பதேசிக்கொண்டிரூக்கும்பதேது வசனத்தைக் கட்டே எல்லோர்மலேம் பரிசுத்த ஆவியானவர் இறங்கினார். <sup>45</sup> அவர்கள் பலவிதமான மடொழிகளைப் பதேசுகிறதயையும், தவேனைப் புகழ்வதயையும், <sup>46</sup> பதேரூவாடன் வந்திரூந்த விரூத்தசதேனம்பண்ணப்பட்ட விசுவாசிகள் கட்டேகும்பதேது, பரிசுத்த ஆவியானவரின் வரம் யூதரல்லாதவர்கள்மலேம், படொழிந்தரூள்பட்டதைக்கூறித்து வியப்படந்தார்கள். <sup>47</sup> அப்பொழூது பதேரூ: நம்மப்போல பரிசுத்த ஆவியானவரைப் பெற்ற இவர்களும் தண்ணீரில் ஞானஸ்நானம் பெறாதபி இவர்களைத் தடசெய்யலாமா? என்று சடொல்லி, <sup>48</sup> கர்த்தரூடைய நாமத்தினாலே அவர்களுக்கு ஞானஸ்நானம் கலொடூக்கும்பித் கட்டளையிட்டான். அப்பொழூது சிலநாட்கள் அங்கதே தங்கும்பி அவனைக் கட்டேகூக்கொண்டார்கள்.

## அத்தியாயம் 11

*பதோரு தன்னுடைய காரியத்தை விளக்குதல்*

<sup>1</sup> யுதரல்லாதவர்களும் தவேவசனத்தை ஏற்றுக்கொண்டார்களென்று யுதயோவிலிருக்கிற அப்போஸ்தலர்களும் சகலோதரர்களும் களேவிப்பட்டார்கள். <sup>2</sup> பதோரு எருசலமோக்குத் திரும்பிவந்தபதோது, விருத்தசதேனமுள்ளவர்கள் அவனை நோக்கி: <sup>3</sup> விருத்தசதேனம்பண்ணப்படாத மனிதர்களிடத்தில் நீர் போய், அவர்களோடு சாப்பிடீர் என்று, அவனிடம் வாக்குவாதம்பண்ணினார்கள். <sup>4</sup> அதற்குப் பதோரு காரியத்தை மாதலிலிருந்து வரிசையாக அவர்களுக்கு விளக்கிச் சொல்லத்தொடங்கி: <sup>5</sup> நான் யதோப்பா பட்டணத்தில் ஐபெம் செய்துகொண்டிருந்தபதோது ஒரு தரிசனத்தைக் கண்டனே; அது என்னவன்றால், நான்கு முனகையும் கட்டப்பட்ட பெரிய விரிப்பு ஒருவிதமான கலுப்போல வானத்திலிருந்து என்னிடத்தில் இறங்கிவந்தது. <sup>6</sup> அதிலே நான் உற்று கவனித்தபதோது, பமியிலுள்ள நான்குகால் ஜீவன்களையும், காட்டுமிருகங்களையும், உறும் பிராணிகளையும், ஆகாயத்துப் பறவகையையும் பார்த்தனே. <sup>7</sup> அப்பொழுது: **பதோருவே, எழுந்திரும், அடித்து சாப்பிடு!** என்று சொல்லுகிற சத்தத்தையும் கட்டினே. <sup>8</sup> அதற்கு நான்: ஆண்டவரே, அப்படியல்ல, தீட்டும் அசுத்தமமாக இருக்கிற எதுவும் எப்பதோதும் என் வாய்க்குள்ளே போனதில்லை என்றனே. <sup>9</sup> இரண்டாவதுமுறையும் வானத்திலிருந்து சத்தம் உண்டாகி: **தவேன் சுத்தமாக்கினவகைகளை நீ தீட்டாக நினைக்கவண்டாம்** என்று சொல்லியது. <sup>10</sup> இப்படி மூன்றுமுறை நடந்தபின்பு, எல்லாம் வானத்திற்குத் திரும்ப எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டது. <sup>11</sup> உடனே



அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 11:1249அப்போஸ்தலருடைய நட

சசெரியாவிலிருந்து என்னிடத்திற்கு அனுப்பப்பட்ட மூன்று மனிதர்கள் நான் தங்கியிருந்த வீட்டிற்குமுன்னே வந்துநின்றார்கள். <sup>12</sup> நான் ஒன்றுக்கும் சந்தகேப்படாமல் அவர்களோடு பகோகும்பி ஆவியானவர் எனக்காக கட்டளையிட்டார். சகோதரர்களாகிய இந்த ஆறுபேரும் என்னோடு வந்தார்கள்; அந்த மனிதனுடைய வீட்டிற்குள் நுழைந்தோம். <sup>13</sup> அவனோ தன் வீட்டில் ஒரு தவேததன் நிற்கிறதைப் பார்த்ததாகவும், யோப்பா பட்டணத்திலிருக்கிற பதேரூ என்று மறுபெயர்கொண்ட சீமோனை அழைத்துவரும்படி மனிதர்களை அந்த இடத்திற்கு அனுப்பும்; <sup>14</sup> நீயும் உன் குடும்பத்தாரும் இரட்சிக்கப்படுவதற்கான வார்த்தைகளை அவன் உனக்குச் சொல்லுவான் என்று அந்தத் ததிதன் தனக்குச் சொன்னதாகவும் எங்களுக்குச் சொன்னான். <sup>15</sup> நான் பசேத்தொடங்கினபோது, பரிசுத்த ஆவியானவர் ஆரம்பத்திலே நம்மலே இறங்கினதுபோலவே, அவர்கள்மலேயும் இறங்கினார். <sup>16</sup> யோவான் தண்ணீரினால் ஞானஸ்நானம் கொடுத்தான், நீங்களோ பரிசுத்த ஆவியானவராலே ஞானஸ்நானம் பெறும்வீர்கள் என்று கர்த்தர் சொன்ன வார்த்தையை அப்பொழுது நினைத்துப்பார்த்தேன். <sup>17</sup> எனவே கர்த்தராகிய இயசோகிறிஸ்துவை விசுவாசித்திருக்கிற நமக்கு தவேன் வரத்தை கொடுத்ததுபோல அவர்களுக்கும் அந்த வரத்தையே கொடுத்திருக்கும்போது தவேனைத் தடுக்கிறதற்கு நான் யார்? என்றான். <sup>18</sup> இவகளை அவர்கள் கட்டபொழுது உட்கார்ந்திருந்து: அப்படியானால் ஜீவனுக்கதேவான மனந்திரும்புதலை தவேன் யதிதரல்லாதவர்களுக்கும் கொடுத்தார் என்று சொல்லி, தவேனை மகிமைப்படுத்தினார்கள்.

*அந்தியாகியா சபை*

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 11:1950அப்போஸ்தலருடயை நட

19 ஸ்தவோனுடயை மரணத்தினால் வந்த உபத்திரவத்தினாலே சிதறப்பட்டவர்கள் நற்செய்தி வசனத்தையுதிதர்களுக்கூமட்டும் அறிவித்து மற்றவர்களுக்கூ அறிவிக்காமல், பனெிக்கே நாடும், சீபுரூ தீவூ, அந்தியகோகியா பட்டணம்வரகைக்கூம் சூற்றித்திரிந்தார்கள். 20 அவர்களில் சீபுரூதீவாரும் சிரனே பட்டணத்தாரூமாகிய சிலர் அந்தியகோகியா பட்டணத்திற்கூ வந்தூ, கிரகேக்கர்களுடனே பசேகிகர்த்தராகிய இயசேவகைக்கூறித்து பகோதித்தார்கள். 21 கர்த்தரூடயை கரம் அவர்களகூடூ இரூந்ததூ; அநகே மக்கள் விசுவாசித்து, கர்த்தரிடத்தில் வந்தார்கள். 22 ஂரூசலமேலிஸூள்ள சபமைக்கள் இந்தக்காரியங்களைக்கூறித்துக் களேவிப்பட்டபகோதூ, அந்தியகோகியாவரகைக்கூம் பகோகூம்படி பர்னபாவகை அனூப்பினார்கள். 23 அவன் பகோய்ச்சரூந்தூ, தவேனுடயை கிரூபயைபை பார்த்தபகோதூ, சந்தகூஷப்பட்டூ, கர்த்தரிடத்தில் மன஁றுதியாக நிலகைத்திரூக்கூம்படி ஂல்லகூரூக்கூம் பூத்திசகூன்னான். 24 அவன் நல்லவனும், பரிசூத்த ஆவியானவரூலும் விசுவாசத்தினாலும் நிறகைந்தவனூமாக இரூந்தான்; அநகே மக்கள் கர்த்தரிடம் சரூக்கப்பட்டார்கள். 25 பின்பூ பர்னபா சவூலகைத் தகூடும்படி, தர்சூவிற்கூப் பூறப்பட்டூப்பகோய், அவனகைப் பார்த்தூ, அந்தியகோகியாவிற்கூ அழகைத்துக்ககூண்டு்வந்தான். 26 அவர்கள் ஂரூ வரூடம் சபமைக்களகூடூ இரூந்தூ, அநகே மக்ககூக்கூ உபதசேம்பண்ணினார்கள். மூதன்மூதலில் அந்தியகோகியாவிலகே சீடர்ககூக்கூக் கிறிஸ்தவர்கள் ஂன்கிற பகூயர் ஁ண்டானதூ. 27 அந்த நூட்களிலகே ஂரூசலமேலிரூந்தூ சில தீர்க்கதரிசிகள் அந்தியகோகியாவிற்கூ வந்தார்கள். 28 அவர்களில் ஂரூவனாகிய அகூப ஂன்பவன் ஂழூந்தூ, ஁லகமகூங்கூம் ககூடிய பஞ்சம் ஁ண்டாகூம் ஂன்றூ ஆவியானவரூலகே

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 11:2951அப்போஸ்தலருடயை நட

அறிவித்தான்; அது அப்படியே கிலவாதியா பரேசனுடயை நாட்களிலே நடந்தது. <sup>29</sup> அப்பொழுது சீடர்களில் அவரவர்கள் தங்கள் தங்கள் தகுதிக்கறேப யுதியோவில் கூடியிருக்கிற சகோதரர்களுக்கு உதவிசெய்ய பணம் சகேரித்து அனுப்பவண்டமென்று தீர்மானம்பண்ணினார்கள். <sup>30</sup> அப்படியே அவர்கள் சகேரித்து, பர்னபா சவால் என்பவர்களுடயை கயையிலே கொடுத்தது, மலிப்பர்களிடத்திற்கு அனுப்பினார்கள்.

## அத்தியாயம் 12

*பதேரூ சிறையிலிருந்து விடுவிக்கப்படுதல்*

<sup>1</sup> அக்காலத்திலே ஏரோதுராஜா சபையிலே சிலரதைத் துன்பப்படுத்தத் தொடங்கி; <sup>2</sup> யவோவானுடயை சகோதரனாகிய யாக்கோபைப் பட்டயத்தினாலே கொலசையெய்தான். <sup>3</sup> அது யுதரர்களுக்குப் பிரியமாக இருக்கிறதென்று அவன் அறிந்து, பதேரூவயையும் பிடிக்கப் பின்தொடர்ந்தான். அப்பொழுது பூளிப்பில்லாத அப்பப்பண்பிகை நாட்களாக இருந்தது. <sup>4</sup> அவனைப் பிடித்து சிறைச்சாலையிலே வதைத்து, பஸ்காபண்பிகைக்குப்பின்பு மக்களுக்கு மூன்பாக அவனை வளையே கொண்டுவரலாம் என்று நினதைத்து, அவனைக் காவல்காக்கும்படி நான்கு பரேவீரர்கள் அடங்கிய நான்கு படகைக் குழுவினரிடம் ஒப்படைத்தான். <sup>5</sup> அப்படியே பதேரூ சிறைச்சாலையிலே காவலில் இருக்கும்போது, சபை மக்கள் அவனுக்காக தவேனை நோக்கி ஊக்கத்தோடு ஜெயெம்பண்ணினார்கள். <sup>6</sup> ஏரோது அவனை வளையே கொண்டுவரம்படி குறித்திருந்த நாளுக்கு மூந்தினநாள் இராத்திரியிலே, பதேரூ இரண்டு சங்கிலிகளினாலே கட்டப்பட்டது, இரண்டு பரேவீரர்கள் நடவடே துலங்கிக் கொண்டிருந்தான்; காவற்காரர்களும் கதவிற்கு மூன்னே இருந்து சிறைச்சாலையைக்

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 12:752அப்போஸ்தலருடயை நட

காவல்காத்துக்கொண்டிருந்தார்கள். <sup>7</sup> அப்பொழுது கர்த்தருடயை துதிதன் அங்கே வந்துநின்றான்; அறையிலே வளையச்சம் பிரகாசித்தது. அவன் பதோராவை விலாவிலே தட்டி, சீக்கிரமாக எழுந்திரு என்று அவனை எழுப்பினான். உடனே சங்கிலிகள் அவன் கைகளிலிருந்து கழன்று கீழே விழுந்தது. <sup>8</sup> துதிதன் அவனை நோக்கி: உன் ஆடையையும் காலணிகளையும் அணிந்துகொள் என்றான். அவன் அப்படியே செய்தான். துதிதன் மறுபடியும் அவனை நோக்கி: உன் மலோடயைப் பரோர்த்துக்கொண்டு என் பின்னே வா என்றான். <sup>9</sup> அப்படியே அவன் ஸூறப்பட்ட அலவணுக்கூப் பின்னேசென்று துதிதனால் செய்யப்பட்டது உண்மையென்று தரெரியாமல், தான் ஒரு தரிசனம் பார்ப்பதாக நினதைத்தான். <sup>10</sup> அவர்கள் மூதலாம் மற்றும் இரண்டாம் காவல்களைக் கடந்து, நகரத்திற்குப்போகிற இரம்பூக் கதவின் அருகே வந்தபோது அது தானாக அவர்களூக்கூத் திறந்தது; அதன்வழியாக அவர்கள் ஸூறப்பட்ட ஒரு வீதிவழியாக நடந்துபோனார்கள்; உடனே துதிதன் அவனைவிட்டுப் போய்விட்டான். <sup>11</sup> பதோராவிற்குத் தளையு வந்தபோது: ஏரோதின் கைக்கூம் யுதிமக்களின் எண்ணங்களூக்கூம் என்னை விடாதலயாக்கூம்பி கர்த்தர் தம்முடயை துதிதனை அனுப்பினாரென்று நான் இப்பொழுது உண்மையாக ஸூரிந்துகொண்டேன் என்றான். <sup>12</sup> அவன் இப்பி ஸூரிந்துகொண்டபின்பு, மாற்கு என்னும் பெயர்கொண்ட யவோவானுடயை தாயாகிய மரியாள் வீட்டிற்கு வந்தான்; அங்கே அநகேர் கலிபி ஜபெம்பண்ணிக்கொண்டிருந்தார்கள். <sup>13</sup> பதோரூ வாசற்கதவதைத் தட்டினபோது ரோதனை என்னும் பெயர்கொண்ட ஒரு பெண் யாரென்று கடைக வந்தாள். <sup>14</sup> அவள் பதோரூவின் காரலனை அறிந்து சந்தரோஷத்தினால் கதவதைத் திறக்காமல், திரும்ப உள்ளே ஓடிப்போய், பதோரூ வாசலூக்கூமுன்னே நிற்கிறார்

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 12:1553அப்போஸ்தலருடைய நட

என்று சொன்னாள். <sup>15</sup> அவர்கள்: நீ உளறுகிறாய் என்றார்கள். அவளோ அவர்தான் என்று உறுதியாகச் சாதித்தாள். அப்பொழுது அவர்கள்: அது பதோரூவாடைய தலிதனாக இருக்கலாம் என்றார்கள். <sup>16</sup> பதோரூ தடெடர்ந்து கதவதைத் தட்டிக்கொண்டிருந்தான். அவர்கள் கதவதைத் திறந்தபோது அவனைப் பார்த்து ஆச்சரியப்பட்டார்கள். <sup>17</sup> அவர்கள் பசோமலிருக்கும்படி அவன் அவர்களைப் பார்த்து கயைசதைது, கர்த்தர் தன்னகைக் காவலிலிருந்து விடாதவையாக்கின விதத்தை அவர்களுக்கு விளக்கி, இந்தச் செய்தியை யாக்கோபுக்கும் சகோதரர்களுக்கும் அறிவியுங்கள் என்று சொல்லி மாறப்பட்டோ, வறேரோ இடத்திற்குப் போனான். <sup>18</sup> பொழுதுவிடிந்தபின்பு பதோரூவைக்கூறித்துக் காவலர்களுக்கள்ளே உண்டான கலக்கம் கடுஞ்சமல்ல.

### *ஏரோதுவின் மரணம்*

<sup>19</sup> ஏரோது அவனைத் தடே, அவன் அங்கு இல்லை என்றபோது, காவல்காரர்களை விசாரணைசெய்து, அவர்களைக் கொலைசெய்யும்படி கட்டளையிட்டோ, பின்பு யலிதயோ நாட்டைவிட்டு சசெரியா பட்டணத்திற்குப்போய், அங்கே தங்கியிருந்தான். <sup>20</sup> அக்காலத்திலே ஏரோது தீரியர்மலோம் சீதனோயர்மலோம் மிகவும் கபோமாக இருந்தான். தங்களாடைய தசேம் ராஜாவின் தசேத்தினால் போஷிக்கப்பட்டபடியால், அவர்கள் ஒன்றுசேர்ந்து, அவனிடத்தில் வந்து, ராஜாவின் வீட்டு விசாரணைக்காரனாகிய பிலாஸ்துவதைத் தங்கள் வசமாக்கி, அவன் மலிமமாக சமாதானம் கட்டுக்கொண்டார்கள். <sup>21</sup> காறுக்கப்பட்டநாளிலே: ஏரோது ராஜ உடை அணிந்துகொண்டு, சிங்காசனத்தின்மலே உட்கார்ந்து, அவர்களுக்கூப் பிரசங்கம்பண்ணினான். <sup>22</sup> அப்பொழுது அனவையும் இது மனிதனுடைய சத்தமல்ல, இது தவேனுடைய சத்தம்! என்று

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 12:2354அப்போஸ்தலருடயை நட

ஆர்ப்பரித்தார்கள். <sup>23</sup> அவன் தவேனுக்கு மகிமையைச் சலுத்தாதபடியினால் உடனே கர்த்தருடயை துதன் அவனை அடித்தான்; அவன் பூழ்ப்பூழ்த்து மரித்தான். <sup>24</sup> தவேவசனம் வளர்ந்து பரொகியது. <sup>25</sup> பர்னபாவும் சலுலும் தர்ம ஊழியத்தை மூடித்தபின்பு மாற்கு என்னும் மறுபயெர்கொண்ட யவோவானைக் கல்ட்டிக்கொண்டு எருசலமேவைட்டுத் திரும்பிவந்தார்கள்.

## அத்தியாயம் 13

*பலுல் மற்றும் பர்னபாவின் நற்செய்திப் பயணம்*

<sup>1</sup> அந்தியயோகியா பட்டணத்திலுள்ள சபையிலே பர்னபாவும், நீகர் என்னப்பட்ட சிமியயோனும், சிரனே ஊரானாகிய லுகியும், காற்பங்கு தசேத்தின் அதிபதியாகிய ஏரோதுடன் வளர்க்கப்பட்ட மனாயீனும், சலுலும், தீர்க்கதரிசிகளாகவும் பதேதர்களாகவும் இருந்தார்கள். <sup>2</sup> அவர்கள் கர்த்தருக்கு ஆராதனையை செய்து, உவாசித்துக்கொண்டிருக்கிறபதேது: பர்னபாவையும் சலுலையும் நான் அழைத்த ஊழியத்துக்காக அவர்களைப் பிரித்துவிடும்படி என்று பரிசுத்த ஆவியானவர் உரைத்தார். <sup>3</sup> அப்பொழுது உவாசித்து ஜபெம்பண்ணி, அவர்கள்மேல் கரங்களை வதைத்து, அவர்களை அனுப்பினார்கள்.

*சீபுரூ தீவூ*

<sup>4</sup> அப்படியே அவர்கள் பரிசுத்த ஆவியானவரால் அனுப்பப்பட்ட சலெலிக்கியா பட்டணத்திற்கு வந்து, கப்பல் ஏறி, அங்கிருந்து சீபுரூதீவிற்குப் போனார்கள். <sup>5</sup> சாலமி பட்டணத்திற்கு வந்தபதேது அவர்கள் யுதர்களுடயை ஜபெ ஆலயங்களில் தவேவசனத்தைப் பதேதித்தார்கள். யவோவானும் அவர்களுக்கு உதவிக்காரனாக இருந்தான். <sup>6</sup> அவர்கள் பாப்பே பட்டணம்வரலுக்கும் தீவலைக்

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 13:75 அப்போஸ்தலருடைய நட

கடந்துவந்தபோது, பர்யசோ என்னும் பெயர்கொண்ட மாயவித்தகைக்காரனும் கள்ளத்தீர்க்கதரிசியுமான ஒரு யலிதனைப் பார்த்தார்கள். <sup>7</sup> அவன் விவகேமள்ள மனிதனாகிய சரெகியுபவால் என்னும் அதிபதியோடு இருந்தான். அந்த அதிபதி பர்னபாவையும் சவாலையும் அழைத்து, அவர்களிடத்தில் தவேவசனத்தகைக் ககேக் ஆசயாக இருந்தான். <sup>8</sup> மாயவித்தகைக்காரன் என்று அர்த்தங்கொள்ளும் பெயரையுடைய எலிமா என்பவன், அதிபதியை இயசோவை விசுவாசிக்காமல் திசைதிரும்பும்படி சயெய், அவர்களோடு எதிர்த்து நின்றான். <sup>9</sup> அப்பொழுது பவால் என்று சகொல்லப்பட்ட சவால் பரிசுத்த ஆவியானவரால் நிறைந்தவனாக அவனை ஁ற்றுப்பார்த்து: <sup>10</sup> எல்லாக் கபடமும் அக்கிரமமும் நிறைந்தவனே, பிசாசின் மகனே, ஁ண்மகைக்கல்லாம் பகவைனே, கர்த்தருடைய சமெமயைான வழிகளைப் பாரட்டுவதனை நிறுத்தமாட்டாயனே? <sup>11</sup> இதனே, இப்பொழுதனே கர்த்தருடைய கனை ஁ன்மலே வந்திரூக்கிறதன, ககொஞ்சகாலம் நீ சலிரியனைப் பார்க்காமல் காருடனாக இருப்பாய் என்றான். ஁டனனே அவன் தன் கண்பார்வையைன இழந்தான்; அவன் தடமாறி, தனக்கன கனை ககொடூக்கிறவர்களைத் தனேினான். <sup>12</sup> அப்பொழுதன அதிபதி நடந்தவகளைப் பார்த்து, கர்த்தருடைய ஁பதசேத்தகைக்காறித்து அதிசயப்பட்டன, விசுவாசித்தான்.

### அந்தியனகியாவில் பவாலும் பர்னபாலும்

<sup>13</sup> பின்பன பவாலும் அவனைச் சனேந்தவர்களும் பார்ப்பனே பட்டணத்தனைவிட்டுக் கப்பல் ஏறிப் பம்பிலியாவில் இருக்கும் பரெகனே பட்டணத்திற்கன வந்தார்கள். யனாவான் அவர்களனைவிட்டுப் பிரிந்தன, ஁ருசலனேக்காத திரும்பிப்பனானான். <sup>14</sup> அவர்கள் பரெகனே பட்டணத்தனைவிட்டுப் பூறப்பட்டன, பிசீதியன

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 13:1556அப்போஸ்தலருடைய நட

நாட்டிலுள்ள அந்தியுகியாவிற்கு வந்து, ஓய்வூதியாளிகளே  
ஜெப ஆலயத்திற்குச் சென்று, உட்கார்ந்தார்கள்.  
15 மோசேயின் நியாயப்பிரமாண புத்தகமும் தீர்க்கதரிசன  
புத்தகமும் படித்துமுடிந்தபின்பு: சகோதரர்களே, நீங்கள்  
மக்களாக்கூப் புத்திச்சொல்ல விரும்பினால் சொல்லுங்கள்  
என்று சொல்லச்சொல்லி ஜெப ஆலயத்தலைவர்கள்  
அவர்களுக்கு ஆள் அனுப்பினார்கள். 16 அப்பொழுது  
பவல் எழுந்திருந்து, கையசைத்து: இஸ்ரவேலர்களே,  
தவேணுக்கூப் பயந்து நடக்கிற மக்களே, களேங்கள்.  
17 இஸ்ரவேலராகிய இந்த மக்களுடைய தவேன்  
நம்முடைய மூற்பிதாக்களைத் தரிந்துகொண்டு எகிப்து  
தேசத்தில் அவர்கள் பரதேசிகளாக வாழ்ந்தபோது  
அவர்களே உயர்த்தி, தமது வல்லமையுள்ள கரத்தினால்  
அங்கிருந்து அவர்களைப் புறப்பட்பண்ணி, 18 நாற்பது  
வருடங்களாக வளாந்திரத்தில் அவர்களே ஆதரித்து,  
19 கானான் தேசத்தில் ஏழு மக்கள் இனங்களை அழித்து,  
அவர்களுடைய தேசத்தை இவர்களுக்கூச் சொந்தமாகப்  
பங்கிட்டுக் கொடுத்து, 20 பின்பு ஏறக்குறைய நானூற்று  
ஐம்பது வருடங்களாக சாமுவேல் தீர்க்கதரிசிவரகைக்கும்  
அவர்களுக்கு நியாயாதிபதிகளை நியமித்துவந்தார்.  
21 அதற்குப்பின்பு மக்கள் தங்களுக்கு ஒரு ராஜா  
வண்டுகொண்டு கட்டுக்கொண்டார்கள்; அப்படியே  
தவேன் பன்யமீன் கோத்திரத்தைச் சேர்ந்த கீசுடைய  
மகனான சவாலை நாற்பது வருடங்களாக அவர்களுக்குக்  
கொடுத்தார். 22 பின்பு தவேன் சவாலதை தள்ளி, தாவீதை  
அவர்களுக்கு ராஜாவாக ஏற்படுத்தினார். ஈசாயின்  
மகனாகிய தாவீதை என் மனதிற்கு பிடித்தவனாகப்  
பார்த்தனே; எனக்கு விரும்பமானவகையெல்லாம்  
அவன் செய்வான் என்று அவனைக்கூறித்து சாட்சியும்  
சொன்னார். 23 அவனுடைய வம்சத்திலே தவேன்  
தமது வாக்குத்தத்தத்தின்படியே இஸ்ரவேலுக்கு



அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 13:2457அப்போஸ்தலருடயை நட

இரட்சகராக இயசேவவை எழும்பப்பண்ணினார். <sup>24</sup> இவர் வளெளிப்படுவதற்குமுன்னே மனம்திரும்புவதற்கான ஞானஸ்நானத்தலைப்பற்றி யலோவான் இஸ்ரவலேர் எல்லலோருக்கும் பதோதித்தான். <sup>25</sup> யலோவான் தன் பணிகளவை மூபிக்கிறபதோது: நீங்கள் என்னவை யார் என்று நினைக்கிறீர்கள்? நான் அவர் இல்லவை, இதலோ, எனக்குப்பின்பு ஓலுவர் வலுகிறார், அவலருடயை காலணிகளவை அவிலுப்பதற்குக்கலிட நான் தகூதியானவன் இல்லவை என்றான். <sup>26</sup> சகலோதரர்களே, ஆபிரகாமலின் வம்சத்தில் பிறந்தவர்களே, தலேவனுக்குப் பயந்தூ நடக்கிறவர்களே, இந்த மீட்பின் வசனம் ஁ங்கலுக்கு அனுப்பப்பட்டிருக்கிறது. <sup>27</sup> ஂருசலமேலில் கூபியிருக்கிறவர்களும் அவர்கள் அதிகாரிகளும், அவலரைத் தலெரியாமலும், ஓய்வலநாட்களில் வாலிக்கப்பலுகிற தீர்க்கதரிசிகளின் வால்க்கியங்களவைத் தலெரியாமலும், அவலரை தண்டனவைக்கூள்ளால்க்கியதிலால் அந்த வால்க்கியங்களவை நிறவைறேறிலனார்கள். <sup>28</sup> கலெலவை சலெய்யப்பலுவதற்கான காலணங்கள் ஓன்றும் அவலரிடத்தில் இல்லலதிலுந்தும், அவலரைக் கலெலவைசலெய்யம்பலிக்கப்ப லிலலத்துவவை வலேண்டிக்கலெண்டார்கள். <sup>29</sup> அவலரைக்கூறித்து எழூதியிலுக்கிறவவைகள் எல்லலவற்றலயும் அவர்கள் நிறவைறேறிலனபின்பு, அவலரை மரத்திலிலுந்தூ இறக்கி, கல்லறையிலலே வவைத்தார்கள். <sup>30</sup> தலேவனலோ அவலரை மரணத்திலிலுந்தூ ஁பிரலோ ஂழும்பினார். <sup>31</sup> இயசேவ கலிலயலவிலிலுந்தூ ஂருசலமேலுக்குத் தம்மலோடு வந்தவர்களுக்கு அநலகேநாட்கள் தரிசனமலனார்; அவர்களலே மக்கலுக்கு மூன்பலக அவலருக்குச் சாலட்சிகளலக இலுக்கிறார்கள். <sup>32</sup> நீர் என்னுடயை மகன், இன்று நான் ஁ம்மலைப் பறெறலனே என்று இலரண்டலம் சங்கீதத்தில் எழூதியிலுக்கிறபடியலே, <sup>33</sup> இயசேவவை

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 13:3458அப்போஸ்தலருடயை நட

உயிரோடும் எழுப்பினதினாலே தவேன் நம்முடயை  
மூற்பிதாக்களாக்கும் அருளிய வாக்கூத்தத்தத்தை  
அவர்களாடயை பிள்ளைகளாகிய நமக்கு நிறுவேற்றினார்  
என்று நாங்களும் உங்களுக்கு நற்செய்தியாக  
அறிவிக்கிறோம். <sup>34</sup> அவர் இனி ஒருபோதும்  
அழிவாக்கப்படாதபடி தவேன் அவரை உயிரோடும்  
எழுப்பினார் என்பதைக்கூறித்து:

தாவீதுக்கு அருளின நிச்சயமான கிரபகைளை  
உங்களுக்குக் கட்டளையிடுவனே' என்று உரைத்தார்.

<sup>35</sup> அன்றியும், 'உம்முடயை பரிசுத்தர் அழிவகைக்  
காணவிடமாட்டீர்' என்று வறேறொரு சங்கீதத்தில்  
சொல்லியிருக்கிறது. <sup>36</sup> தாவீது தன் காலத்திலே  
தவேனுடயை விருப்பத்தின்படி அவருக்கு உழியம்  
செய்தபின்பு மரித்து, தன் மூற்பிதாக்களிடத்திலே  
சேர்க்கப்பட்டும், அழிவகைக் கண்டான். <sup>37</sup> தவேனால்  
உயிரோடும் எழுப்பப்பட்டவரோ அழிவகைக் காணவில்லை.  
<sup>38</sup> ஆதலால் சகோதரர்களே, இயசோகிறிஸ்து  
மூலமாக உங்களுக்குப் பாவமன்னிப்பும் உண்டாகும்  
என்று அறிவிக்கப்படுகிறதென்றும், <sup>39</sup> மோசேயின்  
நியாயப்பிரமாணத்தினாலே நீங்கள் எவகைகளில்  
இருந்து விடுதலையாகி நீதிமான்களாக்கப்பட  
மாபியாமலிருந்ததோ, விசுவாசிக்கிற எவனும்  
அவகைளிலிருந்து இயசோவாலே விடுதலையாகி  
நீதிமானாக்கப்படுகிறான் என்றும் உங்களுக்குத்  
தெரிந்திருப்பதாக. <sup>40</sup> அன்றியும், தீர்க்கதரிசிகளின்  
புத்தகத்திலே:

<sup>41</sup> அசட்டைப்பண்ணுகிறவர்களே, பாருங்கள்,  
ஆச்சரியப்பட்டு அழிந்துபோங்கள்!

உங்களுடயை நாட்களில் நான் ஒரு செயலைச்  
செய்திடுவனே,

ஓராவன் அதை உங்களுக்கு விளக்கிச்  
சொன்னாலும் நீங்கள் நம்பமாட்டீர்கள்” என்று  
சொல்லியிருக்கிறபடி,

உங்களுக்கு நடக்காதபடிக்கு எச்சரிக்கையாக இருங்கள்  
என்றான்.

<sup>42</sup> அவர்கள் யுதர்களையே ஜபெ ஆலயத்திலிருந்து  
புறப்படும்பொழுது, அடுத்த ஓய்வூதியிலே இந்த  
வசனங்களைத் தங்களுக்குச் சொல்லவேண்டும்  
என்று யுதரல்லாதோர் கட்டெடுக்கொண்டார்கள்.

<sup>43</sup> ஜபெ ஆலய கலீட்டம் முடிந்தபின்பு, யுதர்களிலும்  
யுதமார்க்கத்தைப் பின்பற்றின பக்தியுள்ளவர்களில்  
அநுகேர் பவாலயமும் பர்னபாவயமும் பின்பற்றினார்கள்.  
அவர்களேடே இவர்கள் பசீ, தவேனூடைய  
கிரூபயிலே நிலைத்திருக்கும்படி அவர்களுக்குப்  
புத்திசொன்னார்கள். <sup>44</sup> அடுத்த ஓய்வூதியிலே

பட்டணத்தார் அனைவரும் தவேவசனத்தைக்  
கடீபதற்காக கலீடிவந்தார்கள். <sup>45</sup> யுதர்கள் மக்கள்  
கலீட்டங்களைப் பார்த்தபோது பொறாமலைப்பட்டு,  
பவாலினால் சொல்லப்பட்டவகைகளுக்கு எதிராகப் பசீ,  
அவர்களை அவமதித்தார்கள். <sup>46</sup> அப்பொழுது பவாலும்

பர்னபாவும் தரையத்தோடே அவர்களைப் பார்த்து:  
முதலாவது உங்களுக்குத்தான் தவேவசனத்தைச்  
சொல்லவேண்டியதாயிருந்தது; ஆனால் நீங்களே  
அதை வண்டாம் என்று தள்ளி, உங்களே நீங்களே  
நித்தியஜீவனுக்கு தகூதியற்றவர்கள் என்று  
தீர்த்துக்கொள்ளுகிறபடியால், இதோ, நாங்கள்  
யுதரல்லாதோர்களிடத்திற்குப் போகிறோம்.

<sup>47</sup> நீர் பமியின் கடசைவரை இரட்சிப்பாக இருப்பதற்கு

உம்மை மக்களுக்கு ஒளியாக வைத்தேன்” என்கிற  
வதேவாக்கியத்தின்படி கர்த்தர் எங்களுக்குக்

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 13:4860அப்போஸ்தலருடயை நட

கட்டளையிட்டிருக்கிறதினால் இப்பிச்  
செய்கிறோம் என்றார்கள்.

48 யுதரல்லாதோர் அதைக்கேட்டு சந்தோஷப்பட்டோ, கர்த்தருடயை வசனத்தை மகிமைப்படுத்தினார்கள். நித்தியஜீவனுக்கு நியமிக்கப்பட்டவர்கள் எவர்களோ அவர்கள் விசுவாசித்தார்கள். 49 கர்த்தருடயை வசனம் அந்த தசேம் மூழுவதும் பிரசித்தமானது. 50 யுதர்கள் பக்தியும் கனமும் பற்றி பண்களையும் பட்டணத்து மூதலாளிகளையும் துண்டிவிட்டு, பவலயைப் ப்ரன்பாவயைத் துன்பப்படுத்தும்படி செய்து, தங்களுடயை எல்லகைனுக்கு வளையே அவர்களதைத் துரத்திவிட்டார்கள். 51 இவர்கள் தங்களுடயை கால்களில் இருந்த துசிகளையே அவர்களுக்கு எதிராக உதறிப்போட்டு, இக்களோனியா பட்டணத்திற்குப் போனார்கள். 52 சீடர்கள் சந்தோஷத்தினாலும் பரிசுத்த ஆவியானவராலும் நிரப்பப்பட்டார்கள்.

## அத்தியாயம் 14

*இக்களோனியாவில் பவலும் ப்ரன்பாவும்*

1 இக்களோனியா பட்டணத்திலே அவர்கள் இருவரும் யுதர்களுடயை ஜபெ ஆலயத்தின் உள்ளே பிரவசீத்து யுதர்களிலும் கிரகேக்கர்களிலும் திரளான மக்கள் நம்பத்தக்கதாகப் பிரசங்கித்தார்கள். 2 விசுவாசிக்காத யுதர்கள் சகோதரர்களுக்கு விரோதமாக யுதரல்லாதவர்களுடயை மனத்தைத் துண்டிவிட்டு, பகயைண்டாக்கினார்கள். 3 அவர்கள் அங்கே அநகேநாட்கள் வாழ்ந்து கர்த்தரை மன்னிட்டுத் தரையம் உள்ளவர்களாகப் பதோதகம்பண்ணினார்கள்; அவர் தமது கிருபயைள்ள வசனத்திற்கு சாட்சியாக அடயாளங்களும் அற்புதங்களும் அவர்கள் ககைளால் செய்யப்படும்படி தயவபண்ணினார்.

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 14:461அப்போஸ்தலருடயை நட

4 பட்டணத்து மக்கள் பிரிந்து, சிலர் யுதர்களையும் சிலர் அப்போஸ்தலர்களையும் சரேந்துகொண்டார்கள்.

5 இவர்களைய அவமானப்படுத்தவும் கல்லறையிலும் வண்டும் என்று, யுதரல்லாதவர்களும், யுதர்களும் அவர்களைய அதிகாரிகளும் திட்டமிட்டபோது,

6 இவர்கள் அதை அறிந்து, லிக்கவோனியா நாட்டிலுள்ள பட்டணங்களாகிய லீஸ்திராவிடும் தரெப்பைக்கும் அவகையின் சூற்றுப் பூறங்களுக்கும் ஒப்பியே; 7 அங்கே நற்செய்தியைப் பிரசங்கம்பண்ணினார்கள்.

### லீஸ்திராவிடும் தரெப்பையிலும்

8 லீஸ்திராவிடிலே ஒருவன் தன் தாயின் வயிற்றிலிருந்து பிறந்ததுமாதல் மூடவனாக இருந்து, ஒருபேதும் நடக்காமல், கால்கள் செயலற்றவனாக உட்கார்ந்து, 9 பவல் பசுகிறதைக் கட்டைக்கொண்டிருந்தான். அவனைப் பவல் உற்றுப்பார்த்து, இரட்சிப்புக்கற்ற விசுவாசம் அவனுக்கு உண்டென்று கண்டது, 10 நீ எழுந்து காலவின்றி நிமிர்ந்து நில் என்று உரத்த சத்தமாகச் சொன்னான். உடனே அவன் கதித்தெழுந்து நடந்தான். 11 பவல் செய்ததை மக்கள் கண்டது, தவேர்கள் மனித உருவமெடுத்து நம்மிடத்தில் இறங்கி வந்திருக்கிறார்கள் என்று லிக்கவோனியா மொழியிலே சத்தமிட்டதுச் சொல்லி, 12 பர்னபாவை யுதிப்பித்தர் என்றும், பவல் பிரசங்கத்தை நடத்தினவனானபடியினால் அவனை மரெக்கூரி என்றும் சொன்னார்கள்.

13 அல்லாமலும் பட்டணத்திற்கு மூன்னே இருந்த யுதிப்பித்தருடயை மூக்கியமான காவிலின் மதகாரா எருதுகளையும் பரிமாலகையையும் வாசலண்டையிலே கொண்டுவந்து, மக்களோடுகூட அவர்கள்குப் பலியிட மனதாயிருந்தான். 14 அப்போஸ்தலர்களாகிய பர்னபாவும் பவலும் அதைக் கட்டப்பெழுது,

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 14:1562அப்போஸ்தலருடைய நட

தங்களுடைய துணிகளகைக் கிழித்தாக்கொண்டும், கலிடத்திற்குள்ளே ஓடி, உரத்த சத்தமாக: <sup>15</sup> மனிதர்களே, ஏன் இப்பிடிச் செய்கிறீர்கள்? நாங்களும் உங்களைப்போலப் பாடும் மனிதர்கள் தானே; நீங்கள் இந்த வீணான தவேர்களவைவிட்டும், வானத்தையும் பரிமியையும் கடலையும் அவகைளிலுள்ள அனதைத்தையும் உண்டாக்கின ஜீவனுள்ள தவேனிடத்திற்கு திரும்பவண்டும் என்று உங்களுக்குப் பிரசங்கிக்கிறோம். <sup>16</sup> கடந்த காலங்களில் அவர் எல்லா மக்களையும் தங்கள் தங்கள் வழிகளிலே நடக்கவிட்டிருந்தும், <sup>17</sup> அவர் நன்மை செய்துவந்து, வானத்திலிருந்து மழகைளையும் சழிப்புள்ள காலங்களையும் நமக்குத் தந்து, ஆகாரத்தினாலும் சந்தோஷத்தினாலும் நம்முடைய இராதயங்களை நிரப்பி, இவ்விதமாக அவர் தம்மைக்கூறித்துச் சாட்சி விளங்கப்பண்ணியிருக்கிறார் என்றார்கள். <sup>18</sup> இப்படி அவர்கள் சொல்லியும் தங்களுக்கு மக்கள் பலியிடாதபிக்கு அவர்களகை தடுத்து நிறுத்துவது கபினமாக இருந்தது. <sup>19</sup> பின்பு அந்தியகோகியாவிலும் இக்கோனியாவிலுமிருந்து சில யுதர்கள் வந்து மக்களகைத் துண்டிவிட்டும், பவலகைக் கல்லறெருந்து, அவன் மரித்துப்போனான் என்று எண்ணி, அவனகைப் பட்டணத்திற்கு வளெயிலகை இழுத்துக்கொண்டும்போனார்கள். <sup>20</sup> சீடர்கள் அவனகைச் சழிந்துநிற்கும்போதும், அவன் எழுந்து, பட்டணத்திற்குள்ளே போனான். மறுநாளில் பர்னபாவுடனகைஉடத் தரெ்பகைக்கூப் பூறப்பட்டும்போனான்.

### அந்தியகோகியாவிற்குத் திரும்பிவராதல்

<sup>21</sup> தரெ்பகை பட்டணத்தில் அவர்கள் நற்செய்தியகைப் பிரசங்கித்து, அநகைரசைச் சீடர்களகைக்கினபின்பும், லீஸ்திராவிற்கும் இக்கோனியாவிற்கும்

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 14:2263அப்போஸ்தலருடைய நட

அந்தியோகியாவிற்கும் திரும்பிவந்து, <sup>22</sup> சீடர்களிடையே மனதைத் தரையப்படுத்தி, விசுவாசத்திலே நிலைத்திருக்கும்படி அவர்களாக்கப் படுத்திசொல்லி, நாம் அநுகே உத்திரவங்களின்வழியாக தவேனுடைய ராஜ்யத்தில் பிரவசிக்கவண்டும் என்று சொன்னார்கள். <sup>23</sup> அல்லாமலும் அந்தந்த சபகையில் அவர்களுக்கு மலிப்பர்களான ஏற்படுத்தி வதைத்து, உபவாசித்து ஜபெம்பண்ணி, அவர்கள் விசுவாசித்துப் பற்றிக்கொண்ட கர்த்தருக்கு அவர்களான ஒப்பாவித்தார்கள். <sup>24</sup> பின்பு பிசீதியா நாட்டைக் கடந்து, பம்பிலியா நாட்டிற்கு வந்து, <sup>25</sup> படுகே ஊரில் வசனத்தைப் பிரசங்கித்து, அத்தலியா பட்டணத்திற்குப் போனார்கள். <sup>26</sup> அங்கே கப்பல் ஏறி, தாங்கள் நிறுவேற்றின செயல்களுக்காக தவேனுடைய கிராமங்களுக்கு ஒப்பாவிக்கப்பட்டும், பாறப்பட்டும் அந்தியோகியாவிற்கு வந்தார்கள். <sup>27</sup> அவர்கள் அங்கே சரேந்தபொழுது சபையைக் கலிபிரச்சயெது, தவேன் தங்களகைக்கொண்டு செய்தவகையையும், அவர் உதிரல்லாதவர்க்கும் விசுவாசத்தின் கதவதை திறந்ததையும் அறிவித்து, <sup>28</sup> அங்கே சீடர்களோடாகூட அநுகேநாட்கள் தங்கியிருந்தார்கள்.

## அத்தியாயம் 15

*விருத்தசதேனத்தகைக்குறித்த விவாதம்*

<sup>1</sup> சிலர் யுதியோவிலிருந்து வந்து: நீங்கள் மோசயேினுடைய கட்டளையின்படியே விருத்தசதேனம்பண்ணப்படாவிட்டால், இரட்சிக்கப்படமாட்டீர்கள் என்று சகலோதரர்களுக்குப் போதகம்பண்ணினார்கள். <sup>2</sup> அதனால் அவர்களுக்கும் பவால் பர்னபா என்பவர்களுக்கும் வாக்குவாதம் உண்டானபோது, அந்த விஷயத்தினிமித்தம் பவாலும் பர்னபாவும் அவர்களோடு இருந்த வேறு சிலரும்

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 15:364அப்போஸ்தலருடைய நட

எருசலமேலிருக்கிற அப்போஸ்தலர்களிடத்திற்கும்  
மலிப்பர்களிடத்திற்கும் பகோகவணேண்டும்னென்று  
தீர்மானித்தார்கள். <sup>3</sup> அப்படியே அவர்கள் சபை  
மக்களால் வழியனுப்பப்பட்டு, பனெிக்கே சமாரியா  
நாடுகளின்வழியாகப்போய், யல்தரல்லாதோர் மனம் மாறிய  
சயெ்தியை அறிவித்து, சகோதரர்கள் எல்லோருக்கும்  
மிகுந்த சந்தோஷத்தை உண்டாக்கினார்கள்.  
<sup>4</sup> அவர்கள் எருசலமோக்கு வந்து, சபை  
மக்களாலும் அப்போஸ்தலர்களாலும் மலிப்பர்களாலும்  
ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டபோது, தவேன் தங்கள் மலிமமாக  
சயெ்தவகைளை எல்லாம் அறிவித்தார்கள். <sup>5</sup> அப்பொழுது  
பரிசயே சமயத்தாரில் விசுவாசிகளான சிலர்  
எழுந்து, அவர்களையெழுந்தசதேனம்பண்ணுகிறதும்  
மோசயேயின் நியாயப்பிரமாணத்தைக் கடபெடிக்கும்படி  
அவர்களுக்குக் கற்பிக்கிறதும் அவசியம் என்றார்கள்.  
<sup>6</sup> அப்போஸ்தலர்களும், சபை மலிப்பர்களும் இந்தக்  
காரியத்தைக்காறித்து ஆலோசனைபண்ணும்படி  
கலிடினார்கள். <sup>7</sup> மிகுந்த வாக்குவாதம் உண்டானபோது,  
பதோரா எழுந்து, அவர்களையெழுந்த: சகோதரர்களே,  
உங்களுக்குத் தரெந்திராக்கிறபடி யல்தரல்லாதோர்  
என்னுடைய வாயினாலே நற்சயெ்தி வசனத்தைக்கேட்டு  
விசுவாசிக்கும்படி தவேன் அநகே நாட்களுக்கு முன்பே  
உங்களில் ஒருவனாகிய என்னதைத் தரெந்திராக்கொண்டார்.  
<sup>8</sup> இராதயங்களையெழுந்திராக்கிற தவேன் நமக்கு பரிசுத்த  
ஆவியானவரையெழுந்திராக்கிற அருளினதுபலே அவர்களுக்கும்  
அருளி, அவர்களையெழுந்திராக்கிற சாட்சியளித்தார்;  
<sup>9</sup> விசுவாசத்தினாலே அவர்கள் இராதயங்களையெழுந்த  
அவர் சுத்தமாக்கி, நமக்கும் அவர்களுக்கும்  
எந்தவொரு வித்தியாசமும் இல்லாதபடி சயெ்தார்.  
<sup>10</sup> இப்படியிருக்க, நம்முடைய மாறிபிதாக்களாலும்  
நம்மாலும் சமக்கமூடியாமல் இராத நுகத்தடியைச்



அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 15:1165அப்போஸ்தலருடைய நட

சீடர்களின் கழுத்தின்மேல் வைப்பதினால், நீங்கள் தவேனை சேதிப்பது ஏன்? <sup>11</sup> கர்த்தராகிய இயசூகிறிஸ்துவின் கிருபையினாலே அவர்கள் இரட்சிக்கப்படுகிறது எப்படியோ, அப்படியே நாமும் இரட்சிக்கப்படுவோம் என்று நம்பியிருக்கிறோமே என்றான். <sup>12</sup> அப்பொழுது கலிடவந்திருந்த எல்லோரும் அமுதையாக இருந்து, பர்பாவும் பவலும் தங்களைக்கொண்டு தவேன் யுதரல்லாதோர்களுக்குள்ளே செய்த அற்புதங்கள் அடையாளங்கள் யாவையும் விளக்கிச் சொல்லக் கட்டார்கள். <sup>13</sup> அவர்கள் பசேரி மூடிந்தபின்பு, யாக்கோபு அவர்களை நோக்கி: சகோதரர்களே, நான் சொல்வதைக் களூங்கள். <sup>14</sup> தவேன் யுதரல்லாதோர் கலிடத்தில் இருந்து தமது நாமத்திற்காக ஒரு மக்கள் கலிடத்தைத் தரெந்துகொள்ளும்படி மூதன்மூதலாக அவர்களுக்கு வளனிப்படுத்தின விதத்தை சிமியோன் விளக்கிச் சொன்னாரே. <sup>15</sup> அதற்குத் தீர்க்கதரிசிகளுடைய வார்த்தைகளும் ஒத்திருக்கிறது. <sup>16</sup> எப்படியென்றால், மற்ற மனிதர்களும், என்னுடைய நாமத்தினால் அழகைக்கப்பட்ட எல்லா மக்களும், கர்த்தரை தடும்படி, <sup>17</sup> நான் இதற்குப்பின்பு திரும்பிவந்து, விழுந்துபோன தாவீதின் கலிடாரத்தை மறுபடியும் எடுத்து, அதில் பழாதானவகைகளை மீண்டும் செவ்வையாக நிறுத்துவனே என்று இவகையெல்லாம் செய்கிற கர்த்தர் சொல்லுகிறார் என்று எழுதியிருக்கிறது. <sup>18</sup> உலகம் உண்டானதுமாதல் தவேனுக்காத் தம்முடைய செயல்களெல்லாம் தரெந்திருக்கிறது. <sup>19</sup> எனவே யுதரல்லாதோர்களில் தவேனிடத்தில் சரூகிறவர்களைத் தனொந்தரவுபண்ணக்கலிடாது என்றும், <sup>20</sup> விக்கிரகங்களுக்குப் படத்தை அசுத்தமானவகைகளை சாப்பிடாமலும், தகாத ஊறு கொள்ளாமலும், கழுத்தை நசுக்கிக் கொல்லப்பட்ட மிருகம் மற்றும்

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 15:216அப்போஸ்தலருடைய நட

இரத்தம் ஆகியவற்றை சாப்பிடாமலும் இருக்காம்படி அவர்களுக்கு நாம் எழுதவண்டும்மன்றும் நான் தீர்மானிக்கிறேன். <sup>21</sup> ஏனென்றால் மோசேயின் பூத்தகங்கள் ஒய்வாநாள்தோறும் ஜபே ஆலயங்களில் வாசிக்கப்பட்ட வராகிறபடியால், ஆரம்ப காலம்முதல் எல்லாப் பட்டணங்களிலும் அந்நூத பூத்தகங்களைப் பதோதிக்கிறவர்களும் உண்டு என்றான்.

### *யதிரல்லாதவர்களுக்குக் கடிதம்*

<sup>22</sup> அப்பொழுது தங்களில் சிலரைத் தரெந்துகொண்டு பவாலுடும் பர்னபாவலுடும் அந்நதியகோகியாவிற்கு அனுப்புகிறதூ அப்போஸ்தலர்கள், மலிப்பர்கள் மற்றும் மக்கள் எல்லோருக்கும் நலமாகத் ததோன்றியதூ. அவர்கள் யாரென்றால், சகலோதரர்களில் விசேஷித்தவர்களாகிய பர்சபா என்னும் மறுபயெர்கொண்ட யதிராவும் சீலாவும்மே. <sup>23</sup> இவர்களுடைய கையில் அவர்கள் கலெடுத்தனுப்பின கடிதமாவதூ: அப்போஸ்தலர்களும் மலிப்பர்களும் சகலோதரர்களுமாகிய நூங்கள் அந்நதியகோகியாவிலும் சீரியாவிலும் சிலிசியாவிலும் இருக்கும் யதிரல்லாத சகலோதரர்களுக்கு வாழ்த்துதல் சலெல்லி எழுதிய கடிதம் என்னவென்றால்: <sup>24</sup> எங்களிடம் கட்டளபெறாத சிலர் எங்களிடத்திலிருந்து ஸூறப்பட்டு, நீங்கள் விருத்தசதேனம்பண்ணப்படவண்டும்மன்றும், நியாயப்பிரமாணத்தகைக் கடைபிடிக்கவண்டும்மன்றும் சலெல்லி, இப்படிப்பட்ட வார்த்தகைளால் உங்களகைக் குழப்பி, உங்களடைய மனதகைக் கலெடுத்தார்கள் என்று நூங்கள் களேவிப்பட்டபடியால், <sup>25</sup> நம்முடைய கர்த்தராகிய இயசோகிறிஸ்துவின் நூமத்திற்காகத் தங்களடைய உயிரையும் ஒப்புக்கலெடுக்கத் தூணிந்த எங்களககூப் பிரியமான பர்னபா மற்றும் பவால் என்பவர்களடோடூ, <sup>26</sup> எங்களால் தரெந்துகலெள்ளப்பட்ட சில மனிதர்களகை உங்களிடத்திற்கு அனுப்புவதூ

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 15:2767அப்போஸ்தலருடைய நட

எங்களுக்கு நலமாகத் தோன்றியது. <sup>27</sup> அப்படியே யறிதாவையும் சீலாவையும் அனுப்பியிருக்கிறோம். அவர்களும் இவகைளை வாய்வார்த்தையாக உங்களுக்கு அறிவிப்பார்கள். <sup>28</sup> என்னவென்றால், விக்கிரகங்களுக்குப் படத்தை அசுத்தமானவகைளை சாப்பிடாமலும், தகாத உறவு கொள்ளாமலும், கழுத்தை நசுக்கிக் கொல்லப்பட்ட மிருகம் மற்றும் இரத்தம் ஆகியவற்றை சாப்பிடாமலும் இரூக்கவண்டும்பெதே. <sup>29</sup> அவசியமான இவகைளைத்தவிர வறோ பாரமான எந்தவறொ காரியத்தையும் உங்கள்மேல் சாமத்தாமல் இரூப்பது பரிசுத்த ஆவியானவருக்கும் எங்களுக்கும் நலமாகத் தோன்றியது; இவகைளைச் செய்யாமல் நீங்கள் உங்களைக் காத்துக்கொள்ளுவது நலமாக இரூக்கும். சுகமாக இரூப்பீர்களாக என்று எழுதினார்கள். <sup>30</sup> அவர்கள் அனுப்பிவிடப்பட்ட அந்தியகோகியாவிற்கு வந்து, சபை மக்களைக் கலிப்பிச்சேர்த்து, கபிதத்தை ஒப்படைத்தார்கள். <sup>31</sup> அதை அவர்கள் வாசித்து, அதினால் கிடத்தை ஆறுதலுக்காக சந்தோஷப்பட்டார்கள். <sup>32</sup> யறிதா சீலா என்பவர்கள் தீர்க்கதரிசிகளாக இரூந்தபடியால் அநகே வார்த்தகைளினால் சகோதரர்களுக்குப் பாத்திச்சொல்லி, அவர்களதைத் தரையிப்படுத்தி, <sup>33</sup> சிலநாட்கள் அங்கே தங்கியிருந்து, பின்பு சகோதரர்களால் சமாதானத்தோடும் அப்போஸ்தலர்களிடத்திற்கு அனுப்பிவிடப்பட்டார்கள். <sup>34</sup> ஆனாலும் சீலாவிற்கு அங்கே தங்கியிருப்பது நலமாகத் தோன்றியது. <sup>35</sup> பவலும் பர்னபாவும் அந்தியகோகியாவிலே தங்கியிருந்து, மற்ற மக்களுக்கும் கர்த்தருடைய வசனத்தை உபதேசித்துப் போதித்துக்கொண்டிருந்தார்கள்.

*பவலும் பர்னபாவும் பிரிந்துசெல்லுதல்*

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 15:3668அப்போஸ்தலருடைய நட

<sup>36</sup> சில நாட்களாக்காப்பின்பு பவால் பர்னபாவை நோக்கி: நாம் கர்த்தருடைய வசனத்தை அறிவித்திருக்கிற எல்லாப் பட்டணங்களிலும் உள்ள சகோதரர்கள் எப்படி இருக்கிறார்கள் என்று சனென்று பார்க்கலாம் வாரும் என்றான். <sup>37</sup> அப்பொழுது பர்னபா என்பவன் மாற்கு என்னும் பெயர்கொண்ட யோவானையும் அழைத்துக்கொண்டு பகோகவணெடும் என்றான். <sup>38</sup> ஆனால் பவால்: அவன் பம்பிலியா நாட்டிலே நம்மவைட்டும் பிரிந்து நம்மகோடும் ஊழியத்திற்கு வராததினாலே, அவனை அழைத்துக்கொண்டு பகோகக்கலிடாது என்றான். <sup>39</sup> இதகைக்காறித்து அவர்களுக்காள்ளே கடாமயான விவாதம் உண்டானபடியினால் அவர்கள் ஓராவரயைபொருவர் விட்டும் பிரிந்தார்கள். பர்னபா மாற்காவகைக் கலிட்டிக்கொண்டு கப்பல் ஏறிச் சீபுரூதீவிற்குப் பகோனான். <sup>40</sup> பவாலகே சீலாவை அழைத்துக்கொண்டு, சகோதரர்களாலே தவேனுடைய கிருபகைக்கு ஒப்பாவிக்கப்பட்டும், பூறப்பட்டும், <sup>41</sup> சீரியாவினும் சிலிசியாவினும் பயணம்செய்தும், சபை மக்களைத் தரையப்படுத்தினான்.

## அத்தியாயம் 16

*பவால் மற்றும் சீலாவான் தீமகோத்தயே*

<sup>1</sup> அதன்பின்பு அவன் தரெ்பகைக்கும் லீஸ்திராவிற்காம் பகோனான். அங்கே தீமகோத்தயே என்னப்பட்ட ஓரூ சீடன் இருந்தான்; அவன் தாய் விசுவாசமூள்ள யலிதப்பனென், அவன் தகப்பன் கிரகேக்கன். <sup>2</sup> அவன் லீஸ்திராவினும் இக்ககோனியாவினும்மூள்ள சகோதரர்களாலே நற்சாட்சிப் பநெற்றவனாக இருந்தான். <sup>3</sup> அவனைப் பவால் தன்னகோடாகலிட கலிட்டிக்கொண்டு பகோகவணெடும்னென்று விரும்பி, அவனுடைய தகப்பன்

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 16:469அப்போஸ்தலருடயை நட

கிரகேக்கன் என்று அங்கிருந்த யுதர்களெல்லோர்க்கும் தரெந்திரும்பியால், அவர்களின் பளொட்டு அவனுக்கு விரும்புதேனும்பண்ணினான். <sup>4</sup> அவர்கள் பட்டணங்களுக்குப் பளொகும்பளொது, ஂருசலயேலிரும்புக்கும் அப்போஸ்தலர்களாலும் மலிப்பர்களாலும் விதிக்கப்பட்ட சட்டங்களைக் ககைக்களெண்டு நடக்கும்படி அவர்களுக்குச் சளொன்னார்கள். <sup>5</sup> அதினாலே சபகைள் விசுவாசத்தில் ஁றுதிப்பட்டு, னாளுக்குள்ளுள் பளொகின.

*மக்கதெளெனியா மனிதனைக்கூறித்த பவூலின் தரிசனம்*

<sup>6</sup> அவர்கள் பிரிகியா கலாத்தியா னாடுகளைக் கடந்துச்சளென்றபளொது, ஆசியாவிலே வசனத்தசைச் சளொல்லவளெண்டாமளென்று பரிசுத்த ஆவியானவராலே தடசையெய்யப்பட்டு, <sup>7</sup> மீசியா தசேம்வரெ வந்து, பித்தினியா னாட்டிற்குப் பளொக விரும்பினார்கள்; ஆவியானவரளொ அவர்களைப் பளொகவிடவில்லை. <sup>8</sup> அப்பளொழுது அவர்கள் மீசியா பக்கமாகப்பளொய், துரளொவாவிற்கு வந்தார்கள். <sup>9</sup> அங்கே ஁ராத்திரியிலே பவூலுக்கு ஁ரு தரிசனம் ஁ண்டானது; அது ஁ன்னவளென்றால், மக்கதெளெனியா தசேத்தசைச் சளெந்த ஁ருவன் வந்துளென்று: னீர் மக்கதெளெனியாவிற்கு வந்து ஁ங்களுக்கு ஁தவிசயெய்வளெண்டும் ஁ன்று பவூலெ வளெண்டிக்களெண்டதாக ஁ருந்தது. <sup>10</sup> அந்த தரிசனத்தலை அவன் கண்டபளொது, அவர்களுக்கு னற்சயெய்தியதைத் தரெவிக்கும்படி கர்த்தர் ஁ங்களை அழதைதார் ஁ன்று னாங்கள் ஁றுதிப்படுத்திக்களெண்டு, ஁டனளெ மக்கதெளெனியாவிற்குப் பூறப்பட்டளெம்.

*லீதியாள் மனந்திரும்புதல்*

<sup>11</sup> னாங்கள் துரளொவாவில் கப்பல் ஁றி, சாமளெத்திராக்கே தீவிற்கும், மறுனாளிலே னயெப்பளெலி பட்டணத்திற்கும்

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 16:1270அப்போஸ்தலருடைய நட

சன்றோ, <sup>12</sup> அங்கிருந்து மக்கதேனியா தசேத்து நாடுகளில் ரமோர்கள் குடியறேன பிலிப்பி பட்டணத்திற்கு வந்து, அந்தப் பட்டணத்திலே சிலநாட்கள் தங்கியிருந்தோம். <sup>13</sup> ஓய்வாநாளில் நாங்கள் பட்டணத்திற்கு வளையபேயே ஆற்றின் அருகே வழக்கமாக ஜபெம்பண்ணுகிற இடத்தில் உட்கார்ந்து, அங்கே கலிபவந்த பண்களாக்கப் போதித்தோம். <sup>14</sup> அப்பொழுது தியத்தீரா ஊரசைச்சேர்ந்த விலையுயர்ந்த சிவப்பு கம்பளம் விற்கிறவளும் தவேனை வணங்குகிறவளாமாகிய லீதியாள் என்னும் பெயரூள்ள ஒரு பணை கட்டைக்கொண்டிருந்தாள்; பவல் சனென்னவகளைக் கவனிப்பதற்காக கர்த்தர் அவள் இருதயத்தைத் திறந்தார். <sup>15</sup> அவளும் அவள் குடும்பத்தில் உள்ளவர்களும் ஞானஸ்நானம் பற்றற்பின்பு, அவள் எங்களைப் பார்த்து: நான் கர்த்தரிடத்தில் விசுவாசமுள்ளவளென்று நீங்கள் நினதைதால், என் வீட்டிலே வந்து தங்கியிருங்கள் என்று எங்களை மிகவும் வணைபிக் கட்டைக்கொண்டாள்.

*சிறைச்சாலையில் பவலும் சீலாவும்*

<sup>16</sup> நாங்கள் ஜபெம்பண்ணுகிற இடத்திற்குப் போகும்போது காறிசனெல்லுகிற ஆவியினால், காறிசனெல்லி தன் எஜமான்களாக்கா அடிக வரமானத்தை பற்றுக்கொடுக்கும் ஒரு பணை எங்களுக்கு எதிரே வந்தாள். <sup>17</sup> அவள் பவலையும் எங்களையும் பின்தொடர்ந்து வந்து: இந்த மனிதர்கள் உன்னதமான தவேனுடைய ஊழியக்காரர்கள், இரட்சிப்பின் வழியை நமக்காத் தரெவிக்கிறவர்கள் என்று சத்தமாக சனென்னாள். <sup>18</sup> அவள் பல நாட்கள் இப்படியே செய்துவந்தாள். பவல் கபேபமடனந்து, திரும்பிப்பார்த்து: நீ இவளவைட்டி வளையே போ என்று இயசேுகிறிஸ்துவின் நாமத்தினாலே

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 16:1971அப்போஸ்தலருடயை நட

உனக்குக் கட்டளகைக் கண்டுக்கிறேன் என்று அந்த ஆவியுடனே சொன்னான்; அப்பொழுதே அந்த ஆவி அவளைவிட்டு வளையினது. <sup>19</sup> அவளையெல்லாம் எஜமான்கள் தங்களையெல்லாம் வருமானத்திற்கான நம்பிக்கை போய்விட்டதால், பவலயம் சீலாவயம் பிடித்து, சந்தவையெல்லாம் அதிகாரிகளிடத்தில் இழுத்துக்கொண்டுபோனார்கள். <sup>20</sup> அவர்களை அதிகாரிகளிடத்தில் ஒப்படைத்து: யுதர்களாகிய இந்த மனிதர்கள் நம்முடைய பட்டணத்தில் குழப்பம் உண்டாக்கி, <sup>21</sup> ரோமராகிய நாம் ஏற்றுக்கொள்ளவும் கடப்பிக்கவும் முடியாத தவறான பழக்கவழக்கங்களைப் போதிக்கிறார்கள் என்றனர். <sup>22</sup> அப்பொழுது மக்கள் கலித்தாக்கி, அவர்களுக்கு விரோதமாக வந்தார்கள். அதிகாரிகள் அவர்களுடைய ஆட்களைக் கிழிக்கவும், அவர்களை அடிக்கவும் சொல்லி; <sup>23</sup> அவர்களை அதிகமாக அடித்தபின்பு, சிறைச்சாலையிலே வதைத்து அவர்களைப் பத்திரமாகக் காவல்காக்கும்படி சிறைச்சாலைக்காரனுக்குக் கட்டளகைக் கண்டுத்தார்கள். <sup>24</sup> அவன் இப்படிப்பட்டக் கட்டளையைப் பற்றுக்கொண்டு, அவர்களை உள்காவல் அறையிலே அடத்து, அவர்கள் கால்களை அசைக்க முடியாதபடிக்கு தொழுமரத்தின் ஓட்டகையில் மாட்டிவைத்தான். <sup>25</sup> நுரூத்திரியிலே பவலும் சீலாவும் ஜபெம்பண்ணி, தவேனைத் துதித்தப்பாபினார்கள்; காவலில் வகைக்கப்பட்டவர்கள் அதைக்கண்டுக்கொண்டிருந்தார்கள். <sup>26</sup> திரீரென்று சிறைச்சாலையின் அஸ்திரங்கள் அசையத்தக்கதாக பலிமி மிகவும் அதிர்ந்தது; உடனே சிறைச்சாலை கதவுகளெல்லாம் திறந்தன; எல்லோருடைய கட்டுகளும் கழன்றுபோனது. <sup>27</sup> சிறைச்சாலைக்காரன் துக்கம் தள்ளிந்து, சிறைச்சாலையின் கதவுகள் திறந்திருப்பதைப் பார்த்து, கட்டப்பட்டிருந்தவர்கள் ஒப்பினார்கள்

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 16:2872அப்போஸ்தலருடயை நட

என்று நினதைத்து, வாளை எடுத்து தற்கொலை செய்துகொள்ளப்போனான். <sup>28</sup> அப்பொழுது,

பவல் சத்தமிட்டு: நீ உனக்கு எந்தத் தீங்கையும் செய்துகொள்ளாதே; நாங்கள் எல்லோரும் இங்குதான் இருக்கிறோம் என்றான். <sup>29</sup> அப்பொழுது அவன்

தீங்களைக் கண்டு வரச்சொல்லி, உள்ளே ஓடிப்போய், நுடங்கி, பவலுக்கும் சீலாவிற்கும் மன்பாக விழுந்து, <sup>30</sup> அவர்களையெல்லாம் கலிப்பிக்கொண்டுவந்து: ஆண்டவன்மாரே, இரட்சிக்கப்படுவதற்கு நான் என்னசெய்யவேண்டும் என்றான். <sup>31</sup> அதற்கு

அவர்கள்: கர்த்தராகிய இயேசுகிறிஸ்துவை விசுவாசி, அப்பொழுது நீயும் உன் குடும்பத்தாரும் இரட்சிக்கப்படுவீர்கள் என்று சொல்லி, <sup>32</sup> அவனுக்கும் அவன் வீட்டிலிருந்த எல்லோருக்கும் கர்த்தருடைய வசனத்தைப் போதித்தார்கள். <sup>33</sup> மலேம் அந்த இராத்திரி நரேத்திலே அவன் அவர்களையெல்லாம் அழைத்துக்கொண்டுவந்து, அவர்களையெல்லாம் கையாங்களைக் கழுவினான். அவனும் அவனோடுகூட இருந்தவர்களும் உடனே ஞானஸ்நானம் பெற்றார்கள். <sup>34</sup> பின்பு அவன் அவர்களைத் தன்

வீட்டிற்குக் கலிப்பிக்கொண்டுவந்து, அவர்களுக்கு உணவாகொடுத்தது, தன் குடும்பத்தார் அனைவரோடும் தவேனிடத்தில் விசுவாசம் வதைத்து மனமகிழ்ச்சியாக இருந்தான். <sup>35</sup> பொழுதுவிடிந்தபின்பு: அந்த

மனிதர்களை விட்டுவிடுங்கள் என்று சொல்ல அதிகாரிகள் காவலர்களை அனுப்பினார்கள். <sup>36</sup> சிறைச்சாலகைக்காரன் பவலுக்கு இந்த வார்த்தைகளை அறிவித்து: உங்களை விடுதலையெய்யும்படி அதிகாரிகள் கட்டளைக் கொடுத்து அனுப்பியுள்ளார்கள்; எனவே நீங்கள் இப்பொழுது மறப்பட்டு சமாதானத்தோடு போங்கள் என்றான். <sup>37</sup> அதற்குப் பவல்: ரோமராகிய எங்களை அவர்கள் நியாயம் விசாரிக்காமல், வெளிப்படையாக



அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 16:3873அப்போஸ்தலருடைய நட

அடித்து, சிறைச்சாலையிலே போட்டார்கள்; இப்பொழுது இரகசியமாக எங்களை விடுதலை செய்கிறார்களா? அப்படியல்ல, அவர்களே வந்து, எங்களை விடுதலைசெய்து வளையே அனுப்பிவிட்டும் என்றான். <sup>38</sup> காவலர்கள் இந்த வார்த்தைகளைச் சிறைச்சாலை அதிகாரிகளுக்குத் தெரிவித்தார்கள். அவர்கள் ரோமர்கள் என்று அதிகாரிகள் கட்டெப்பொழுது பயந்துவந்து, <sup>39</sup> அவர்களோடு தயவாகப்பேசி, அவர்களை வளையே அழைத்துக்கொண்டுவராமல், பட்டணத்தையிட்டுப் பூறப்பட்டும்போகும்படி கட்டெக்கொண்டார்கள். <sup>40</sup> அப்படியே அவர்கள் சிறைச்சாலையிலிருந்து பூறப்பட்டும் லீதியானின் வீட்டிற்குப்போய், சகோதரர்களைப் பார்த்து, அவர்களுக்கு ஆறுதல் சொல்லிவிட்டு பூறப்பட்டும்போனார்கள்.

## அத்தியாயம் 17

*தசெலோனிக்கே பட்டணத்தில் பவால் பிரசங்கித்தல்*

<sup>1</sup> அவர்கள் அம்பிபோலி பட்டணத்தையும் அப்பொலோனியா பட்டணத்தையும் கடந்து, தசெலோனிக்கே பட்டணத்திற்கு வந்தார்கள்; அங்கே யூதர்களுக்கு ஒரு ஐபெ ஆலயம் இருந்தது. <sup>2</sup> பவால் தன் வழக்கத்தின்படியே அங்குபோய், மூன்று ஓய்வாநாட்களில் வதேவாக்கியங்களின் நியாயங்களை எடுத்து அவர்களோடு பேசி, <sup>3</sup> கிறிஸ்து பாடும்படி மரித்தாரோலிருந்து உயிரோடு எழுந்திருக்கவும் வண்டமென்றும், நான் உங்களுக்கு அறிவிக்கிற இந்த இயேசுவே கிறிஸ்து என்றும் வதேவாக்கியங்களிலிருந்து காண்பித்தான். <sup>4</sup> அவர்களில் சிலரும், பக்தியுள்ள கிரேக்கர்களில் அநுகேரம், கணம்பற்ற பண்களில் அநுகேரம் விசுவாசித்து, பவால் சீலாவிடம்

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 17:574அப்போஸ்தலருடயை நட

சரேந்துகொண்டார்கள். <sup>5</sup> விசுவாசிக்காத யூதர்கள் வரைக்கியத்தோடு பல்லாத மனிதர்கள் சிலரசை சரேத்துக்கொண்டு, பட்டணத்தில் கலவரம் உண்டாக்கி, யாசோனையை வீட்டைச் சூற்றிவளத்தை, அவர்களைப் பட்டணத்து மக்களிடம் இழுத்துக்கொண்டுவரப் பார்த்தார்கள். <sup>6</sup> அவர்கள் அங்கு இல்லாததால், யாசோனையும் சில சகோதரர்களையும் பட்டணத்து அதிகாரிகளிடத்தில் இழுத்துக்கொண்டுவந்து: உலகத்தைக் கலக்குகிறவர்கள் இங்கயும் வந்திருக்கிறார்கள். <sup>7</sup> இவர்களையாசோன் தன் வீட்டில் சரேத்துக்கொண்டான். இவர்கள் எல்லாரும் இயசோ என்னும் வறோ ஒருவனையாராஜா என்று சொல்லி, பரேசனையை கட்டளையாக்கு எதிராக செயல்படுகிறார்கள் என்று சத்தமிட்டு, <sup>8</sup> இவர்களைக் கட்டிவைக்கொண்டிருந்த மக்களையும் பட்டணத்து அதிகாரிகளையும் கலங்கப்பண்ணினார்கள். <sup>9</sup> பின்பு அவர்கள் யாசோனிடத்திலும் மற்றவர்களிடத்திலும் ஜாமீன் வாங்கிக்கொண்டு, அவர்களையிடவிட்டார்கள்.

### பரேயா பட்டணத்தில் பவல்

<sup>10</sup> அன்று இரவிலே சகோதரர்கள் பவலையும் சீலாவையும் பரேயா பட்டணத்திற்கு அனுப்பிவிட்டார்கள்; அவர்கள் அங்கே சன்று, யூதர்களைய ஜபே ஆலயத்திற்குப் போனார்கள். <sup>11</sup> அந்தப் பட்டணத்து மக்கள் வசனத்தை ஆர்வத்தோடு ஏற்றுக்கொண்டு, விஷயங்கள் இப்படியிருக்கிறதா என்று தினமும் வதேவாக்கியங்களை ஆராய்ந்துபார்த்ததினால், தசெலோனிக்கயேயில் உள்ளவர்களைவிட நற்பண்பு உடையவர்களாக இருந்தார்கள். <sup>12</sup> அதனால் அவர்களில் அநகேரம், கிரகேக்கர்களில் கனம்பற்ற அநகே ஆண்களும் பண்களும் விசுவாசித்தார்கள். <sup>13</sup> பரேயாவிலும்

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 17:1475அப்போஸ்தலருடைய நட

தவேவசனம் பவூலினால் அறிவிக்கப்படுகிறது என்று தசெலவேனிக்கயேரான யதிதர்களுக்குத் தெரிந்தபோது, அங்கயேம் வந்து, மக்களதைத் துண்டிவிட்டார்கள். <sup>14</sup> உடனே சகலோதரர்கள் பவூலகைக் கடல்வழியாக அனுப்பிவிட்டார்கள். சீலாவும் தீமோத்தயேவும் அங்கே தங்கியிருந்தார்கள். <sup>15</sup> பவூலகைக் கல்டிச்சென்றவர்கள் அவனை அத்தனே பட்டணம்வரகைக்கும் கல்டிக்கொண்டுபோனார்கள். அங்கே பவூல், சீலாவையும் தீமோத்தயேவையும் சீக்கிரமாக என்னிடம் வரச் சொல்லுங்கள் என்று அவர்களுக்குச் சொல்லி அனுப்பினான்.

### அத்தனே பட்டணத்தில் பவூல்

<sup>16</sup> அத்தனே பட்டணத்தில் பவூல் அவர்களுக்காகக் காத்துக்கொண்டிருக்கும்போது, அந்தப் பட்டணம் விக்கிரகங்களால் நிறைந்திருக்கிறது பார்த்து, தன் மனதில் அதிக வரைக்கியம் கொண்டு, <sup>17</sup> ஐபெ ஆலயத்தில் யதிதர்களோடும், பக்தியுள்ளவர்களோடும், சந்தையில் பார்ப்பவர்களோடும் தினமும் பசிக்கொண்டிருந்தான். <sup>18</sup> அப்பொழுது எப்பிக்கூரர்களும் ஸ்தனேயிக்கர்களும்மான ஞானிகளில் சிலர் அவனோடாகலிட வாக்குவாதம்பண்ணினார்கள். சிலர்: இந்த வாயாபி என்ன பசேப்போகிறான் என்றார்கள். சிலர்: இவன் அந்நிய தவேதகைகளை அறிவிக்கிறவனைப்போல இருக்கிறான் என்றார்கள். இவன் இயசேவையும் உயிர்த்தழைதலையும் அவர்களுக்குப் போதித்ததினால் அப்பிச்ச சொன்னார்கள். <sup>19</sup> அவர்கள் அவனை மார்ஸ் மடேகைக் கல்டிக்கொண்டுபோய்: நீ சொல்லுகிற இந்த புதிய உபதசேம் என்ன என்று நாங்கள் தெரிந்துகொள்ளலாமா? <sup>20</sup> நீ சொன்ன அநகே வினோதமான காரியங்களை எங்களுடைய காதுகளில் கல்டடோம்; அதின் விளக்கம் என்ன என்று

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 17:2176அப்போஸ்தலருடயை நட

தரெந்துகொள்ள ஆர்வமாக இருக்கிறோம் என்றார்கள்.

21 அந்த அத்தனே பட்டணத்து மக்கள், அங்கே தங்குகிற வளெமக்கள் எல்லோரும், வினோதமான காரியங்களைச் சரெல்லுவதிலும் கழீப்திலுமே தங்களுடயை நரேர்த்தைச் சலெவழித்தார்கள்.

22 அப்பொழுது பவல் மார்ஸ் மடேயின் நடுவிலே நின்றோ: அத்தனே பட்டணத்தாரே, எல்லாக் காரியத்திலும் உங்களை அதிக பக்தியுள்ளவர்களாகப் பார்க்கிறேன்.

23 எப்படியன்றால், நான் சூற்றித்திரிந்து, உங்களுடயை ஆராதனைகளை கவனித்துப் பார்த்தபொழுது, “அறியப்படாத தவேனுக்கு” என்று எழுதியிருக்கிற ஒரு பலிபீடத்தைப் பார்த்தனே; நீங்கள் அறியாமல் ஆராதனை செய்கிற அவரையே நான் உங்களுக்கு அறிவிக்கிறேன்.

24 உலகத்தையும் அதிலுள்ள எல்லாவற்றையும் உண்டாக்கின தவேனானவர் வானத்திற்கும் பரிமிக்கும் ஆண்டவராக இருக்கிறபடியால், ககைளினால் கட்டப்பட்ட கரோவில்களில் அவர் காடியிருப்பதில்லை.

25 எல்லோருக்கும் ஜீவனையும் சுவாசத்தையும் எல்லாவற்றையும் கரெடுக்கிற ஆண்டவர், தமக்கு ஏதாவது தவேயென்றால், மனிதர்கள் ககைளினால் பற்றுக்கொள்வதில்லை.

26 மனித இனமான எல்லா மக்களையும் அவர் ஓரே இரத்தத்தினாலே உண்டாக்கி, பரிமியெங்கும் காடியிருக்கச்செய்து, மூன் தீர்மானிக்கப்பட்ட காலங்களையும் அவர்கள் காடியிருக்கும் எல்லகையையும் காறித்திருக்கிறார்;

27 கர்த்தராகிய அவரை மக்கள் தடவியாவது தடிக் கண்டபிபிக்கும்படி அப்பிச் செய்தார்; அவர் நம் ஒவ்வொருவருக்கும் அருகில் உள்ளார்.

28 எனன்றால், அவருக்குள் நாம் பிழைக்கிறோம், அசகிறோம், இருக்கிறோம்; அப்படியே உங்களுடயை புவர்களிலும் சிலர், நாம் அவருடயை வம்சத்தார் என்று

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 17:2977அப்போஸ்தலருடயை நட

சொல்லியிருக்கிறார்கள். <sup>29</sup> நாம் தவேனுடயை வம்சமாக இரூப்பதினால், மனிதனுடயை யேசனையினாலும் சித்திரவலையினாலும் உரூவாக்கின தங்கம், வள்ளி, கல் ஆகியவற்றிற்கு தயெவம் ஒப்பாவார் என்று நாம் நினைக்கக்கூடாது. <sup>30</sup> மக்களின் அறியாமையின் நாட்களை தவேன் பார்க்காதவர்போல இரூந்தார்; இப்பொழுது மனம் மாறவண்டும் என்று எல்லா மனிதர்களுக்கும் கட்டளையிடுகிறார். <sup>31</sup> ஓரா நாளகை காறித்திரூக்கிறார்; அந்த நாளிலே அவர் தாம் நியமித்த மனிதனைக்கொண்டு, பிலோகத்தை நீதியாக நியாயந்தீர்ப்பார்; அந்த மனிதனை மரித்தோரிலிருந்து உயிரோடு எழுப்பினதினாலே அதின் நிச்சயத்தை எல்லோருக்கும் விளங்கப்பண்ணினார் என்றான். <sup>32</sup> மரித்தவர்களின் உயிர்த்தழைதலகைகாறித்து பவல் சொல்வதை அவர்கள் கட்டப்போது, சிலர் கலேசியெதார்கள். சிலர்: நீ சொல்லுகிறதை வறோரோ நாளில் கட்டப்போம் என்றார்கள். <sup>33</sup> எனவே, பவல் அவர்களனைவிட்டுப் போய்விட்டான். <sup>34</sup> சிலர் பவலோடு சரேந்துகொண்டு, விசுவாசிகளானார்கள். அவர்களில் மார்ஸ் மடையின் நியாயாதிபதிகளில் ஓராவனாகிய தியொனீசியு என்பவனும், தாமரி என்னும் பெயரூள்ள ஓரா பண்ணும், வறோ சிலரூம் இரூந்தார்கள்.

## அத்தியாயம் 18

*கொரிந்து பட்டணத்தில் பவல்*

<sup>1</sup> அதன்பின்பு பவல் அத்தனே பட்டணத்தனைவிட்டு, கொரிந்து பட்டணத்திற்கு வந்து; <sup>2</sup> யதிதரெல்லோரூம் ரரோமாபூரியனைவிட்டுப்போகும்படி கிலவூதியு பரேரசன் கட்டளையிட்டபடியினாலே, இத்தாலியாவிலிருந்து பூதிதாக வந்திரூந்த பொந்து தசேத்தசை சரேந்து

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 18:378அப்போஸ்தலருடயை நட

ஆக்கில்லா என்னும் பெயரூள்ள ஒரு யறிதனையும் அவன் மனவையாகிய பிரிஸ்கில்லாளையும் அங்கே பார்த்து, அவர்களிடத்திற்குப் போனான். <sup>3</sup> அவர்கள் கலிடாரம்பண்ணுகிற தடொழிலாளிகளாக இருந்தார்கள்; தானும் அந்தத் தடொழில் செய்கிறவனாக இருந்தபடியால் அவர்களோடும் தங்கி, வலேசை செய்துகொண்டு வந்தான். <sup>4</sup> ஓய்வூ நாட்களிலே இவன் ஜபெ ஆலயத்திலே, யறிதர்களுக்கும் கிரகேக்கர்களுக்கும் முத்திசொன்னான். <sup>5</sup> மக்கடெனையாவிலிருந்து சீலாவும் தீமோத்தயேவும் வந்தபோதும், பவால் வரைக்கியத்தோடும், இயசேவே கிறிஸ்து என்று யறிதர்களுக்கு நிரூபித்தான். <sup>6</sup> அவர்கள் எதிர்த்து நின்று பவாலுக்கு எதிராகப் பசேனப்போதும், அவன் தன் ஆடகைளை உதறி: உங்களூடயை இரத்தப்பழி உங்களூடயை தலையின்மலே இரூக்கும்; நான் சூத்தமாக இரூக்கிறனே; இனி நான் யறிதர்களல்லாதவரிடத்திற்குப் போவனே என்று அவர்களுக்கூச் சொல்லி, <sup>7</sup> அந்த இடத்தலைவிட்டு, தவேனை வணங்குகிறவனாகிய யூஸ்து என்பவனூடயை வீட்டிற்கு வந்தான்; அவன் வீடும் ஜபெ ஆலயத்திற்கு அடூத்தும் இரூந்தது. <sup>8</sup> ஜபெ ஆலயத்தலைவனாகிய கிறிஸ்து என்பவன் கூடும்பமாக கர்த்தரிடத்தில் விசுவாசமூள்ளவனானான். கரூரிந்தியரில் அநகே மக்கள் நற்செய்தியகைக் கட்டும், விசுவாசித்தும், ஞானஸ்நானம் பெற்றார்கள். <sup>9</sup> இரூத்திரியிலே கர்த்தர பவாலுக்குத் தரிசனமாகி: நீ பயப்படாமல் பசே, மவானமாக இரூக்காதே; <sup>10</sup> நான் உன்னோடும்கூட இரூக்கிறனே, ஓரூவனும் உனக்குத் தீங்குசெய்யமுடியாதும்; இந்தப் பட்டணத்தில் எனக்கு அநகே மக்கள் உண்டு என்றார். <sup>11</sup> அவன் ஒரு வரூடும் ஆரூமாத காலங்கள் அங்கே தங்கி, தவேவசனத்தலை அவர்களுக்கு உபதசேம்பண்ணிக்கொண்டுவந்தான். <sup>12</sup> கல்லியனேன்

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 18:1379அப்போஸ்தலருடயை நட

என்பவன் அகாயா நாட்டிற்கு அதிபதியானபேது, யுதர்கள் ஒன்றுசேர்ந்து, பவூலுக்கு எதிராக எழும்பி, அவனை நீதிமன்றத்திற்கு கொண்டுவரவே: 13 இவன் வதேப்பிரமாணத்திற்கு மூரண்பாடாக தவேனை வணங்கும்படி எல்லோருக்கும் பதேதிக்கிறான் என்றார்கள். 14 பவூல் பசே ஆரம்பிக்கும்பேது, கல்லியனின் யுதரை நனோக்கி: யுதர்களே, இது ஒரு அநியாயமாக அல்லது பவூலாத சயெலாக இரூக்காமன்றால் நான் நீங்கள் சவூலவதை பவூறுமயைபேது கபேபது நல்லது. 15 ஆனால் இது வார்த்தகைளூக்கும், நாமங்களுக்கும், உங்களுடயை வதேத்திற்கும் சம்பந்தப்பட்ட காரியமாக இரூப்பதால், இவகைளபற்றி, விசாரணைசயெய எனக்கு விரூப்பமில்லை, நீங்களே பார்த்துக்கொள்ளுங்கள் என்று சவூலி, 16 அவர்களை அங்கிரூந்து தூரத்திவிட்டான். 17 அப்பவூறுது கிரகேக்கரெல்லோரூம் ஜபெ ஆலயத்தலவைனாகிய சவூஸ்தனேயைப் பிபித்து, நீதிமன்றத்திற்கு மூன்பாக அபித்தார்கள். இவகைளகைகூறித்துக் கல்லியனின் கவலைப்படவில்லை.

*ஆக்கில்லா, பிரிஸ்கில்லா மற்றும் அப்பவூலவூ*

18 பவூல் அநகேநாட்கள் அங்கே தங்கியிரூந்து, சகதேதரர்களிடம் விடபெற்றூக்கொண்டு, தனக்கு ஒரு பிராத்தனை இரூக்கிறபடியால் கனெங்கிரயூ பட்டணத்தில் தலைச்சவரம்பண்ணிக்கொண்டு, கப்பல் ஏறி சீரியா தசேத்திற்குப் பனூனான். பிரிஸ்கில்லாளூம் ஆக்கில்லாவூம் அவனனூகூட பனூனார்கள். 19 அவன் எபசூ பட்டணத்திற்கு வந்தபேது, அங்கே அவர்களைவிட்டுப் பிரிந்து, ஜபெ ஆலயத்திற்குச் சனூறு, யுதர்களூடனே பசேிக்கொண்டிரூந்தான். 20 அவன் இன்னும் கருஞ்சநாட்கள் அவர்களனூகூ தங்கவனூண்டூமன்றூ அவர்கள் கபேடூக் கொண்டபேது அவன் சம்மதிக்காமல்,

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 18:2180அப்போஸ்தலருடைய நட

21 வருகிற பண்டிகையிலே, நான் எப்படியாவது எருசலமில் இருக்கவண்டும். தவேனுக்குச் சித்தமானால் திரும்பி உங்களிடம் வருவனே என்று சொல்லி, அவர்களிடம் விடபெற்றுக்கொண்டு, கப்பல் ஏறி எபசேவவைவிட்டுப் பூறப்பட்டோ, 22 சசெரியா பட்டணத்திற்கு வந்து, எருசலமேக்குப்போய், சபமைக்களைச் சந்தித்து, அந்நியமேகியாவிற்குப் போனான். 23 அங்கே சிலகாலம் தங்கியிருந்தபின்பு, அங்கிருந்து பூறப்பட்டோ, கலாத்தியா நாட்டிலயேம் பிரிகியா நாட்டிலயேம் சூற்றித்திரிந்து, சீடரெல்லோரையும் உற்சாகப்படுத்தினான்.

### அப்பொல்லோவின் பிரசங்கம்

24 அப்பொழுது அலகெச்சந்திரியா பட்டணத்தில் பிறந்த பசேசிலே வல்லவனும், வதோகமங்களில் தறேினவனுமான அப்பொல்லோ என்னும் பெயர்கொண்ட ஓர் யூதன் எபசே பட்டணத்திற்கு வந்தான். 25 அவன் கர்த்தருடைய வழியிலே போதிக்கப்பட்டோ, யவான் கொடுத்த ஞானஸ்நானத்தமைட்டும் தரெந்தவனாக இருந்து, ஆவியில் வரைக்கியள்ளவனாகக் கர்த்தருக்கூரிய காரியங்களைத் தளெவாய்ப் போதகம்பண்ணிக்கொண்டுவந்தான். 26 அவன் ஜபெ ஆலயத்தில் தரையமாகப் பசேினபோது, ஆக்கில்லாவும், பிரிஸ்கில்லாளும் அவன் பசேுகிறதகைக் கட்டோ, அவனைத் தங்களோடே சரேத்துக்கொண்டு, தவேனுடைய வழிகளை அதிகத் தளெவாக அவனுக்கு விளக்கிக் காண்பித்தார்கள். 27 பின்பு அவன் அகாயா நாட்டிற்குப் போகவண்டும் என்றபோது, சீடர்கள் அங்கே அவனை ஏற்றுக்கொள்ளும்படி சகோதரர்கள் அவர்களுக்கு கடிதம் எழுதினார்கள். 28 அவன் அகாயா நாட்டிற்கு வந்து வளெிப்படயாக யூதர்களுடனே பலமாக வாதாடி, இயசேவலே கிறிஸ்து என்று வதேவாக்கியங்களைக் கொண்டு விளக்கினபடியால், கிருபயைினாலே



அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 19:181அப்போஸ்தலருடயை நட

விசுவாசிகளானவர்களுக்கு மிகவும் உதவியாக  
இருந்தான்.

## அத்தியாயம் 19

*எபேசு பட்டணத்தில் பவல்*

<sup>1</sup> அப்பொல்லோ என்பவன் கொரிந்தா பட்டணத்திலே இருக்கும்போது, பவல் மடோன தசேங்கள்வழியாகப்போய், எபேசுவிற்கு வந்தான்; அங்கே சில சீடர்களகை கண்டு: <sup>2</sup> நீங்கள் விசுவாசிகளானபோது, பரிசுத்த ஆவியானவரைப் பெற்றீர்களா என்று கட்டான். அதற்கு அவர்கள்: பரிசுத்த ஆவியானவர் உண்டென்பதை நாங்கள் களேவிப்படவலே இல்லலை என்றார்கள். <sup>3</sup> அப்பொழுது அவன்: அப்படியானால் நீங்கள் எந்த ஞானஸ்நானம் பெற்றீர்கள் என்றான். அதற்கு அவர்கள்: யலோவான் கொடூத்த ஞானஸ்நானம் பெற்றலேம் என்றார்கள். <sup>4</sup> அப்பொழுது பவல்: யலோவான் தனக்குப்பின் வருகிறவராகிய கிறிஸ்து இயசேவில் விசுவாசிகளாக இருக்கவலேண்டும் என்று மக்களுக்குச் சொல்லி, மனந்திரும்புதலுக்கு ஏற்ற ஞானஸ்நானத்தைக் கொடூத்தானலே என்றான். <sup>5</sup> அதகை கட்டப்பொழுது அவர்கள் கர்த்தராகிய இயசேவின் நாமத்தினாலலே ஞானஸ்நானம் பெற்றார்கள். <sup>6</sup> அல்லாமலும் பவல் அவர்கள்மலே கரங்களலை வதைத்தபோது, பரிசுத்த ஆவியானவர் அவர்கள்மலே வந்தார்; அப்பொழுது அவர்கள் பிறமொழிகளைப் பசே தீர்க்கதரிசனம் சொன்னார்கள். <sup>7</sup> அந்த மனிதர்கள் ஏறக்குறைய பன்னிரண்டுபரலாக இருந்தார்கள். <sup>8</sup> பின்பு பவல் ஐபெ ஆலயத்தில் உள்ளலே வந்து, தரையமாகப் பிரசங்கித்து, மலின்று மாதங்கள்வரலை தலேனுடயை ராஜ்யத்துக்குடூத்தவகளைக்கூறித்து

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 19:982அப்போஸ்தலருடைய நட

கலந்தூரையாபி, புத்திசொல்லிக்கொண்டு வந்தான். 9 சிலர் கபினப்பட்டும் நம்பிக்கையற்றவர்களாகிக் கலிட்டத்திற்கு மூன்பாக இந்த மார்க்கத்தை இகழ்ந்து பசேயப்போது, அவன் அவர்களவைவிட்டு விலகி, சீடர்களவை அவர்களிலிருந்து பிரித்துக்கொண்டு, திறன்னு என்னும் ஒருவனுடைய கல்விக்கலிடத்திலே அநுதினமும் கலந்தூரையாபிக்கொண்டிருந்தான். 10 இரண்டு வருடகாலம் இப்படி நடந்ததினாலே ஆசியாவில் கபியிருந்த யலுதர்களும் கிரகேக்கர்களும்மாகிய எல்லோரும் கர்த்தராகிய இயசேவின் வசனத்தகைக் கட்டார்கள். 11 பவலின் ககைளினாலே தவேன் அரிய பரெய அற்புதங்களவைச் சயெ்துகாண்பித்தார். 12 அவனுடைய சரீரத்திலிருந்து துண்டுகளையையும், ககைக்கூட்டகைளையும் ககொண்டுவந்து, வியாதிக்காரர்கள்மலே பகோ வியாதிகள் அவர்களவைவிட்டு நீங்கிப்பகோயின; பகொல்லாத ஆவிகளும் அவர்களவைவிட்டுப் பூறப்பட்டன. 13 அப்பகொழுது நூலகோபிகளாகத் திரிகிற மந்திரவாதிகளாகிய யலுதர்களில் சிலர் பகொல்லாத ஆவிகள் பிபித்திருந்தவர்கள்மலே கர்த்தராகிய இயசேவின் நாமத்தவைச் சகொல்லத் துணிந்து: பவல் பிரசங்கிக்கிற இயசேவின்பரேில் ஆணயைவிட்டு ஁ங்களுக்ககைக் கட்டளயைபுகிறகோம் என்றார்கள். 14 பிரதான ஆசாரியனாகிய ஸ்கவோ என்னும் ஒரு யலுதனுடைய காமாரர்கள் ஏழுபரே இப்பபிச்சயெ்தார்கள். 15 பகொல்லாத ஆவி அவர்களவை நகோக்கி: இயசேவவை அறிவகேன், பவலயையும் அறிவகேன், நீங்கள் யார் என்று சகொல்லி, 16 அசுத்தஆவியயைபுடைய மனிதன் அவர்கள்மலே பாய்ந்து, பலவந்தம்பண்ணி, அவர்களவை மறேககொள்ள, அவர்கள் நிர்வானிகளும் காயப்பட்டவர்களும்மாகி அந்த வீட்டவைவிட்டு ஓபிப்பகொனார்கள். 17 இது எபசேவிலகை கபியிருந்த யலுதர்கள் கிரகேக்கர்கள்

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 19:1883அப்போஸ்தலருடைய நட

அனவையுக்கும் தரெய்வந்தபேது, அவர்களெல்லாரும் பயமடந்தார்கள்; கர்த்தராகிய இயசேவின் நாமம் மகிமப்பெட்டது. <sup>18</sup> விசுவாசித்தவர்களில் அநுகேர் வந்தது, தங்களுடைய பவல்லாத வித்தகைளை வளென்படுத்தி அறிக்கையிட்டார்கள். <sup>19</sup> மாயவித்தகைக்காரர்களாக இருந்தவர்களில் அநுகேர் தங்களுடைய புத்தகங்களைக் கண்டுபிடித்து, எல்லாரும் மூன்பாகச் சூட்டெடுத்தார்கள்; அவகைளின் விலையைத் தடுக்கபார்த்து, ஐம்பதினாயிரம் வளெளிக்காசாகக் கண்டார்கள். <sup>20</sup> இவ்வளவு வல்லமையாக கர்த்தருடைய வசனம் பரவியது. <sup>21</sup> இவகைள் முடிந்தபின்பு, பவல் மக்கதெனையா அகாயா என்னும் நாடுகளில் சூற்றி நடந்து, எருசலமேக்குப் போகும்படி ஆவியில் தீர்மானம்பண்ணிக்கொண்டு: நான் அங்கே போனபின்பு ரமோபுரியையும் பார்க்கவண்டும் என்று சொல்லி, <sup>22</sup> தனக்கு உதவி செய்தவர்களில் இரண்டுகளாகிய தீமோத்தயேவையும் எரஸ்துவையும் மக்கதெனையாவிற்கு அனுப்பிவிட்டே; தான் பின்னும் சிலநாட்கள் ஆசியாவிலே தங்கினான்.

### எபேசுவிலே ஏற்பட்டக் கலகம்

<sup>23</sup> அக்காலத்திலே இந்த மார்க்கத்தகைக்காறித்துப் பெரிய கலகம் உண்டானது. <sup>24</sup> எப்படியென்றால், தமெத்தேதிரியு என்னும் பெயர்கொண்ட ஒரு தட்டான் தியானாளின் கவிலைப்போல வளெளியினால் சிறிய கவில்களைச் செய்து, தவழிலாளிகளுக்கு மிகுந்த ஆதாயம் வருவித்துக்கொண்டிருந்தான். <sup>25</sup> இவர்களையும் இப்படிப்பட்டத் தவழில்செய்கிற மற்ற வலையாட்களையும் அவன் கலிபவரச்செய்து: மக்களே, இந்தத் தவழிலினால் நமக்கு நல்ல பிழைப்பு உண்டாயிருக்கிறதென்று அறிவீர்கள். <sup>26</sup> இப்படியிருக்க, ககைளினால் செய்யப்பட்ட

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 19:2784அப்போஸ்தலருடயை நட

தவேர்கள் தவேர்களல்லவென்று இந்தப் பவால் என்பவன் சலால்லி, எபசேவிலே மாத்திரமல்ல, கலொஞ்சங்குறயை ஆசியா எங்கும் அநகே மக்களூக்கூப் பபோதித்தூ, அவர்களதைத் தன் பக்கமாகச் சரேத்துக்கலொண்டான் என்று நீங்கள் கண்டும் கட்டும் இரூக்கிறீர்கள். <sup>27</sup> இதனால் நம்முடயை தலொழில் அற்றுப்பலோகும்படியான அபாயம் சம்பவித்திரூக்கிறதூமல்லாமல், மகா தவேயாகிய தியானாளூடயை கலாவில் நினலவில்லாமல் பலோகிறதற்கும், ஆசியா முழூமயைம் ஁லகமுழூவதூம் சலேவிக்஁ற அவளூடயை மகத்தூவம் அழிந்துபலோகிறதற்கூம் ஏதூவாக இரூக்கிறதூ என்றான். <sup>28</sup> அவர்கள் இதகைக்கட்டூ, கலோபத்தால் நிறைந்தூ: எபசேயரூடயை தியானாளூ பரெயலவள் என்று சத்தமிட்டார்கள். <sup>29</sup> பட்டணம் முழூவதூம் கலகத்தினால் நிறைந்ததூ. பலூலூக்கூ வழித்துணயைாக வந்த மக்கதெலூனியர்களாகிய காயூவயைம் அரிஸ்தர்க்கூவயைம் அவர்கள் இழூத்துக்கலொண்டூ, ஁ரூமனப்பட்டு மண்டபத்திற்கூ பாய்ந்தலூபினார்கள். <sup>30</sup> பவால் கலிட்டத்திற்கூள்ளலே பலோக மனதாயிரூந்தபலோதூ, சீடர்கள் அவனலைப் பலோகலிடலில்லலை. <sup>31</sup> ஆசியாநூட்டூத் தலலவரில் அவனூக்கூ நண்பர்களாக இரூந்த சிலரூம் அவனிடத்திற்கூ ஆள் அனூப்பி, மண்டபத்திற்கூள் பலோகலணூடாம் என்று எச்சரித்தார்கள். <sup>32</sup> கலிட்டத்தில் கழூப்பமூண்டாகி, சிலர் இப்படியூம் சிலர் அப்படியூமாகப் பசேலினார்கள்; தாங்கள் கலிடலவந்த காரணம் இன்னதலென்று அநகேரூக்கூத் தரெயாதிரூந்ததூ. <sup>33</sup> அப்பலொழூதூ யலதர்கள் அலகெச்சந்தர் என்பவனலை மூன்னலே நிற்கத் தள்ளூம்பலோதூ, கலிட்டத்திலலே சிலர் அவனலை மூன்னலே இழூத்துலிட்டார்கள். அலகெச்சந்தர் கயைால் சகலை கலூட்டி, மக்களூக்கூ ஁த்தரலூசலெல்ல மனதாயிரூந்தான். <sup>34</sup> அவன் யலதனலென்று அவர்கள் அறிந்தபலோதூ, எபசேயர்களூடயை தியானாளூ பரெயலவள்

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 19:3585அப்போஸ்தலருடைய நட

என்று இரண்டாமணி நேரம்வரலு எல்லாரும் ஏகமாகச் சத்தமிட்டுக்கொண்டிருந்தார்கள். <sup>35</sup> பட்டணத்து அவைத்தலவைன் மக்களை அமதிப்படுத்தி: எபசீயர்களே, இந்த பட்டணம் மகா தவேயாகிய தியானாளின் கலாவிஸும் வானத்திலிருந்து விழுந்த சிலயையும் எபசீயரது நகரின் பாதுகாப்பில் இருக்கிறதென்று அறியாதவன் உண்டலு? <sup>36</sup> இதலை எவரும் மறுக்கமுடியாத காரியமாகயால், நீங்கள் பதற்றங்கொண்டு ஒன்றும் செய்யாமல் அமதியாக இருக்கவண்டும். <sup>37</sup> இந்த மனிதர்களலை இங்கு கலாண்டுவந்தீர்கள்; இவர்கள் கலாவில் கலாள்கைக்காரர்களும் அல்ல, உங்களுடயை தவேயலை நந்தித்துப் பசுகிறவர்களும் அல்ல. <sup>38</sup> தமெத்திரியுவிற்கும் அவனலைச் சரேந்த தலாழிலாளிகலாக்கும் ஒருவன்மலு ஒரு காரியம் உண்டாயிருந்தால், நியாயம் விசாரிக்கிற நாட்கலாண்டு, ஆலாநர்கள் இருக்கிறார்கள்; ஒருவர் பரேலலாருவர் வழக்காடிக்கலாண்டும். <sup>39</sup> நீங்கள் வரே எந்தவலாரு காரியத்தலைக்கறித்து விசாரிக்கவண்டுமாளால், அதலை சட்டப்பிக் கலாகின்ற சபயில் பசீத் தீர்த்துக்கலாண்டலாம். <sup>40</sup> இன்றலைக்கு உண்டான கலகத்தலைக்கறித்து நாம் உத்தரவா சலால்லுகிறதற்கு எதுவும் இல்லாதபடியால், இந்தக் கலகத்தலைக்கறித்து நாங்கள் விசாரிக்கப்படும்பலுது, கற்றவாளிகலாகிறதற்கு எதுவாக இருப்பலுமலு என்று சலால்லி, <sup>41</sup> பின்பு கலிடத்தலை அனுப்பிவிட்டான்.

## அத்தியாயம் 20

*பலுவின் அலுத்த நற்சய்திப் பயணம்*

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 20:186அப்போஸ்தலருடைய நட

<sup>1</sup> கலகம் மூடிந்தபின்பு, பவால் சீடர்களதை தன்னிடத்திற்கு வரவழைத்து, உற்சாகப்படுத்தி, மக்கதேனோனியாவிற்குப் பூறப்பட்டப்போனான் <sup>2</sup> அவன் அந்த பகாதிகளாக்காச் சனென்று சீடர்களாக்கப் பூத்திச்சொல்லி, உற்சாகப்படுத்தி கிரகேக்கு தசேத்திற்குச் சனெறான். <sup>3</sup> அங்கே அவன் மூன்று மாதங்கள் வசித்தபின்பு, அவன் கப்பல் ஏறி, சீரியா தசேத்திற்குப்போக நினதைப்போது, யதிதர்கள் அவனைக் கமாலசெய்யும்படி இரகசியமாக யோசனை செய்துகொண்டிராந்தபடியால், மக்கதேனோனியா தசேத்தின்வழியாகத் திரும்பிப்போகத் தீர்மானம்பண்ணினான். <sup>4</sup> பரேயோ ஊரானாகிய சபோத்தரூம், தசெலனோனிக்கயேரில் அரிஸ்தர்க்கும், சகெகூந்தும், தரெபயானாகிய காயாவும், தீமோத்தயேம், ஆசியா நாட்டசைச்சேர்ந்த தீகிக்கும் தூரபோப்பீம், ஆசியா நாடாவரகைக்கும் தூணகைக்கு வந்தார்கள். <sup>5</sup> இவர்கள் எங்களுக்கா மூன்னால் சனென்று, தூரபோவா பட்டணத்திலே எங்களுக்காகக் காத்திராந்தார்கள். <sup>6</sup> பூளிப்பில்லாத அப்பப்பண்டிகை நாட்களாக்கப்பின்பு, நாங்கள் பிலிப்பி பட்டணத்திலிராந்து கப்பல் ஏறி ஐந்துநாட்கள் பயணத்திற்குப்பின்பு தூரபோவா பட்டணத்திற்கு வந்து அவர்களோடும் ஏழாநாட்கள் தங்கியிராந்தோம்.

### **ஐத்திகு உயிரோடும் ஏழாந்திராத்தல்**

<sup>7</sup> வாரத்தின் மூதல்நாளில், அப்பம் பூசிக்கும்படி சீடர்கள் கலிபி வந்திராக்கும்பொழுது, பவால் அடூத்தநாள் பூறப்படவனெண்டும் என்பதால், அவர்களோடும் பசே, நூராத்திரிவரகைக்கும் பிரசங்கித்தான். <sup>8</sup> அவர்கள் கலிபியிராந்த மலேவீட்டில் அநகே விளக்காகள் வகைக்கப்பட்டிராந்தது. <sup>9</sup> அப்பொழுது ஐத்திகு என்னும் பெயருடைய ஒரு வாலிபன்

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 20:1087அப்போஸ்தலருடைய நட

ஜன்னலில் உட்கார்ந்திருந்தான். பவால் தடெடர்ந்து பிரசங்கம் பண்ணிக்கொண்டிருந்ததால், அவன் தலக்க மயக்கத்தினால் சாய்ந்து மலன்றாம் மடபயிலிருந்து கீழே விழுந்து, தலக்கியடெத்தபடேது மரித்திருந்தான். <sup>10</sup> உடனே பவால் இறங்கிப்படேய், அவனடை எடுத்து, அணடைத்துக்கடெண்டு: கலங்காதிருங்கள், இவன் உயிரடே இரூக்கிரான் என்றான். <sup>11</sup> பின்பு மலேடே ஏறிப்படேய், அப்பம்பிட்டு ஸூசித்து, விபயற்காலவரை பசேக்கடெண்டிருந்து, பின்பு ஸூறப்பட்டான். <sup>12</sup> அந்த வாலிபனடை அவர்கள் உயிரூள்ளவனாகக் கலட்டிக்கடெண்டு வந்ததடை பார்த்து மிகுந்த ஆறுதலடைந்தார்கள்.

### *எபசூவின் மலிப்பர்களை வரவழடைத்தல்*

<sup>13</sup> பவால் ஆசடே பட்டணம்வரடைக்கும் தரவழியாகப் பகடத் திட்டமிட்டிருந்தான். நூங்கள் கப்பல் ஏறி, பவாலுக்கு மூன்னதாகவடே ஆசடே பட்டணத்திற்கூச் சடென்றடேம். அங்கிருந்து தம்மடைக் கப்பலில் ஏற்றிச்சடெல்லவணெண்டுமடென்று அவன் திட்டம் சடெய்திருந்தார். <sup>14</sup> அவன் ஆசடே பட்டணத்திலடே எங்களடை பார்த்தபடெழூது நூங்கள் அவனடைக் கலட்டிக்கடெண்டு மித்திலனடே பட்டணத்திற்கூ வந்தடேம். <sup>15</sup> அடுத்தநாளில் கீயூ தீவிற்கூ எதிரடே உள்ள பகூதிக்கு வந்து, <sup>16</sup> பவால் படெந்தகெடெஸ்தடே பண்டிகடைநாளிலடே எரூசலடேயில் இரூக்கவணெண்டுமடென்று விரும்பியதால், தான் ஆசியாவிலடே காலத்தடை வீணூக்காமல், எபசூ பட்டணத்திலிருந்து கடந்துபகடவணெண்டுமடென்று அவசரப்படூத்தி, மறுநாளிலடே சாமூ தீவடை அடடைந்து, தூரடேகில்லியடேன் ஊர்த்தூறடையிலடே தங்கி, மறுநூள் மிலதேது பட்டணத்திற்கூ வந்தடேம். <sup>17</sup> மிலதேதுவிலிருந்து அவன் எபசூவிற்கூ ஆள் அனூப்பி, சபடையின் மலிப்பர்களை வரவழடைத்தான். <sup>18</sup> அவர்கள் தன்னிடத்தில் வந்தபடெழூது, அவன் அவர்களை

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 20:1988அப்போஸ்தலருடைய நட

நோக்கி: நான் ஆசியா நாட்டிலிருந்து வந்த மாதல்நாள்  
தொடங்கி எல்லாக் காலங்களிலும் உங்களோடு நான்  
எப்படி இருந்தேன் என்று நீங்கள் அறிந்திருக்கிறீர்கள்.  
19 நான் மிகுந்த தாழ்மையோடும், மிகுந்த கண்ணீரோடும்,  
யூதர்களிடையே தீமையான யோசனையால்  
எனக்கு வந்த சோதனைகளோடும் கர்த்தருக்குப்  
பணி செய்தேன். 20 பிரயோஜனமானவகையில்  
ஒன்றையும் நான் உங்களுக்கு மறைத்துவைக்காமல்,  
வெளியரங்கமாக வீடுகள்தோறும் உங்களுக்குப்  
பிரசங்கித்து, உபதேசம்பண்ணி, 21 தவேனிடத்திற்கு  
மனந்திரும்புவதைக்கூறித்தும், நம்முடைய கர்த்தராகிய  
இயேசுகிறிஸ்துவை விசுவாசிப்பதைக்கூறித்தும்,  
நான் யூதர்களாக்கும் கிரேக்கர்களாக்கும்  
சாட்சியாக அறிவித்தேன். 22 இப்பொழுதும்  
நான் பரிசுத்த ஆவியானவரிலே கட்டுண்டவனாக  
எராசலமோக்குப் போகிறேன்; அங்கே எனக்கு என்ன  
நடக்கும் என்று தரெயாது. 23 தொடர்ச்சியான  
கட்டுகளும் உபத்திரவங்களும் எனக்கு உள்ளது  
என்று பரிசுத்த ஆவியானவர் பட்டணங்களெல்லாம்  
தரெவிக்கிறதமட்டும் அறிந்திருக்கிறேன். 24 ஆனாலும்  
எதைக்கூறித்தும் நான் கவலைப்படமாட்டேன். என்  
உயிரையும் பரெதாக நினக்கமாட்டேன்; என் ஓட்டத்தை  
சந்தனோஷத்தோடு மூடிக்கவும், தவேனுடைய கிருபையின்  
நற்செய்தியைப் பிரசங்கம்பண்ணும்படிக்கு நான்  
கர்த்தராகிய இயேசுவினிடத்தில் பெற்ற ஊழியத்தை  
நிறுவேற்றேறவாமே விரும்புகிறேன். 25 இதோ, நான்  
உங்களோடு வசித்து, தவேனுடைய ராஜ்யத்தைக்கூறித்து  
பிரசங்கம்பண்ணினதைக் கட்டெவர்களாகிய நீங்கள்  
எல்லோரும் இனி என் மூகத்தைப் பார்க்கமாட்டீர்கள் என்று  
அறிந்திருக்கிறேன். 26 தவேனுடைய ஆலோசனையில்  
ஒன்றையும் நான் மறைத்துவைக்காமல், எல்லாவற்றையும்



அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 20:2789அப்போஸ்தலருடயை நட

உங்களுக்கு அறிவித்தபடியால், <sup>27</sup> எல்லோருடயை  
இரத்தப்பழிக்கும் நீங்கி நான் சூத்தமாக இருக்கிறேன்  
என்பதற்கு உங்களையென்று சாட்சிகளாக வைக்கிறேன்.  
<sup>28</sup> ஆகவே, உங்களைக்காற்றித்தும் தவேன், தம்முடயை  
சொந்த இரத்தத்தினாலே சம்பாதித்துக்கொண்ட  
தமது சபையை மயேப்பதற்குப் பரிசுத்த ஆவியானவர்  
உங்களைக் கண்காணிகளாக வைத்த மந்தை  
எல்லாவற்றையும்காற்றித்தும், எச்சரிக்கையாக  
இருங்கள். <sup>29</sup> நான் பனோனபின்பு மந்தையைத்  
தப்பவிடாத கனாபிய ஓநாய்கள் உங்களுக்குள்ளே வரம்.  
<sup>30</sup> உங்களிலும் சிவர் எழும்பி, சீடர்களதைத் தங்களிடத்தில்  
இழுத்துக்கொள்ளும்படி தவறானவகளைப்  
பனாதிப்பார்கள் என்று அறிந்திருக்கிறேன். <sup>31</sup> எனவே,  
நான் மலின்று வருடங்கள் இரவும் பகலும்  
கண்ணீரோடு இடவையிடாமல் உங்கள் அனவையுக்கும்  
புத்திச் சொன்னதை நினதைது விழித்திருங்கள்.  
<sup>32</sup> இப்பொழுதும் சகனாதரர்களே, உங்களுடயை பக்தி  
பரோகவும், பரிசுத்தமாக்கப்பட்ட அனவையுக்கும்  
உங்களுக்கு உரிமப்பங்கைக் கனாடுக்கவும் வல்லவராக  
இருக்கிற தவேனுக்கும் அவருடயை கிருபயைள்ள  
வசனத்திற்கும் உங்களை ஒப்பாக்ககொடுக்கிறேன்.  
<sup>33</sup> ஒருவனுடயை வளள்ளியயையோ பனான்றயையோ  
ஆடயையையோ நான் இச்சிக்கவில்லை. <sup>34</sup> நீங்கள்  
அறிந்திருக்கிறபடி, எனக்கும் என்னுடனே கலிபி இரந்த  
மக்களுக்காகவும் இந்தக் ககைளே வலேசையெத்தது.  
<sup>35</sup> இப்படிப் பிரயாசப்பட்டு, பலவீனரைத் தாங்கவும்,  
வாங்குகிறதவையிட கனாடுக்கிறதே பாக்கியம் என்று  
கர்த்தராகிய இயசோ சொன்ன வார்த்தகைளையெ  
நினகைகவும் வனோண்டுமனோ எல்லாவிதத்திலயையும்  
உங்களுக்குக் காண்பித்தனே என்றான். <sup>36</sup> இவகைளையெச்  
சொன்னபின்பு, அவன் முழங்கால்படியிட்டிட்டு, அவர்கள்

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 20:3790அப்போஸ்தலருடைய நட

எல்லோரோடும் சரீர்து ஐபெம்பண்ணினான். <sup>37</sup> அவர்கள் எல்லோரும் மிகவும் அழுது, என் மாகத்தை நீங்கள் இனிப் பார்க்கமாட்டீர்கள் என்று அவன் சொன்ன வார்த்தையினால் அதிகமாகத் துக்கப்பட்டு, <sup>38</sup> பவலகை கட்டித்தழுவி, அவனை மூத்தம் செய்து, கப்பல்வரகைகும் அவனோடாகுடச் சன்றார்கள்.

## அத்தியாயம் 21

*பவல் ஁ரசலமே பட்டணத்திற்கு பயணம்*

<sup>1</sup> நாங்கள் அவர்களவிட்டுப் பிரிந்து, எபசோ பட்டணத்திலிருந்து கப்பலறே நரோக களோஸ் தீவயையும், மறுநாளில் ரரோது தீவயையும் அடனந்து, அந்த இடத்தவிட்டு பத்தாரா பட்டணத்திற்கு வந்து, <sup>2</sup> அங்கே பனெக்கே தசேத்திற்குப் பரோகிற ஁ரா கப்பலைப் பார்த்து, அதிலே ஏறிப்பனனோம். <sup>3</sup> சீப்புரா தீவலைப் பார்த்து, அதற்கு தறெகே ஁ராக்கிற சீரியா நாட்டிற்குச் சன்று, தீரூபட்டணத் துறமைகத்தில் ஁றங்கினனோம்; அங்கே கப்பலின் சரக்குகளை ஁றக்கவனெட்டியதாக ஁ரூந்தது. <sup>4</sup> அந்த இடத்திலே வாழ்ந்துவந்த சீடர்களகைக் கண்டுபிடத்து, அங்கே ஏழுநாட்கள் தங்கினனோம். அவர்கள் பவலலைப் பார்த்து: நீர் ஁ரசலமேக்கூப் பரோகவனெட்டாம் என்று பரிசுத்த ஆவியானவரின் ஏவாதலினாலே சொன்னார்கள். <sup>5</sup> அந்த நாட்கள் மூபிந்து, நாங்கள் மூறப்பட்டும்பரோகும்பரோது, அவர்கள் எல்லோரும் மனைவி மற்றும் பிள்ளகைளனோ பட்டணத்திற்கு வனெளியே எங்களை வழியனும்ப வந்தார்கள். அப்பொழுது கடற்கரையிலே நாங்கள் மூழங்கால்பபியிட்டு ஐபெம்பண்ணினனோம். <sup>6</sup> அவர்களிடத்தில் விடபறெறுக்கனெட்டபின்பு, நாங்கள் கப்பல் ஏறினனோம்; அவர்கள் தங்களுடயை வீடுகளூக்கூத்

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 21:791அப்போஸ்தலருடைய நட

திரும்பிப்போனார்கள். <sup>7</sup> நாங்கள் கப்பல் பயணத்தை முடித்து, தீர் பட்டணத்தவிட்டு பித்தொலோமாய் பட்டணத்திற்கு வந்து, சகோதரர்களைச் சந்தித்து, அவர்களை வாழ்த்தி அவர்களோடு ஒருநாள் தங்கினோம். <sup>8</sup> மறுநாளிலே பவூலசைச் சரேந்தவர்களாகிய நாங்கள் பூறப்பட்டு சசெரியா பட்டணத்திற்கு வந்து, ஏழு நபர்களில் ஒருவனாகிய பிலிப்பு என்னும் நற்செய்தியாளர் வீட்டிற்கு சன்று அங்கு தங்கினோம். <sup>9</sup> தீர்க்கதரிசனம் சொல்லுகிற கன்னிப் பண்களாகிய நான்கு குமாரச்சிகள் அவனாக்கா இருந்தார்கள். <sup>10</sup> நாங்கள் பல நாட்கள் அங்கு தங்கியிருக்கும்போது, அகபு என்ற பெயர் உள்ள ஒரு தீர்க்கதரிசி யுதயோவிலிருந்து வந்தான். <sup>11</sup> அவன் எங்களிடம் வந்து, பவூலசுடைய இடப்பில் கட்டியிருந்த கச்சயை உருவி தன் கைகளையும் கால்களையும் கட்டிக்கொண்டு: இந்தக் கச்சகைக்கு சொந்தமானவனை எருசலமேலுள்ள யுதர்கள் பிடித்து இதயோல கட்டி யுதரல்லாதவர்களுடைய கைகளில் ஒப்புக்கொடும்பார்கள் என்று பரிசுத்த ஆவியானவர் சொல்லுகிறார் என்றான். <sup>12</sup> இதகை கட்டெப்பொழுது, எருசலமேக்குப் போகவண்டாமென்று, நாங்களும் அங்கே இருந்தவர்களும் பவூலசை வண்டிக் கட்டுக்கொண்டோம். <sup>13</sup> அதற்குப் பவூல்: நீங்கள் அழுது என் இருதயத்தை ஏன் சரேந்து போகப்பண்ணுகிறீர்கள்? எருசலமேல் நான் கர்த்தராகிய இயசேவின் நாமத்திற்காகக் கட்டப்படுவதற்கு மட்டும்ல்ல, இறப்பதற்கும் தயாராக இருக்கிறேன் என்றான். <sup>14</sup> அவன் சம்மதிக்காததினாலே, கர்த்தருடைய சித்தம் நடக்கட்டும் என்று விட்டுவிட்டோம். <sup>15</sup> அந்த நாட்களாக்கப்பின்பு நாங்கள் பயணத்திற்கான சாமான்களை ஆயத்தம்பண்ணிக்கொண்டு எருசலமேக்குப் போனோம். <sup>16</sup> சசெரியா பட்டணத்திலுள்ள

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 21:1792அப்போஸ்தலருடைய நட

சீடர்களில் சிலர் எங்களோடு வந்தார்கள். சீப்பூர் தீவச்சேர்ந்த மினாசோன் என்னும் ஒரு பழைய சீடனிடம் நாங்கள் தங்குவதற்காக அவனையும் அவர்களோடு கூட்டிக்கொண்டுவந்தார்கள்.

### பவால் வரவறேகப்படுதல்

17 நாங்கள் எராசலமோக்கா வந்தபேது, சகோதரர்கள் எங்களை சந்தனோஷமாக வரவறேறார்கள். 18 மறுநாளிலே பவால் எங்களை யாக்கோபிடம் கூட்டிக்கொண்டபோனான்; மதிப்பர்களெல்லோரும் அங்கே கூட்டிவந்தார்கள். 19 பவால் அவர்களை வாழ்த்தி, தன் ஊழியத்தினாலே தவேன் யுதரல்லாதோர்களிடம் செய்தவகையெல்லாம் ஒவ்வொன்றாக விளக்கிச்சொன்னான். 20 யாக்கோபும் அங்கு இருந்தவர்களும் அதைக்கேட்டுக் கர்த்தரை மகிமைப்படுத்தினார்கள். பின்பு அவர்கள் பவாலைப் பார்த்து: சகோதரனே, யுதர்களில் ஆயிரக்கணக்கானோர் விசுவாசிகளாக இருப்பது உமக்குத் தெரியும், அவர்கள் எல்லோரும் மோசயேயின் நியாயப்பிரமாணத்திற்கு கவனமாக கீழ்ப்படிகிறவர்களாக இருக்கிறார்கள். 21 யுதரல்லாதோர்களோடு இருக்கிற யுதர்களெல்லோரும் தங்களையே பிள்ளைகளுக்கு விருத்தசதேனம்பண்ணவும், மோசயேயின் நியாயப்பிரமாணத்தின்படி நடக்கவும் வண்டியதில்லை என்று நீர் சொல்லி, அவர்கள் மோசயேயைவிட்டும் பிரிந்துபோகும்படி போதனை செய்கிறீர் என்று இவர்கள் உம்மைப்பற்றி களேவிப்பட்டிருக்கிறார்கள். 22 இப்பொழுது செய்யவண்டியது என்ன? நீர் வந்திருக்கிறீர் என்று அவர்கள் களேவிப்பட்டும், நிச்சயமாகக் கோபத்தோடு இங்கு வருவார்கள். எனவே உம்மைப்பற்றி அவர்கள் களேவிப்பட்டது உண்மையில்லை என்பதைக் காட்ட நீ ஏதாவது ஒன்றைச் செய்யவண்டியும்.

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 21:2393அப்போஸ்தலருடைய நட

23 ஆகவே, நாங்கள் உமக்குச் சொல்லுகிறதை நீர் செய்யவேண்டும்; அது என்னவென்றால், தவேனிடம் பொருத்தனை செய்துகொண்ட நான்குபரே எங்களிடம் இருக்கிறார்கள். 24 இவர்களை அழைத்துக்கொண்டு தவோலயத்திற்கு போய், இவர்களோடு உம்மை சாத்திகரிப்பாச் செய்துகொண்டு, இவர்கள் மூடி வடெடுக்கொள்வதற்கு வணேடிய சலவையைல்லாம் நீரே செய்யும். அப்படிச் செய்தால் அவர்கள் உம்மைப்பற்றிக் களேவிப்பட்ட விஷயங்கள் பொய் என்றும், நீ மோசயேன் நியாயப்பிரமாணத்தின்படி நடக்கிறவரென்றும் எல்லோரும் தரெந்துகொள்வார்கள். 25 விசுவாசிகளான யுதரல்லாதவர்கள் இப்படிப்பட்டவகைகளைக் கைக்கொள்ளாமல், விக்கிரகங்களுக்குப் படத்தை அசுத்தமானவகைகளை சாப்பிடாமலும், கழுத்தை நசுக்கி கொல்லப்பட்ட மிருகம் மற்றும் இரத்தம் ஆகியவற்றை சாப்பிடாமலும், தகாத உறவு கொள்ளாமலும் இருக்கவேண்டும் என்று நாங்கள் தீர்மானம்பண்ணி, அவர்களுக்குக் கடிதம் எழுதி அனுப்பினோம் என்றார்கள். 26 மறுநாளிலே பவல் அந்த நான்கு மனிதர்களோடு சரேந்து தானும் சாத்திகரிப்பாச் செய்துகொண்டு, தவோலயத்தில் பிரவசீத்து, அவர்களில் ஒவ்வொருவனுக்காகவும் வணேடிய பலியை சலுத்தி மூடிக் கும்வரகையும் சாத்திகரிப்பா நாட்களை நிறுவேற்றுவேன் என்று அறிவித்தான்.

### பவல் கதைசெய்யப்படுதல்

27 அந்த ஏழு நாட்களும் நிறுவேறும்பொழுது ஆசியா நாட்டிலிருந்து வந்த யுதர்கள் அவனை தவோலயத்திலே கண்டு, மக்களெல்லோரையும் துண்டிவிட்டு, அவனைப் பிடித்து: 28 இஸ்ரவேலர்களே, உதவிசெய்யுங்கள். நம்முடைய மக்களுக்கும்

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 21:2994அப்போஸ்தலருடைய நட

வதேப்பிரமாணத்திற்கும் இந்த இடத்திற்கும் எதிராக எல்லா இடத்திலும் எல்லோருக்கும் போதித்துவருகிறவன் இவன்தான்; இந்த தவோலயத்திற்குள்ளே கிரகேகரையும் கல்ட்டிக்கொண்டுவந்து, இந்த பரிசுத்த இடத்தைத் தீட்டுப்படுத்தினான் என்று சத்தமிட்டார்கள். <sup>29</sup> எபசே பட்டணத்தைச் சரேந்த துரோப்பீம என்பவன் நகரத்தில் பவாலோடு இருக்கிறதை ஏற்கனவே பார்த்திருந்தபடியால், பவால் அவனைத் தவோலயத்திற்கு உள்ளயும் கல்ட்டிக்கொண்டு வந்திருப்பான் என்று நினைத்தார்கள். <sup>30</sup> அப்பொழுது நகரம் முழுவதும் கலக்கம் உண்டானது; மக்கள் கல்ட்டமாக ஓடிவந்து, பவாலைப் பிடித்து, அவனை தவோலயத்திற்கு வளையே இழுத்துக்கொண்டுபோனார்கள்; உடனே கதவுகள் பிட்டுப்பட்டது. <sup>31</sup> அவர்கள் அவனைக் கொலசையெய் மயூற்சி செய்யும்போது, எருசலமே முழுவதும் கலக்கமாக இருக்கிறது என்று ரமே இராணுவ அதிபதிக்குச் செய்தி வந்தது. <sup>32</sup> உடனே அவன் போர்வீரர்களையும் அவர்களையே அதிபதிகளையும் கல்ட்டிக்கொண்டு, அங்கே ஓடினான்; ரமே அதிபதியையும் போர்வீரர்களையும் அவர்கள் பார்த்தவாடனே பவாலை அபிக்கிறதை நிறுத்திவிட்டார்கள். <sup>33</sup> அப்பொழுது ரமே அதிபதி அருகில் வந்து அவனைப் பிடித்து, இரண்டே சங்கிலிகளினாலே அவனைக் கட்டும்படி சொல்லி: இவன் யார் என்றும், என்ன செய்தான் என்றும் விசாரித்தான். <sup>34</sup> அதற்கு மக்கள் பல காரியங்களைச் சொல்லி அதிகமாகக் கலிச்சல் போட்டார்கள்; அதிக சத்தத்தினாலே அதிபதிக்கு ஒன்றும் பரியாமல், அவனைக் கல்ட்டைக்கொள்ளே கொண்டபோகும்படி கட்டளையிட்டான். <sup>35</sup> அவன் பபிகளமேல் ஏறினபோது மக்கள்கல்ட்டம் அவனுக்கு பின்னசேசென்று, <sup>36</sup> இவனைக் கல்ட்டலவேண்டும் என்று



அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 22:496அப்போஸ்தலருடயை நட

வதேபிரமாணத்தின்படியே திட்டமாக பதேதிக்கப்பட்டு, இன்றையதினம் நீங்களெல்லாரும் தவேனகைக்காறித்து வரைக்கியம் உள்ளவர்களாக இருக்கிறதூபலே நானும் வரைக்கியம் உள்ளவனாக இருந்தேன். <sup>4</sup> நான் இந்த மார்க்கத்தகைச் சார்ந்த ஆண்களையும் பண்களையும் பிடித்து, சிறகைச்சாலகைளில் ஒப்படகைத்து, மரணம் ஏற்படும்வரை தூன்ப்ப்புத்தினேன். <sup>5</sup> அதற்கு பிரதான ஆசாரியர்களும் மலிப்பர்கள் அனவையும் சாட்சிகடெுப்பார்கள்; அவர்கள் கையினாலே நான் சகதேதர்களுக்கு கடிதங்களை வாங்கிக்கடெண்டு, தமஸ்காவில் இருக்கிறவர்களைத் தண்டிப்பதற்கு, அவர்களைக் கதைசுயெத்து, எருசலமேக்குக் கடெண்டு வருவதற்காக அங்குப்பானேன். <sup>6</sup> அப்பி நான் ஸூறப்பட்டப் பதேகும் வழியில் தமஸ்காவிற்கு அருகில், மத்தியான நதேர்த்திலே, திடீரென்று வானத்திலிருந்து பரெய வளெளிச்சம் உண்டாகி, என்னகைச் சூற்றிப் பிரகாசித்தது. <sup>7</sup> நான் தரயிலே விழாந்தேன். அந்தநதேர்த்தில்: சவாலே, சவாலே, நீ என்னகை ஏன் தூன்ப்ப்புத்துகிறாய் என்று என்னுடனே பசேுகிற ஓரு சத்தத்தகைக் கடேடனே. <sup>8</sup> அதற்கு நான்: ஆண்டவரே, நீர் யார் என்றனே. அவர்: நீ தூன்ப்ப்புத்துகிற நசரயேனாகிய இயசே நானே என்றார். <sup>9</sup> அச்சமயம் என்னுடனகேலிட இருந்தவர்கள் அந்த வளெளிச்சத்தகைக் கண்டு, பயந்துவிட்டார்கள்; என்னுடனே பசேினவருடயை சத்தத்தயைதே அவர்கள் கடேகவில்லகை. <sup>10</sup> அப்பொழுகு நான்: ஆண்டவரே, நான் என்னசுயெயவணேடும் என்றனே. அதற்குக் கர்த்தர்: நீ எழாந்து, தமஸ்காவிற்குப் பதே; அங்கே நீ சுயெயவணேபியதெல்லாம் உனக்குச் சடெல்லப்படும் என்றார். <sup>11</sup> அந்த ஒளியின் மிகுதியினாலே நான் பார்வயைகை இழந்துபதேனதினால், என்னதேபிராந்தவர்களின் உதவியால் வழிநடத்தப்பட்டு



அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 22:1297அப்போஸ்தலருடைய நட

தமஸ்கூவிற்கு வந்தனே. <sup>12</sup> அப்பொழுது  
வதேபிரமாணத்தின்படியே பக்தியுள்ளவனும், அங்கே  
கூடியிருக்கிற எல்லா யூதர்களாலும் நல்லவனென்று  
பெயர்பெற்றவனுமாகிய அன்னியா என்பவன்,  
<sup>13</sup> என்னிடத்தில் வந்துநின்று: சகோதரனாகிய  
சவுலே, பார்வையடவையாக என்றான்; உடனே நான்  
பார்வையடந்தது, அவனைப் பார்த்தனே. <sup>14</sup> அப்பொழுது  
அவன்: நம்முடைய மன்னர்களின் தவேனின் சித்தத்தை  
நீ தரிந்துகொள்ளவும், நீதியுள்ளவரை தரிசிக்கவும்,  
அவருடைய உயர்வான வாய்மொழியைக் கடைகவும்,  
அவர் உன்னை மன்னமே தரிந்துகொண்டார். <sup>15</sup> நீ  
பார்த்தவகையையும் கட்டவகையையும்காறித்துச்  
எல்லா மனிதர்களுக்கு மன்பாக அவருக்காச் சாட்சியாக  
இருப்பாய். <sup>16</sup> இப்பொழுது நீ தாமதிக்கிறது என்ன? நீ  
எழுந்து கர்த்தருடைய நாமத்தைப் பணிந்துகொண்டு,  
ஞானஸ்நானம் பெற்று, உன் பாவங்கள் போகக் கழுவ்ப்பு  
என்றான். <sup>17</sup> பின்பு நான் எருசலமேக்குத் திரும்பிவந்து,  
தவோலயத்திலே ஐபெம் செய்துகொண்டிருக்கும்போது,  
நான் தரிசனத்திலே அவரைப் பார்த்தனே. <sup>18</sup> அவர்  
என்னைப் பார்த்து: நீ என்னைக்காறித்துச் சொல்லும்  
சாட்சியை இவர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளமாட்டார்கள்; ஆகவே,  
நீ தாமதம்பண்ணாமல் சீக்கிரமாக எருசலமேவிட்டுப்  
புறப்பட்டுப்போ என்றார். <sup>19</sup> அதற்கு நான்: ஆண்டவரே,  
உம்மிடத்தில் விசுவாசமாக இருக்கிறவர்களை நான்  
காவலில் வைத்து ஐபெ ஆலயங்களிலே அடித்ததையும்,  
<sup>20</sup> உம்முடைய சாட்சியாக வாழ்ந்த ஸ்தவோனுடைய  
இரத்தம் சிந்தப்புகிறபோது, நானும் அருகே நின்று,  
அவனைக் கொலை செய்வதற்குச் சம்மதித்து, அவனைக்  
கொலைசெய்தவர்களின் உடகைளை பாதுகாத்துக்  
கொண்டிருந்ததையும், இவர்கள் அறிந்திருக்கிறார்களே  
என்றனே. <sup>21</sup> அதற்கு அவர்: நீ போ, நான் உன்னை

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 22:2298அப்போஸ்தலருடயை நட

தொலவில் உள்ள யதிரல்லாதவர்களிடத்திலே  
அனுப்புவனே என்று சொன்னார் என்றான்.

*ரோமக் குடிமகனான பவல்*

<sup>22</sup> இந்த வார்த்தைவரைக்கும் அவன் சொல்லுவதை கட்டார்கள். பின்பு: இப்பிப்பட்டவனை பரிமியிலிருந்து அகற்றவேண்டும்; இவன் உயிரோடு இருக்கிறது நியாயமல்ல என்று மிகுந்த சத்தமிட்டுச் சொன்னார்கள். <sup>23</sup> இவ்விதமாக அவர்கள் கல்குரலிட்டுத் தங்களிடயை மலோடகைளை எறிந்துவிட்டு, ஆகாயத்திலே பூழூதியதைத் துற்றிக்கொண்டிருக்கும்போது, <sup>24</sup> ரோம அதிபதி அவனைக் கட்டைக்காள்ளிகொண்டுவரும்படி ஆணையிட்டு, அவர்கள் அவனுக்கு விரோதமாக இப்பிக் கல்குரலிடுகிறக் காரணத்தைத் தெரிந்துகொள்ளும்பிக்கு அவனை சாட்டையினால் அடித்து விசாரிக்கச் சொன்னான். <sup>25</sup> அதன்படி அவர்கள் அவனைக் கயிற்றால் இருக்கக் கட்டும்போது, பவல் அருகில் நின்ற நூற்றுக்கு அதிபதியைப் பார்த்து: ரோமனும் நியாயம் விசாரிக்கப்படாதவனுமாக இருக்கிற மனிதனை அடிக்கிறது உங்களாக்கு நியாயமா? என்றான். <sup>26</sup> நூற்றுக்கு அதிபதி அதைக்கேட்டு, ரோம அதிபதியிடத்தில்போய், அதை அறிவித்து: நீர் செய்யப்போகிறதைக்கூறித்து எச்சரிக்கையாக இரும்; இந்த மனிதன் ரோமன் என்றான். <sup>27</sup> இதை அறிந்த சனோதிபதி பவலிடத்தில் வந்து: நீ ரோமனா? எனக்காச் சொல் என்றான். அதற்கு அவன்: நான் ரோமன்தான் என்றான். <sup>28</sup> ரோம அதிபதி அவனைப் பார்த்து: நான் அதிக பணம் கொடுத்து இந்த ரோம உரிமையை சம்பாதித்தனே என்றான். அதற்குப் பவல்: நானோ ரோமக் குடிமகனாகப் பிறந்தனே என்றான். <sup>29</sup> அவனை அடித்து விசாரிக்கும்படி ஆயத்தமாக இருந்தவர்கள் உடனே அவனைவிட்டுவிட்டார்கள். ரோம அதிபதி அவன்

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 22:3099அப்போஸ்தலருடைய நட

ரமோனென்று அறிந்து, அவனகை கட்டியதற்காகப் பயந்தான்.

### ஆலோசனைச் சங்கத்தில் பவல்

<sup>30</sup> பவலின்மலே யுதர்களாலே ஏற்புத்தப்பட்ட கும்றம் இன்னதென்று நிச்சயமாக அறியவிரும்பி, அவன் அடுத்தநாளிலே அவனை விடுவித்து, பிரதான ஆசாரியர்களையும் ஆலோசனைச் சங்கத்தினர்கள் அனைவரையும் கலிவரும்படி ஆணையிட்டும், அவனை அழைத்துக்கொண்டும்போய், அவர்களுக்கு முன்பாக நிறுத்தினான்.

## அத்தியாயம் 23

<sup>1</sup> பவல் ஆலோசனைச் சங்கத்தினரை உற்றுப்பார்த்து: சகோதரர்களே, இந்தநாள்வரை எல்லா விஷயங்களிலும் நான் நல்மனச்சாட்சியோடு தவேனுக்குமுன்பாக நடந்துவந்தேன் என்று சொன்னான். <sup>2</sup> அப்பொழுது பிரதான ஆசாரியனாகிய அன்னியா அவனுக்கு அரூகில் நின்றவர்களைப் பார்த்து: இவன் வாயில் அபியுங்கள் என்று கட்டளையிட்டான். <sup>3</sup> அப்பொழுது பவல் அவனைப் பார்த்து: வள்ளையடிக்கப்பட்ட சுவரே, தவேன் உம்மை அடிப்பார்; நியாயப்பிரமாணத்தின்படி என்னை நியாயம் விசாரிக்க உட்கார்ந்திருக்கிற நீர் நியாயப்பிரமாணத்திற்கு விரோதமாக என்னை அடிக்கச்சொல்லலாமா என்றான். <sup>4</sup> அரூகில் நின்றவர்கள்: தவேனுடைய பிரதான ஆசாரியரை அவமதித்துப் பசேலாமா என்றார்கள். <sup>5</sup> அதற்குப் பவல்: சகோதரர்களே, இவர் பிரதான ஆசாரியரென்று எனக்குத் தெரியாது; உன் மக்களின் தலைவரை கும்றம் சொல்லாதே” என்று எழுதியிருக்கிறதே என்றான். <sup>6</sup> பின்பு அவர்களில், சதுசயேர்கள் ஒரு பகாதியும் பரிசயேர்கள் ஒரு பகாதியுமாக இருக்கிறார்களென்று பவல் அறிந்து:

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 23:7100அப்போஸ்தலருடைய நட

சகோதரர்களே, நான் பரிசயேனும் பரிசயேனுடைய மகனுமாக இரூக்கிறேன். மரித்தவர்களுடைய உயிர்த்தழைதலைப்பற்றிய நம்பிக்கையைக்கூறித்து நான் நியாயம் விசாரிக்கப்படுகிறேன் என்று ஆலோசனைச் சங்கத்திலே சத்தமிட்டுச் சொன்னான். <sup>7</sup> அவன் இப்படிச் சொன்னபோது, பரிசயேர்களுக்கும் சதுசயேர்களுக்கும் வாக்குவாதமுண்டாகி; கலிட்டம் இரண்டாகப் பிரிந்தது. <sup>8</sup> ஏனென்றால், சதுசயேர்கள் உயிர்த்தழைதல் இல்லையென்றும், தவேதல்தனும் ஆவியும் இல்லையென்றும் சொல்லுகிறார்கள். பரிசயேர்களே அவ்விரண்டும் உண்டென்று ஒப்புக்கொள்ளுகிறார்கள். <sup>9</sup> இதனாலே மிகுந்த இரசைச்சல் உண்டானது. பரிசயே சமயத்தாரான வதேபண்டிதர்களில் சிலர் எழுந்தா: இந்த மனிதனிடத்தில் ஒரு தவறையும் காணவில்லை; ஒரு ஆவி அல்லது ஒரு தவேதல்தன் இவனுடனே பசீசனதுண்டானால், நாம் தவேனுடனே சண்டையிடுவது தகாதது என்று வாதாபினார்கள். <sup>10</sup> அதிகமாக கலவரம் உண்டானபோது, பவால் அவர்களால் பீறுண்டுபோவானென்று ரமோ அதிபதி பயந்தா, போர்வீர்கள்போய், அவனை அவர்கள் நடுவிலிருந்து அகற்றி கமீட்டைக்கூக் கொண்டுபோகும்படி கட்டளையிட்டான். <sup>11</sup> அன்று இரவிலே கர்த்தர் பவாலின் அருகே நின்று: பவாலே, தரையமாக இரா; நீ என்னக்கூறித்து எருசலமேலே சாட்சிகொடுத்ததுபோல ரமோவிலும் சாட்சி கொடுக்கவண்டும் என்றார்.

### பவாலுக்கு எதிரான சதி

<sup>12</sup> விபியற்காலமானபோது, யதிகர்களில் சிலர் கலிபி, தாங்கள் பவாலைக் கொலசையெயும்வரக்கூம் பூசிப்பதும் கபிப்பதும் இல்லையென்று சபதம்பண்ணிக்கொண்டார்கள். <sup>13</sup> இப்படிச்

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 23:14101அப்போஸ்தலருடைய

சபதம்பண்ணிக்கொண்டவர்கள் நாற்பதுபரோக்கா அதிகமாக இருந்தார்கள். <sup>14</sup> அவர்கள் பிரதான ஆசாரியர்களிடத்திலும் மலிப்பர்களிடத்திலும்போய்: நாங்கள் பவலகைக் கொலசையெயும்வரகைக்கும் ஒன்றும் பாசிப்பதில்லையென்று உறுதியான சபதம் செய்துகொண்டோம். <sup>15</sup> ஆகவே, நீங்கள் ஆலோசனைச் சங்கத்தினரோடு கூடப்போய், அவனுடைய காரியத்தமை சரியாக விசாரிக்க விரும்புமுள்ளவர்கள்போல ரோம அபிபதிக்காகக் காண்பித்து, அவர் நாளகைக்கு அவனை உங்களிடம் அழகைத்துக்கொண்டுவரும்படி அவரிடத்தில் கடிப்பீர்களாக. அவன் அரகில் வருகிறதற்குள்ளே நாங்கள் அவனைக் கொலசையெய ஆயத்தமாக இருப்போம் என்றார்கள். <sup>16</sup> இந்த சதித்திட்டத்தை பவலினுடைய சகோதரியின் மகன் களேவிப்பட்டு, ககோட்டகைக்குள்ளபேயேய், பவலுக்காத் தரெவித்தான். <sup>17</sup> அப்பொழாது பவல் நலிற்றுக்கு அபிபதிகளில் ஓராவனை அழகைத்து, இந்த வாலிபனை ரோம அபிபதியினிடத்திற்காகக் கலிட்டிக்கொண்டுப்போய்; அவரிடத்தில் இவன் சகொல்லவணேடிய ஓர சயெய்தி உண்டு என்றான். <sup>18</sup> அப்படியே அவன் இவனை ரோம அபிபதியினிடத்திற்காகக் கலிட்டிக்கொண்டுப்போய்: காவலில் வகைக்கப்பட்டிருக்கிற பவல் என்னை அழகைத்து, உமக்கொர சயெய்தியசை சகொல்லவணேடும்னெற்றிருக்கிற இந்த வாலிபனை உம்மிடத்திற்காகக் கொண்டுப்போகும்படி என்னகைக் கடிடுக்கொண்டான் என்றான். <sup>19</sup> அப்பொழாது ரோம அபிபதி அவனுடைய கயைப்பிடத்துத் தனியே அழகைத்துக்கொண்டுப்போய்: நீ என்னிடத்தில் சகொல்லவணேடிய சயெய்தி என்ன? என்று கடிட்டான். <sup>20</sup> அதற்கு அவன்: யுதர்கள் பவலின் காரியத்தமை மிகச் சரியாக விசாரிக்க விரும்புமுள்ளவர்கள்போல, நீர் நாளகைக்கு அவனை ஆலோசனைச் சங்கத்தினரிடத்தில்

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 23:21102அப்போஸ்தலருடைய

கொண்டுவரும்படி உம்மை வணைபிக்கொள்ள தீர்மானித்திருக்கிறார்கள். <sup>21</sup> நீர் அவர்களுக்குச் சம்மதிக்கவண்டாம்; அவர்களில் நாற்பதுபேருக்கு அதிகமானவர்கள் அவனைக் கொலைசெய்யும்வரகையும் தாங்கள் உண்பதும் காப்பதும்பில்லையென்று சபதம்செய்துகொண்டு, உம்முடைய உத்தரவுக்காக இப்பொழுது காத்தாக்கொண்டு ஆயத்தமாக இருக்கிறார்கள் என்றான். <sup>22</sup> அப்பொழுது ரோம அதிபதி: நீ இவகளை எனக்குத் தெரிவித்ததாக ஓரவருக்கும் சொல்லாதே என்று கட்டளையிட்டு, வாஸிபனை அனுப்பிவிட்டான்.

### *பவல் சசெரியாவிற்கு அனுப்பப்படுதல்*

<sup>23</sup> பின்பு அவன் நூற்றுக்கு அதிபதிகளில் இரண்டபேரை அழைத்து, சசெரியா பட்டணத்திற்குப் போகும்படி இருநூறு காலாட்களையும், எழுபது காதிரை வீரரையும், இருநூறு ஈட்டிக்காரர்களையும், இரவில் மலின்று மணியளவிலே, ஆயத்தம் செய்யுங்கள் என்றும்; <sup>24</sup> பவலை ஏற்றி, தசோதிபதியாகிய பலேகஸினிடத்திற்குப் பத்திரமாகக் கொண்டுபோகும்படிக்கு காதிரகளை ஆயத்தப்படுத்துங்களென்றும் சொன்னதுமன்றி, <sup>25</sup> ஓர கடிதத்தையும் எழுதினான்; அதின் விபரமாவது: <sup>26</sup> கனம்பொருந்திய தசோதிபதியாகிய பலேகஸ் என்பவருக்குக் கிலவூதியூலீசியா வாழ்த்துதல் சொல்லி தெரிவிப்பது என்னவென்றால்: <sup>27</sup> இந்த மனிதனை யுதர்கள் பிடித்துக் கொலைசெய்யப்போகிற நேரத்தில், நான் போர்வீரர்களோடு கூடப்போய், இவன் ரோமனென்று அறிந்தா, இவனை விடுவித்தேன். <sup>28</sup> அவர்கள் இவன்மேல் சாட்டின கூற்றத்தனை நான் அறியவண்டாமென்று இவனை அவர்கள் ஆலோசனைச் சங்கத்திற்குமுன் கொண்டுபோனேன். <sup>29</sup> இவன் அவர்களுடைய

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 23:30103அப்போஸ்தலருடைய

வதேத்திற்கு அடுத்த காரியங்களகைக்காறித்துக்  
காற்றஞ்சாட்டப்பட்டவனென்று அறிந்ததயேல்லாமல்,  
மரணத்திற்காவது கதைசயெ்வதற்காவது ஏற்ற  
காற்றம் இவனிடத்தில் இல்லயென்று கண்டறிந்தனே.  
30 யூதர்கள் இவனுக்கு விரோதமாக சதியேசனை  
சயெ்கிறார்களென்று எனக்குத் தரெயவந்தபேது,  
உனளே இவனை உம்மிடத்திற்கு அனுப்பினனே;  
காற்றஞ்சாட்டுகிறவர்களும் இவனுக்கு விரோதமாகச்  
சொல்லுகிற காரியங்களை உமக்கு மூன்பாக வந்து  
சொல்லும்படி அவர்களாக்குக் கட்டளையிட்டனே.  
சுகமாக இருப்பீராக என்றழெதினான். 31 பரேர்வீர்கள்  
தங்களாக்குக் கட்டளையிட்டபடியே, பவூலை  
அழதைத்துக்கொண்டு, இரவிலே அந்திப்பத்திரி  
ஊருக்குப்பயே, 32 அடுத்தநாளில் காதிரவீர்களளை  
அவனுடனகேட்புப் பரேகும்படி அனுப்பிவிட்டு,  
தாங்கள் ககேட்டகைக்குத் திரும்பினார்கள். 33 அவர்கள்  
சசெரியா பட்டணத்தளை அடனந்து, கபித்தகளை  
தசோதிபதியினிடத்தில் ககொடுத்து, பவூலயும் அவன்  
மூன்பாக நிறுத்தினார்கள். 34 தசோதிபதி அதளை வாசித்து:  
எந்த நாட்டானென்று ககேட்டு, சிலிசியா நாட்டானென்று  
அறிந்தபேது: 35 உன்மலே காற்றஞ்சாட்டுகிறவர்களும்  
வரும்பேது உன் காரியத்தளைத் திட்டமாகக் ககேப்பனே  
என்று சொல்லி, ஏரளேதின் அரண்மனையிலே அவனகைக்  
காவல்பண்ணும்படி ஆணையிட்டான்.

## அத்தியாயம் 24

யூதர்களின் காற்றஞ்சாட்டு

1 ஐந்து நாட்களாக்குப்பின்பு பிரதான ஆசாரியனாகிய  
அனனியா மலிப்பர்களளோடும் தரெத்துல்லு என்னும்  
ஓர் வழக்கறிஞரளோடும் ககூடப்பனானன், அவர்கள்  
பவூலுக்கு எதிராக தசோதிபதியினிடத்தில் மாறயீடூ

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 24:2104அப்போஸ்தலருடயை நட

சயெ்தார்கள். <sup>2</sup> அவன் அழகைக்கப்பட்டபோது, தரெத்தூல்லு  
கூற்றஞ்சாட்டத்தடெங்கி: <sup>3</sup> கனம்பொருந்திய பவேக்சலே,  
உம்மாலே நாங்கள் மிகுந்த சமாதான சுகத்தலை  
அருபவிக் கிறதயையும், உம்மூடயை பராமரிப்பினாலே  
இந்த தசேத்தினர்களுக்கூ சிறந்த நன்மகைள்  
நடக்கிறதயையும் நாங்கள் எப்பொழுதும் எங்கும் மிகுந்த  
நன்றியறிதலுடனே ஒப்புக்கொள்ளுகிறோம். <sup>4</sup> உம்மலை  
நான் அதிக சொற்களினாலே வருத்தப்பட்டுத்தாதபடிக்கு,  
நாங்கள் சூரூக்கமாகச் சொல்வதலை நீர்  
பொறுமயாகக் கடைகவணேட்டுமென்று வணேட்டுகிறேன்.  
<sup>5</sup> என்னவென்றால், இந்த மனிதன் கள்ளெனநோயாகவும்,  
புமியிலுள்ள அனதைத்து யுதர்கள் நடுவில்  
கலகம் எழுப்புகிறவனாகவும், நசரயேருடயை  
மதகூழ்ப்பத்திற்கு தலவனாகவும் இருக்கிறானென்று  
கண்டறிந்தோம். <sup>6</sup> இவன் தவோலயத்தயையும்  
தீட்டுப்படுத்துப்பார்த்தான். நாங்கள் இவனைப்பிடித்து  
எங்களுடயை வதேபிரமாணத்தின்படியே நியாயம்  
விசாரிக்க விரும்பியிருந்தோம். <sup>7</sup> அப்பொழுது இராணுவ  
அதிபதி லீசியா வந்தா, மிகவும் தூணிகரமாக இவனை  
எங்களுடயை ககைளிலிருந்து இழுத்துக்கொண்டுபயே,  
<sup>8</sup> இவன்மலே கூற்றஞ்சூமத்துகிறவர்கள் உம்மிடத்தில்  
வரம்படி கட்டளையிட்டார். இவனிடத்தில் நீர்  
விசாரித்தால் நாங்கள் இவன்மலே சூமத்துகிற  
கூற்றங்கள் அனதைத்தயையும் அறிந்துகொள்ளலாம்  
என்றான். <sup>9</sup> யுதர்களும் அதற்கு சம்மதித்து,  
இவகைள் உண்மதைதான் என்றார்கள். <sup>10</sup> பவல் பசே  
தசோதிபதி அனுமதித்தபபோது, அவன் பதிலாக:  
நீர் அநகே வருடகாலமாக இந்த நாட்டாரூக்கூ  
நீதிபதியாக இருக்கிறீர் என்றறிந்து, நான் என்  
காரியங்களைக்கூறித்து அதிக தரையத்துடன் பதில்  
சொல்லுகிறேன். <sup>11</sup> நான் தடெழுதுகொள்ளும்படியாக



அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 24:12105அப்போஸ்தலருடைய

எருசலமோக்கூப் பானதுமாதல் இதுவரகைக்கூம் பன்னிரண்டு நாட்கள்மட்டும் ஆனதென்று நீர் அறிந்துகொள்ளலாம். <sup>12</sup> தவோலயத்திலே நான் ஒருவரிடத்திலாவது தர்க்கம் செய்ததையும், நான் ஜபே ஆலயங்களிலாவது பட்டணத்திலாவது மக்களூக்கூள்ளே கலகமழைப்பினதையும், இவர்கள் பார்த்ததில்லை. <sup>13</sup> இப்பொழுது என்மலே சாமத்தாகிற காற்றங்களை இவர்கள் உம்மிடத்தில் நிரூபிக்கவும் மூடியாது. <sup>14</sup> உம்மிடத்தில் ஒன்றை ஏற்றுக்கொள்ளுகிறேன்; அது என்னவென்றால், இவர்கள் மதபதேம் என்று சொல்லுகிற வழியின்படியே எங்களுடைய மன்னரோர்களின் தவேனூக்கூ ஆராதனைசெய்து நியாயப்பிரமாணத்திலயும் தீர்க்கதரிசிகள் புத்தகங்களிலயும் எழுதியிருக்கிற எல்லாவற்றையும் நான் நம்பி, <sup>15</sup> நீதிமான்களும் அநீதிமான்களும்முகிய மரித்தோர் உயிர்த்தொழுகிறாப்பது உண்டென்று இவர்கள் தவேனிடத்தில் நம்பிக்கை வைத்திருக்கிறதப்போல, நானும் நம்பிக்கை வைத்திருக்கிறேன். <sup>16</sup> இதனால் நான் தவேனூக்கூம் மனிதர்களுக்கூம் மூன்பாக எப்பொழுதும் காற்றற்ற மனச்சாட்சியை உடையவனாக இருக்க மூயற்சிக்கிறேன். <sup>17</sup> பல வருடங்களுக்கூப்பின்பு நான் என் மக்களூக்கூ நன்கொடைப் பணத்தகைக் கொடுக்கவும், காணிக்கைகளைச் செலுத்தவும் வந்தேன். <sup>18</sup> அப்பொழுது கலீட்டமில்லாமலும் ஆர்ப்பாட்டமில்லாமலும் தவோலயத்திலே சாத்திகரிப்பா செய்துகொண்டவனாக இருந்தப்போது, ஆசியா நாட்டாரான சில யூதர்கள் என்னைப் பார்த்தார்கள். <sup>19</sup> அவர்களுக்கூ என்பரேில் விரோதமான காரியம் ஏதாவது இருந்தால், அவர்களே இங்கே வந்து, உமக்கு மூன்பாகக் காற்றஞ்சுமத்தவண்டும். <sup>20</sup> நான் ஆலோசனைச் சங்கத்தினர்களுக்கூ மூன்பாக நின்றப்போது

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 24:21106அப்போஸ்தலருடைய

அவர்கள் ஏதாவது அநியாயத்தை என்னிடத்தில் கண்டிருந்தால் இவர்களே அதைச் சொல்லட்டும். <sup>21</sup> நான் அவர்கள் நடுவில் நின்றபோது மரித்தோர் உயிர்த்தொழுகுந்திரும்பதகைக்கூறித்து, இன்று உங்களாலே நியாயந்தீர்க்கப்படுகிறேன் என்று நான் சொன்ன ஒரு சொல்லினிமித்தமேன்றி வறேறொன்றினிமித்தமும் கூற்றும் காணப்படவில்லை என்றான். <sup>22</sup> இந்த மார்க்கத்தின் விஷயங்களை தள்ளிவாக அறிந்திருந்த பஸ்கீக்ஸ் இவகைகைக் கட்டெப்பொழுது: இராணுவ அபிபதி லீசியா வரும்போது உங்களிடையே காரியங்களைக் கண்டிப்பாய் விசாரிப்பேன் என்று சொல்லி; <sup>23</sup> பவலகைக் காவலில் வகைக்கவும், கண்டிப்பில்லாமல் நடத்தவும், அவனுக்கு சவேசையெகிறதற்கும் அவனைக் கவனித்துக்கொள்ளுகிறதற்கும் வருகிற அவனுடைய மனிதர்களில் ஒருவரையும் தடசையெயாதிருக்கவும் நூறும்பேரூக்கு அபிபதியானவனுக்கு ஆணையிட்டும், அவர்களைக் காத்திருக்கும்படி செய்தான். <sup>24</sup> சில நாட்களாக்கும்பின்பு பஸ்கீக்ஸ் யூதப் பண்ணாகிய தன் மனைவி துராசில்லாளுடனே வந்து, பவலகை அவுதைது வரச்சயெத்து, கிறிஸ்துவைப்பற்றும் விசுவாசத்தகைக்கூறித்து அவன் சொல்லக்கட்டான். <sup>25</sup> அவன், நீதியையும், இச்சயைக்கத்தையும், இனிவரும் நியாயத்தீர்ப்பகைக்கூறித்துப் பசேும்போது, பஸ்கீக்ஸ் பயமடனந்து: இப்பொழுது நீ போகலாம், எனக்கு நூரேம் கிடகைக்கும்போது உன்னை வரவழைப்பேன் என்றான். <sup>26</sup> மலேும், அவன் பவலகை விடுதலசையெயும்படி தனக்கு அவன் பணங்கொடும்பானென்று நம்பிக்கையுள்ளவனாக இருந்தான்; அதினாலே அவன் அநுகேமூறகை அவனை அவுதைது, அவனுடனே பசேினான். <sup>27</sup> இரண்டும் வரூடங்கள் சனெற்றின்பு பஸ்கீக்ஸ் என்பவனுக்குப் பதிலாக பொர்க்கியுபஸ்து தசோதிபதியாக வந்தான்;

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 25:1107அப்போஸ்தலருடயை நட

அப்பொழுது பஸெக்ஸ் யுதர்களுக்கு நன்மையெய்ய  
விரும்பி பவலகை காவலில் வதைத்துவிட்டுப்போனான்.

## அத்தியாயம் 25

*பஸெத்துவாக்கு முன்பாக பவல்*

<sup>1</sup> பஸெத்து என்பவன் நாட்டிற்கு அதிபதியாக வந்து, மலின்று நாட்களானபின்பு, சசெரியாவிலிருந்து எருசலமோக்குப் போனான். <sup>2</sup> அப்பொழுது பிரதான ஆசாரியனும் யுதர்களில் மாதன்மயானவர்களும் அவனிடத்தில் வந்து, பவலாக்கு விரதோதமாக மாறையீடுசெய்து, <sup>3</sup> அவனை வழியிலே கொண்டுபோடும்படி சதித்திட்டம் கொண்டவர்களாக, தங்கள்மேல் தயவாசெய்து, அவனை எருசலமேற்கு அழகைக்கவண்டமென்று வண்டிக்கொண்டார்கள்.

<sup>4</sup> அதற்கு பஸெத்து பிரதியுத்தரமாக: பவலகை சசெரியாவிலே காவல் செய்யப்பட்டிருக்கிறதே; நானும் சீக்கிரமாக அங்கே போகிறேன். <sup>5</sup> ஆகவே, உங்களில் முடிந்தவர்கள் கலுவந்து, அந்த மனிதனிடத்தில் காற்றம் ஏதாவது இருந்தால், அந்தக் காற்றத்தை அவன்மேல் சாமத்தட்டும் என்றான். <sup>6</sup> அவன் அவர்களிடத்திலே ஏறக்கூறைய பத்துநாட்கள் தங்கியிருந்து, பின்பு சசெரியாவிற்குப்போய், மறுநாளிலே நீதிமன்றத்தில் உட்கார்ந்து, பவலகை அழகைத்துவரும்படி ஆணையிட்டான்.

<sup>7</sup> அவன் வந்தபோது, எருசலமேலிருந்து வந்த யுதர்கள் அவனைச் சூற்றிநின்று, தங்களால் நிரூபிக்கக்கூடாத பல கடுமையான காற்றங்களை அவன்மேல் சாமத்தினார்கள். <sup>8</sup> அதற்கு அவன் பதிலாக: நான் யுதர்களுடயை வதேபிரமாணத்திற்கும், தவோலயத்திற்கும், இராயருக்கும் விரதோதமாக ஒரு காற்றமும் செய்யவில்லை என்று சொன்னான்.

<sup>9</sup> அப்பொழுது பஸெத்து யுதர்களுக்கு உதவிசெய்ய

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 25:10108அப்போஸ்தலருடயை

விரும்பி, பவூலபை பார்த்து: நீ எருசலமோக்கூப்போய், அந்த இடத்திலே இந்தக் காரியங்களைக்கூறித்து எனக்கு மூன்பாக நீதி விசாரிக்கப்பட உனக்குச் சம்மதமா? என்றான். <sup>10</sup> அதற்குப் பவூல்: நான் இராயருடயை நீதிமன்றத்திற்கு மூன்பாக நிற்கிறேன்; அதற்கு மூன்பாக நான் நீதி விசாரிக்கப்படவணேடியவன்; யுதர்களுக்கு நான் அநியாயம் ஒன்றும் செய்யவில்லை, அதை நீரும் நன்றாக அறிந்திருக்கிறீர். <sup>11</sup> நான் அநியாயஞ்செய்து, மரணத்திற்கு ஏதுவாக ஏதாவது செய்ததுண்டானால், நான் சாகாதபடிக்கு மாறையிடமாட்டேன். இவர்கள் என்மலே சூமத்துகிற கூற்றங்கள் மாற்றிலும் படியானதுமல்லாமல், அவர்களுக்குத் தயவுசெய்யும்படிக்கு ஒருவரும் என்னை அவர்களுக்கு ஒப்படைக்கக்கூடாது என்று இராயருக்கு மலேமாறையீடு செய்கிறேன் என்றான். <sup>12</sup> அப்பொழுது பஸ்து தன் ஆலமோசனைக்காரர்களடனே ஆலமோசித்து: நீ இராயருக்கு மலேமாறையீடு செய்தாயே; இராயரிடத்திற்கே பமோகக்கடவாய் என்று பதில் சொன்னான்.

*பஸ்து அகிரிப்பாவமோடு கலந்துபமோதல்*

<sup>13</sup> சிலநாட்கள் சமென்றபின்பு, அகிரிப்பா ராஜாவும் பமெரீக்கயோளும் பஸ்துவைப் பார்த்தும்படி சமசரியாவிற்கு வந்தார்கள். <sup>14</sup> அவர்கள் அங்கே அநமோநாட்கள் தங்கியிருக்கும்பமோது, பஸ்து பவூலின் சங்கதியை ராஜாவிற்குத் தமெரிவித்து: பமேலிக்ஸ் காவலில் வைத்துப்பமோன ஒரு மனிதன் இருக்கிறான். <sup>15</sup> நான் எருசலமில் இருந்தபமோது, பிரதான ஆசாரியர்களும் யுதர்களுடயை மலிப்பர்களும் அவனைக்கூறித்து என்னிடத்தில் மாறையீடுசெய்து, அவனுக்கு எதிராகத் தீர்ப்புசெய்யவணேடும்மென்று கமேடும்க்கமெண்டார்கள். <sup>16</sup> அவர்களுக்கு நான்

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 25:17109அப்போஸ்தலருடைய

பிரதியூத்தரமாக: காற்றஞ்சுமத்தப்பட்ட மனிதன் காற்றஞ்சுமத்தினவர்களுக்கு நரோகநின்று, சும்மத்தின காற்றத்திற்குத் தனக்காக எதிர்வாதம் சொல்ல அவனுக்கு வாய்ப்பு கிடப்பதற்கு முன்னே, காற்றஞ்சுமத்தினவர்கள் சாதகமாக அவனை மரணத்திற்கு ஒப்புக்கொடுக்கிறது ரமோமருக்கு வழக்கமல்ல என்றனே. <sup>17</sup> ஆகவே, அவர்கள் இங்கே கலிபிவந்தபோது, நான் சிறிதும் தாமதம் செய்யாமல், மறுநாள் நீதிமன்றத்தில் உட்கார்ந்து, அந்த மனிதனைக் கொண்டுவரும்படி ஆணையிட்டனே. <sup>18</sup> அப்பொழுது காற்றஞ்சுமத்தினவர்கள் வந்துநின்று, நான் எண்ணியிருந்த காற்றங்களில் ஒன்றையும் அவன்மலே சும்மத்தாமல், <sup>19</sup> தங்களிடையே மதத்தகைக்கூறித்தும், மரித்துப்போன இயசே என்னும் ஒருவன் உயிரோபிராக்கிறானென்று பவல் சாதித்ததைக்கூறித்தும் சில விவாதத்திற்குரிய காரியங்களையே அவனுக்கு விரோதமாகச் சொன்னார்கள். <sup>20</sup> இப்படிப்பட்ட விவாதத்திற்குரிய காரியங்களைக்கூறித்து எனக்கூச் சந்தகேமிருந்தபடியினால்: நீ எராசலமோக்கூப்போய், அங்கே இவகைகளைக்கூறித்து நீதி விசாரிக்கப்பட உனக்கூச் சம்மதமா என்று கட்டினே. <sup>21</sup> அதற்குப் பவல், தான் இராயருக்கு முன்பாக நீதி விசாரிக்கப்படும்படி நிறுத்தப்படவேண்டாமென்று முறையிட்டபோது, நான் அவனை இராயனிடத்திற்கு அனுப்பும்வரை காவல் செய்யும்படி ஆணையிட்டனே என்றான். <sup>22</sup> அப்பொழுது அகிரிப்பா பஸ்துவைப் பார்த்து: அந்த மனிதன் சொல்லுகிறதை நானும் கடைக விரும்பமாக இருக்கிறனே என்றான். அதற்கு அவன்: நாளகைக்கு நீர் கடைகலாம் என்றான்.

*பவல் அகிரிப்பாவிடம் அனுப்பப்படுதல்*

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 25:23110அப்போஸ்தலருடைய

23 மறுநாளிலே அகிரிப்பாவும் பரீனீக்கயோளும் மிகுந்த ஆடம்பரத்துடனே வந்து படதைத்தலவைர்களோடும் பட்டணத்து தலவைர்களோடும் நீதிமன்றத்தில் நுழைந்தார்கள். உடனே பஸ்துவினுடைய

ஆணையின்படி பவல் அழைத்துவரப்பட்டான்.

24 அப்பொழுது பஸ்து: அகிரிப்பா ராஜாவே, எங்களோடாகூட இந்த இடத்தில் வந்திருக்கிறவர்களே, நீங்கள் காண்கிற இந்த மனிதனைக்காறித்து யுதமக்களெல்லோரும் எருசலமேலும் இந்த இடத்திலும் என்னை வருந்திக் கட்டெக்கொண்டு, இவன் இனி உயிரோடிருக்கிறது சரியில்லை என்று சொல்லிச் சத்தமிட்டார்கள். 25 இவன் மரணத்திற்கு

ஏதுவானதொன்றையும் செய்யவில்லையென்று நான் அறிந்துகொண்டதினாலும், இவன் தானே இராயனுக்கு மலேமுறையீடு செய்ததினாலும், அவரிடத்தில் இவனை அனுப்பும்படி தீர்மானித்தனே. 26 இவனைக்காறித்து

ஆண்டவனுக்கு எழுதுகிறதற்கு உறுதிசெய்யப்பட்ட காரியமொன்றும் எனக்கு பாரியவில்லை. காவல்பண்ணப்பட்ட ஒருவன் செய்த காற்றங்களை எடுத்துக்காட்டாமல் அனுப்புகிறது பாத்தியீனமான காரியமென்று எனக்குத் தனேற்கிறபடியினாலே,

27 இவனை விசாரித்துக் கட்டெப்பின்பு எழுதவண்டிய செய்தி ஏதாவது எனக்கு பாரியும் என்று, இவனை உங்களாக்கு முன்பாகவும், விசேஷமாக அகிரிப்பா ராஜாவே, உமக்கு முன்பாகவும் கொண்டுவந்தனே என்றான்.

## அத்தியாயம் 26

1 அகிரிப்பா பவலைப் பார்த்து: நீ உனக்காகப் பசே உன்னை அனுமதிக்கிறனே என்றான். அப்பொழுது பவல் கையை நீட்டி, தனக்காக பதில்

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 26:2111அப்போஸ்தலருடயை நட

சொல்லத்தொடங்கினான். <sup>2</sup> அகிரிப்பா ராஜாவே, யூதர்கள் என்மலே சும்த்துகிற எல்லாக் காரியங்களகைக்கூறித்தும் நான் இன்றகைக்கு உமக்கு முன்பாக பதில் சொல்லப்போகிறபடியினாலே என்னபை பாக்கியவான் என்றெண்ணுகிறனே. <sup>3</sup> விசேஷமாக நீர் யூதர்களுடயை எல்லாமுறமைகையையும் விவாதங்களையும் அறிந்தவரானதால் அப்படி எண்ணுகிறனே; ஆகவே, நான் சொல்வதைப் பொறுமையோடு கடைசும்படி உம்மை வண்பிக்கொள்ளுகிறனே. <sup>4</sup> நான் என் சிறுவயது மூதற்கொண்டு, எராசலமேலே என் மக்களுக்கள்ளே இராந்தபடியால், ஆரம்பமுதல் நான் நடந்த நடக்கயை யூதரெல்லோரும் அறிந்திருக்கிறார்கள். <sup>5</sup> நம்முடயை மார்க்கத்திலுள்ள மதவறோபாடுகளில் மிகவும் கண்டிப்பான நரேத்திற்கு ஏற்றபடி பரிசயேனாக நடந்தனென்று சாட்சிசொல்ல அவர்களுக்கு விரூப்பமிராந்தால் சொல்லலாம். <sup>6</sup> தவேன் நம்முடயை பிதாக்களுக்கூ அருளிச்சயெய்த வாக்கூத்தத்தம் நிறவைறோமனெகிற நம்பிக்ககைக்காகவே நான் இப்பொழுது நியாயம் விசாரிக்கப்படுகிறவனாக நிற்கிறனே. <sup>7</sup> இரவும் பகலும் இடவைிடாமல் ஆராதனை சயெத்துவரகிற நம்முடயை பன்னிரண்டு ககேத்திரத்தார்களும் அந்த வாக்கூத்தத்தம் நிறவைறோமனென்று நம்பியிருக்கிறார்கள். அகிரிப்பா ராஜாவே, அந்த நம்பிக்கையினிமித்தமே யூதர்கள் என்மலே கூற்றஞ்சும்த்துகிறார்கள். <sup>8</sup> தவேன் மரித்தவர்களை எழும்புகிறது நம்பப்படாத காரியமென்று நீங்கள் நினகைக்கிறதென்ன? <sup>9</sup> முன்னே நானும் நசரயேனாகிய இயசேவின் நாமத்திற்கு எதிராக அநகே காரியங்களைச் சயெய்வணெண்டுமென்று நினகைத்திரந்தனே. <sup>10</sup> அப்படியே நான் எராசலமேலும் சயெய்தனே. நான் பிரதான ஆசாரியர்களிடத்தில்

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 26:11112அப்போஸ்தலருடைய

அனுமதிபெற்று, பரிசுத்தவான்களில் அநுகேரசைச் சிறைச்சாலகைளில் அடதைத்தனே; அவர்கள் கொலசையெய்ப்படும்போது நானும் சம்மதித்திருந்தனே. <sup>11</sup> எல்லா ஜபெஆலயங்களிலும் நான் அவர்களையெய்ப்படும்போது தண்டித்து அவதூறிய சமொல்லக் கட்டாயப்படுத்தினனே; அவர்கள் பரேயில் கபோவறெககொண்டவனாக அந்நியப் பட்டணங்கள்வரகைக்கும் அவர்களையெய்ப்படும்போது <sup>12</sup> இப்படிச் செய்துவரும்போது, நான் பிரதான ஆசாரியர்களிடத்தில் அதிகாரமும் அனுமதியும் பெற்று, தமஸ்கூவிற்குப் போகும்போது, <sup>13</sup> மத்தியான நேரத்தில், ராஜாவே, நான் வழியிலே சூரியனுடைய பிரகாசத்திலும் அதிகமான ஒளி வானத்திலிருந்து என்னையும் என்னுடனகேகூடப் பயணம் செய்தவர்களையும் சூற்றிப் பிரகாசிக்கக்கண்டனே. <sup>14</sup> நாங்களெல்லாரும் தரையிலே விழுந்தபோது: சவாலே, சவாலே, நீ ஏன் என்னையெய்ப்படும்போதுகிறாய்? மூள்கையில் உதகைக்கிறது உனக்கூக் கடினம் என்று எபிரயெய் மொழியிலே என்னுடனே பசூகிற ஒரு சத்தத்தகைக் கேட்டனே. <sup>15</sup> அப்பொழுது நான்: ஆண்டவரே, நீர் யார்? என்றனே. அதற்கு அவர்: நீ துன்பப்படுத்துகிற இயசூ நானே. <sup>16</sup> இப்பொழுது நீ எழுந்து, காலவன்றி நில். நீ பார்த்தவகையையும் நான் உனக்கூத் தரிசனமாகிக் காண்பிக்கப்போகிறவகையையும்கூறித்து உன்னையெய்ப்படும்போதுகூடும் சாட்சியாகவும் ஏற்படுத்துகிறதற்காக உனக்கூக் காலட்சியளித்தனே. <sup>17</sup> உன் சமொந்த மக்களிடத்திலிருந்தும் அந்நிய மக்களிடத்திலிருந்தும் உன்னையெய்ப்படும்போதுகூடும், <sup>18</sup> அவர்கள் என்னையெய்ப்படும்போதுகூடும் விசுவாசத்தினாலே பாவமன்னிப்பையும், பரிசுத்தமாக்கப்பட்டவர்களுக்கூரிய உரிமையெய்ப்படும்போதுகூடும் பெற்றுக்கொள்ளும்படியாக, அவர்கள் இராளையெய்ப்படும்போதுகூடும் ஒளியினிடத்திற்கும்,



அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 26:19113அப்போஸ்தலருடைய

சாத்தானுடைய அதிகாரத்தவிட்டு தவேனிடத்திற்கும் திரும்பும்பிக்கு நீ அவர்களுடைய கண்களைத் திறப்பதற்காக, இப்பொழுது உன்னை அவர்களிடத்திற்கு அனுப்புகிறேன் என்றார். <sup>19</sup> ஆகவே, அகிரிப்பா ராஜாவே, நான் அந்தப் பரமதரிசனத்திற்குக் கீழ்ப்படியாதவனாக இருக்கவில்லை. <sup>20</sup> மூன்பு தமஸ்கூவிலும் எருசலமேலும் யூதயோ நாடெங்குமூள்ளவர்களிடத்திலும், பின்பு யூதரல்லாதோர்களிடத்திலும் நான் போய், அவர்கள் தவேனிடத்திற்கு மனம்திரும்பி கணப்படவும், மனம்திரும்புவதற்கேற்ற சயெல்களைச் சயெய்வும் வணெடும்மென்று அறிவித்தேன். <sup>21</sup> இதினிமித்தமே யூதர்கள் தவேலயத்திலே என்னைப் பிடித்துக் கொலைசயெய் மூயற்சிசயெய்தார்கள். <sup>22</sup> ஆனாலும் தவே உதவியைப் பெற்று, நான் இந்த நாள்வரை சிறியோர்களுக்கும் பெரியோர்களுக்கும் சாட்சி சொல்லிவருகிறேன். <sup>23</sup> தீர்க்கதரிசிகளும் மோசயேயும் மூன்னமே சொல்லியிருந்தபடியே, கிறிஸ்து பாடபடவணெடியதென்றும், மரித்தோர் உயிர்த்தமெழுதலில் அவர் மூதல்வராகி, சொந்த மக்களாக்கும் அந்நிய மக்களாக்கும் ஒளியை வளெிப்படுத்துகிறவரென்றும் சொல்லுகிறேனேயென்றி, வறேளென்றயும் நான் சொல்லுகிறதில்லை என்றான். <sup>24</sup> இவ்விதமாக அவன் தனக்காக பதில்சொல்லும்போது, பஸ்து மிகவும் சத்தமாக: பவூலே, நீ உலறுகிறாய், அதிகக் கல்வி உனக்குப் பயித்தியமூண்டாக்குகிறது என்றான். <sup>25</sup> அதற்கு அவன்: கனம்பொருந்திய பஸ்துவே, நான் பயித்தியக்காரனல்ல, சத்தியமும் சூயபுத்தியமோடும் வார்த்தகளைப் பசுகிறேன். <sup>26</sup> இந்தச் சயெய்திகளை ராஜா அறிந்திருக்கிறார்; ஆகவே, தரையமாக அவருக்கு மூன்பாகப் பசுகிறேன்; இவகையில் ஒன்றும் அவருக்கு மறவானதல்லவென்று நினகைக்கிறேன்; இது ஒரு பக்கம்

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 26:27114அப்போஸ்தலருடைய

நடந்த காரியமல்ல. <sup>27</sup> அகிரிப்பா ராஜாவே, தீர்க்கதரிசிகளான நம்புகிறீரா? நம்புகிறீர் என்று அறிவனே என்றான். <sup>28</sup> அப்பொழுது அகிரிப்பா பவலவைப் பார்த்து: நான் கிறிஸ்தவனாகிறதற்குக் கொஞ்சங்குறையை நீ என்னைச் சம்மதிக்கச் செய்கிறாய் என்றான். <sup>29</sup> அதற்குப் பவல்: நீர் மாத்திரமல்ல, இன்று என் வசனத்தைக் கடைகிற அனைவரும், கொஞ்சங்குறையைமட்டும் அல்ல, இந்தக் கட்டுகள்தவிர, முழுவதும் என்னப்போலாகும்படி தவேனை வண்டிக்கொள்ளுகிறேன் என்றான். <sup>30</sup> இவகளை அவன் சொன்னபோது, ராஜாவும் தசோதிபதியும் பெர்னீக்கயோளும் அவர்களோடு உட்கார்ந்திருந்தவர்களும் எழுந்தும், <sup>31</sup> தனியப்போய்: இந்த மனிதன் மரணத்திற்காவது கட்டுகளுக்காவது தகூதியானது எதையும் செய்யவில்லை என்று தங்களுக்கள்ளே பசிக்கொண்டார்கள். <sup>32</sup> அகிரிப்பா பஸ்துவவைப் பார்த்து: இந்த மனிதன் இராயனுக்கு மலேமுறையீடு செய்யாதிருந்தானானால், இவனை விடுதலை செய்யமுடியும் என்றான்.

## அத்தியாயம் 27

### பவலின் ரோமப் பயணம்

<sup>1</sup> நாங்கள் இத்தாலியா தசேத்திற்குக் கப்பல் ஏறிப்போகும்படி தீர்மானிக்கப்பட்டபோது, பவலையும் காவலில் வைக்கப்பட்டிருந்த வறோசிலரையும் அகஸ்து படயைச் சரேந்த யூலியா என்னும் பெயர்கொண்ட நூறுபுரோக்கு தலவைனிடத்தில் ஒப்பாவித்தார்கள். <sup>2</sup> அதிரமித்தியம் ஊர்க்கப்பலில் நாங்கள் ஏறி, ஆசியா நாட்டு வழியைபிடித்துப் போகவண்டமென்று நினைத்துப் பூறப்பட்டோம். மக்கதெனியா தசேத்துத் தசெலனோனிக்கே பட்டணத்தானாகிய அரிஸ்தர்க்கு

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 27:3115அப்போஸ்தலருடைய நட

எங்களுடனகேட இரூந்தான். <sup>3</sup> மறுநாள் சீதனான் துறமைகம் வந்துசரீந்தனாம். யூலியா பவலனை அன்பாக நடப்பித்து, அவன் தன் நண்பர்களிடத்திலே போய் உபசரிக்கப்படும்படிக்கு உத்தரவா ககொடுத்தான். <sup>4</sup> அந்த இடத்தவைவிட்டு நாங்கள் பூறப்பட்டோ, எதிர்க்காற்றாயிரூந்தபடியினால், சீப்பூரூ தீவின் ஓரமாகப் பயணம் செய்தனாம் <sup>5</sup> பின்பு சிலிசியா பம்பிலியா நாடுகளின் கடல்வழியாக பயணித்து, லீசியா நாட்டு மீறாப்பட்டணத்தில் சரீந்தனாம். <sup>6</sup> இத்தாலியாவிற்குப் போகிற அலக்சந்திரியா பட்டணத்துக் கப்பலனை, நூறுபரூக்கு தலனைவன் அங்கே பார்த்து, எங்களை அதில் ஏற்றினான். <sup>7</sup> காற்று எங்களைத் தடுத்தபடியினாலே, நாங்கள் அநகேநாட்கள் மதூவாய்ச் சனென்று, வரூத்தத்தனோடு கினீது பட்டணத்திற்கு எதிரே வந்து, சம்மனானே ஊரூக்கு எதிராய்க் கிரதீத்தாதீவின் ஓரமாகப் பயணம் செய்தனாம். <sup>8</sup> அதனை வரூத்தத்தனோடு கடந்து, நல்ல துறமைகம் எனன்பட்ட ஓரூ இடத்திற்கு வந்தனாம்; லசயேபட்டணம் அதற்கு அரூகில் இரூந்தது. <sup>9</sup> வகூகாலம் சனென்று, உவாசநாளும் மூபிந்து பனானபடியினாலே, இனிக் கப்பல் பயணம் செய்கிறதூ ஆபத்தாக இரூக்குமனென்று, பவல் அவர்களனை நனூக்கி: <sup>10</sup> மனிதர்களனே, இந்த பயணத்தினாலே பனாரூட்களூக்கும், கப்பலூக்கும் மாத்திரமல்ல, நம்மூடனை உபிரூக்கும் வரூத்தமும், மிகூந்த சதேமும் உண்டாயிரூக்குமனென்று கான்கிறனே என்று சகால்லி அவர்களனை எச்சரித்தான். <sup>11</sup> நூறுபரூக்குத் தலனைவன் பவலினால் சகால்லப்பட்டவனைகளனைவிட மாலூமியனையும் கப்பல் சகாந்தக்காரர்களனையும் அதிகமாக நம்பினான். <sup>12</sup> அந்தத் துறமைகம் மழகாலத்திலே தங்குவதற்கூ வசதியாக இல்லாததினால், அந்த இடத்தனைவிட்டுத் தனெமனேகனையும் வடமனேகனையும் நனூக்கியிரூக்கும் கிரதீத்தா தீவிலுள்ள துறமைகமாகிய

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 27:13116அப்போஸ்தலருடைய

பணிக்ஸ் என்னும் இடத்தில் சரேக்கலுமானால் சரேந்து, மழகைலத்தில் தங்கும்படி அநகேம்பரே ஆலகைசனை சசொன்னாரகள்.

*புயல்*

<sup>13</sup> தன்றல் மதொவாக வீசினபடியால், தாங்கள் வணேபிக்கொண்டது ககைலிவந்ததன்றே எண்ணி, அந்த இடத்தவைட்டும் புறப்பட்டு கிரதேத்தா தீவிற்கு அருகில் சன்றாரகள். <sup>14</sup> ககொஞ்சநரேத்திற்குள்ளே யுரகேக்கிலிதகேன் என்னும் கடும்காற்று அதில் மகேதிறு. <sup>15</sup> கப்பல் அதில் அகப்பட்டுக்கொண்டு, காற்றுக்கு எதிர்த்தும்பகைக்கலுதபடியினால் காற்றின் பகைக்கிலகை கொண்டுபகைப்பட்டகேம். <sup>16</sup> அப்பிக் கிலவதா என்னப்பட்ட ஒரு சின்ன தீவின் அருகில் பகைகும்பகைது வகொநரேம் பகைராபி படகை கைப்பற்றினகேம். <sup>17</sup> அதகை அவரகள் துக்கியடுத்தப்பின்பு, கயிறறினால் கப்பலகைச் சாற்றிக் கட்டி, புதகை மணலிலகை விழுவகேமன்றே பயந்து, பாய்ககை இறக்கி, இவ்விதமாகக் ககொண்டுபகைப்பட்டாரகள். <sup>18</sup> மகேமும் பரெங்காற்றுமழயில் நாங்கள் மிகவும் அவதிப்பட்டபடியினால் மறுநாளில் சில பகைராட்ககை கடலில் எறிந்தாரகள். <sup>19</sup> மறின்றாம்நாளிலகை கப்பலின் கருவிககை எங்களுடயகை ககைகளினாலகை எடுத்து கடலில் வீசினகேம் <sup>20</sup> அநகைநாளாகச் சூரியனாவது நட்சத்திரங்களுவது காணப்பட்டாமல், மிகுந்த பரெங்காற்றுமழயையும் அபித்தும் ககொண்டிருந்தபடியினால், இனித் தப்பிப்பிழைப்பகைமன்றும் நம்பிக்ககை மூழும்யையும் இல்லாமல்பகைனது. <sup>21</sup> அநகைநாட்கள் அவரகள் சாப்பிடாமல் இரூந்தபகைது, பவல் அவரகள் நடுவிலகை நின்றே: மனிதரககை, இந்த வரூத்தமும் சகைமும் வரூதபபிக்கு என் சகைல்லகைக்ககைட்டு, கிரதேத்தாதீவகைவிட்டும்புறப்பட்டாமல்

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 27:22117அப்போஸ்தலருடைய

இருக்கவேண்டியதாயிருந்தது. <sup>22</sup> ஆனாலும் மனதில் உறுதியுள்ளவர்களாக இருங்களென்று இப்பொழுது உங்களுக்குத் தரையஞ்சொல்லுகிறேன். கப்பற்சதேமயேல்லாமல் உங்களில் ஒருவனுக்கும் உயிர்சதேம் வராது. <sup>23</sup> ஏனென்றால், என்னை ஆட்கொண்டவரும் நான் வணங்குகிறவருமான தவேனுடைய தலிதனானவன் இந்த இரவிலே என்னிடத்தில் வந்துநின்றோ: <sup>24</sup> பவலே, பயப்படாதே, நீ இராயனுக்கு மூன்பாக நிற்கவேண்டும், இதோ, உன்னுடனேகேட பயணம் பண்ணுகிற அனவரையும் தவேன் உனக்கு தயவுபண்ணினார் என்றான். <sup>25</sup> ஆகவே, மனிதர்களே, மனதில் உறுதியுள்ளவர்களாக இருங்கள். எனக்குச் சொல்லப்பட்டபடியே நடக்கும் என்று தவேனிடத்தில் நம்பிக்கையாக இருக்கிறேன். <sup>26</sup> ஆனாலும் நாம் ஒரு தீவிலே விழுவேண்டியதாயிருக்கும் என்றான்.

### கப்பல் சதேம்

<sup>27</sup> பதினான்காம் இராத்திரியானபோது, நாங்கள் ஆதிரியாக் கடலிலே அலகைக்கழிக்கப்பட்டும் போகும்போது, நடு இராத்திரியிலே கப்பலாட்களுக்கு ஒரு கரண நொங்கிவருகிறதாகத் தோன்றியது. <sup>28</sup> உடனே அவர்கள் நங்கூரம்விட்டும் பார்த்தபோது இருபது அடி ஆழம் என்று கண்டார்கள்; சிறிதுதூரம் போனபொழுது, மறுபடியும் நங்கூரம்விட்டும் பார்த்தபோது பதினாந்து அடி ஆழம் என்று கண்டார்கள். <sup>29</sup> பாறையிடங்களில் விழுவாமென்று பயந்து, பின் பகதியிலிருந்து நாலு நங்கூரங்களைப்போட்டு, எப்போது பொழுதுவிடியாமோ என்றிருந்தார்கள். <sup>30</sup> அப்பொழுது கப்பலாட்கள் கப்பலவிட்டு ஓடிப்போக வகைதேடி, மூன்பகதியிலிருந்து நங்கூரங்களைப் போடப்போகிறதுபோல படகை கடலில்

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 27:31118அப்போஸ்தலருடைய

இறக்கும்போது, <sup>31</sup> பவல் நூறுபரோக்கு தலவையையும், பரோவீரர்களையும் நோக்கி: இவர்கள் கப்பலில் இல்லாவிட்டால் நீங்கள் தப்பிப் பிழைக்கமாட்டீர்கள் என்றான். <sup>32</sup> அப்பொழுது, பரோவீரர்கள் படகின் கயிறுகளை அறுத்து, அதைக் கீழே விழவிட்டார்கள். <sup>33</sup> பொழுதுவிடியும்போது எல்லாரும் சாப்பிடும்படி பவல் அவர்களாக்காத தரையஞ்சொல்லி: நீங்கள் இன்று பதினாலாட்களாக ஒன்றும் சாப்பிடாமல் பட்டினியாக இருக்கிறீர்கள். <sup>34</sup> ஆகவே, சாப்பிடும்படி உங்களைய வண்டிக்கொள்ளுகிறேன், நீங்கள் தப்பிப் பிழைப்பதற்கு அது உதவியாக இருக்கும்; உங்களைய தலையிலிருந்து ஒரு மூடியும் விழாது என்றான். <sup>35</sup> இப்பிடிச் சொல்லி. அப்பத்தை எடுத்து, தவேனை ஸ்தோத்தரித்து, அதைப் பிட்டுச் சாப்பிடத் தொடங்கினான். <sup>36</sup> அப்பொழுது எல்லாரும் தரையப்பட்ட சாப்பிட்டார்கள். <sup>37</sup> கப்பலில் இருநூற்று எழுபத்தாறுபேர் இருந்தனர். <sup>38</sup> திருப்தியாக சாப்பிட்டபின்பு அவர்கள் கோதுமையைக் கடலிலே போட்டு, கப்பலின் பாரத்தைக் காறத்தார்கள். <sup>39</sup> பொழுதுவிடிந்தபின்பு, எந்த இடம் என்று அறியாதிருந்தார்கள். அப்பொழுது சமமான கரையுள்ள ஒரு துறைமுகத்தை அவர்கள் பார்த்து; கலுமானால் அதற்குள் கப்பலையேட்ட யோசனையாக இருந்து, <sup>40</sup> நங்கூரங்களை அறுத்துக் கடலிலே விட்டுவிட்டு, சூக்கான்களைய கட்டுகளைத் தளரவிட்டு, பரம்பாயைக் காற்று மூகமாக விரித்து, கரையை நோக்கிப் போய், <sup>41</sup> இருபுறமும் கடல் மோதிய ஒரு இடத்திலே கப்பலை நிறுத்தினார்கள்; மூன்பகாதி ஊன்றி அசையாமலிருந்தது, பின் பாகங்கள் அலகையைய பலத்தினால் உடன்துப்போனது. <sup>42</sup> அப்பொழுது காவல் பண்ணப்பட்டவர்களில்

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 27:43119அப்போஸ்தலருடயை

ஓராவனும் நீந்தி ஓடிப்போகாதபடிக் கூ அவர்களகைக்  
கொன்றுப்போடவணேட்டுமன்று பபோர்வீரர்கள்  
யபோசனயைக இருந்தார்கள். <sup>43</sup> நூறுப்போக்கூத்  
தலவைன் பவாலகைக் காப்பாற்ற மனதாயிராந்து,  
அவர்களூடயை யபோசனயைதைத் தடூத்து,  
நீந்தத்தக்கவர்கள் மூந்திக் கடலில் விழுந்து  
கரையேறவும், <sup>44</sup> மற்றவர்களில் சிலர் பலககைள்மலேம்,  
சிலர் கப்பலின் உடையத் துண்டுகள்மலே உட்காந்து  
கரையேறவும் கட்டளையிட்டான்; இவ்விதமாக எல்லாரும்  
தப்பிக் கரசைரேந்தார்கள்.

## அத்தியாயம் 28

*மலெத்தாவில் கரசைரேதல்*

<sup>1</sup> நாங்கள் தப்பிக் கரையைசை சரேந்தப்பின்பு,  
அந்தத் தீவின் பெயர் மலெத்தா என்று அறிந்தோம்.  
<sup>2</sup> அறிமுகமில்லாத அந்தத் தீவின் மக்கள் எங்களுக்கூப்  
பாராட்டின அன்பு ககொஞ்சமல்ல. அந்த நரேத்திலே  
பிடித்திராந்து மழகைக்காகவும் காளிரூக்காகவும்  
அவர்கள் நரூப்பை மலிட்டி, எங்கள் அனவைரயையும்  
சரேத்தூக்ககொண்டார்கள். <sup>3</sup> பவால் சில விறகுகளை வாரி  
அந்த நரூப்பின்மலே பபோடும்போது, ஓரூ விரியன்பாம்பூ  
வபெபம் தாங்காமல் வளையே வந்து அவனுடயை  
கயைகைக் கவ்விக்ககொண்டது. <sup>4</sup> விரியன்பாம்பூ அவன்  
கயைலே தகொங்குகிறதை அறிமுகமில்லாத அந்தத் தீவின்  
மக்கள் கண்டப்போது, இந்த மனிதன் ககொலபைாதகன்,  
இதற்கூச் சந்தகேமில்லை; இவன் கடலிலிராந்து  
தப்பிவந்தும், பழியானது இவனைப் பிழகைக் விடவில்லை  
என்று தங்களுக்கூள்ளே சகொல்லிக்ககொண்டார்கள்.  
<sup>5</sup> அவன் அந்த விரியன் பாம்பை தீயிலே உதறிப்போட்டு,  
ஓரூ தீங்கும் அடயைாதிராந்தான். <sup>6</sup> அவனுக்கூ

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 28:7120அப்போஸ்தலருடைய நட

வீக்கங்கொண்டு, அல்லது அவன் உடனடியாக விழுந்து சாவானென்று அவர்கள் பார்த்துக்கொண்டிருந்தார்கள்; நடுநடுரேமாகப் பார்த்துக்கொண்டிருந்தும், ஒரு சதேமும் அவனுக்கு வராததைக் கண்டபோது, தங்களிடையே எண்ணத்தலை மாற்றி, அவர் ஒரு தயெ்வம் என்று சொல்லிக்கொண்டார்கள். <sup>7</sup> தீவிற்கு மூதலாளியாகிய ஸுபிலியு என்னும் பெயர்கொண்டவனுடைய நிலங்கள் அந்த இடத்திற்கு அருகில் இருந்தது; அவன் எங்களை ஏற்றுக்கொண்டு, மலின்று நாட்கள் அன்போடு உபசரித்தான். <sup>8</sup> ஸுபிலியுவினுடைய தகப்பன் காய்ச்சலாலும் இரத்த பதியினாலும் வியாதிப்பட்டு கிடந்தான்; பவல் அவனிடத்திற்குப்போய் ஜபெம்பண்ணி, அவன்மலே கரங்களை வதைத்து, அவனைக் குணமாக்கினான். <sup>9</sup> இது நடந்தபின்பு, தீவிலே இருந்த மற்ற வியாதிக்காரர்களும் வந்து குணமாக்கப்பட்டார்கள். <sup>10</sup> அவர்கள் எங்களுக்கு அதிக மரியாதை செய்து, நாங்கள் கப்பல் ஏறிப்போகிறபோது எங்களுக்குத் தேவையானவகைகளை ஏற்றினார்கள்.

### ரோமோக்கு வந்துசேர்தல்

<sup>11</sup> மலின்று மாதங்கள் சன்றபின்பு, அந்தத் தீவிலே மழகைலத்திற்கு தங்கியிருந்த மிதுனம் என்னும் அடையாளமுடைய அலகெச்சந்திரியா பட்டணத்தாக் கப்பலில் நாங்கள் ஏறிப் புறப்பட்டோம், <sup>12</sup> சீரகலிசா பட்டணத்தைச் சேர்ந்து, அங்கே மலின்று நாட்கள் தங்கினோம். <sup>13</sup> அந்த இடத்தவிட்டுக் கரையேரமாகச் சூற்றி பயணம்செய்து, ரகேயு துறமுகத்திற்கு வந்துசேர்ந்தோம். மறுநாளில் தன்றல் காற்றடிக்கும்போது புறப்பட்டோம், இரண்டாம் நாள் புத்தயேலி பட்டணத்திற்கு வந்து, <sup>14</sup> அங்கே சகோதரர்களைக் கண்டோம்; அவர்கள்



அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 28:15121அப்போஸ்தலருடைய

எங்களை ஏழுநாட்கள் தங்களிடத்தில் இரூக்கம்பி வண்பிக்கொண்டார்கள்; அந்தப்பி நாங்கள் இரூந்து, பின்பு ரோமாபுரிக்குப் போனோம். <sup>15</sup> அந்த இடத்திலுள்ள சகோதரர்கள் நாங்கள் வருகிற செய்தியைக் களேவிப்பட்டோ, சிலர் அப்பியுபரம்வரகைக்கும், சிலர் மலன்று தங்கும் விடுதி என்ற இடம்வரகைக்கும், எங்களுக்கு எதிர்கொண்டுவந்தார்கள்; அவர்களைப் பவல் கண்டோ, தவேனை ஸ்தோத்திரித்துத் தரையமடந்தார்கள். <sup>16</sup> நாங்கள் ரோமாபுரியில் சரேந்தபோது, நூறுபரூக்குத் தலவைன் தன் காவலலிருந்தவர்களைப் போர்த்தலவைனிடத்தில் ஒப்புக்கொடூத்தான்; அப்பொழுது பவல் தன்னகை காத்திரக்கிற போர்ச்சவேகனுடனே தனித்துக் கூபியிரூக்கம்பி உத்தரவூ பறூக்கொண்டான்.

### *பவல் ரோமாபுரியில் பிரசங்கித்தல்*

<sup>17</sup> மலன்று நாட்களூக்கப்பின்பு, பவல் யூதர்களில் மூக்கியமானவர்களை வரவழைத்தான்; அவர்கள் கலிடவந்திரூந்தபோது, அவன் அவர்களை நூககி: சகோதரர்களே, நம்முடைய மக்களூக்கும் நம்முடைய மூன்னரூர்களின் பழக்கங்களுக்கூம் விரரூதமானதொன்றயூம் நான் செய்யாமலிருந்தூம், கட்டப்பட்டவனாக ஁ரூசலமேலிலிருந்து ரரூமர்கள் ககைளில் ஒப்புக்கொடூக்கப்பட்டனே. <sup>18</sup> அவர்கள் என்னை நியாயம் விசாரித்தபோது மரணத்திற்கூரிய கூற்றம் ஒன்றும் என்னிடத்தில் காணாதபபியினால், என்னை விடுதலயூக்க மனதூயிரூந்தார்கள். <sup>19</sup> யூதர்கள் அதற்கூ எதிர்பசேனபோது, நான் இரூயனிடத்தில் மூறையிடவண்பியதூயிரூந்தது; ஆனாலும் என் மக்கள்மலே ஁ந்தவரூ கூற்றூச்சூட்டவண்புமென்று நான் அப்பிச் செய்யவில்லை. <sup>20</sup> இந்தக் காரியத்தினிமித்தமே உங்களைக் காணவூம்

அப்போஸ்தலருடைய நடப்பிகள் அத்தியாயம் 28:21122அப்போஸ்தலருடைய

உங்களோடும் பசேவும் உங்களை அழைப்பித்தேன். இஸ்ரவேலோடைய நம்பிக்கைக்காகவே இந்தச் சங்கிலியால் கட்டப்பட்டிருக்கிறேன் என்றான். <sup>21</sup> அதற்கு அவர்கள்: உன்னக்காறித்தா யுதையோவிலிருந்து எங்களுக்காகக் கடிதம் ஒன்றும் வரவாமில்லலை, வந்த சகோதரர்களில் ஒருவனும் உன்பரேில் ஒரு தீங்கானக் காரியத்தையும் அறிவித்ததாமில்லலை, அதைப்பற்றிப் பசேினதாமில்லலை. <sup>22</sup> எங்கும் இந்த மதப்பிரிவிற்கு விரோதமாகப் பசேுகிறதாக நாங்கள் அறிந்திருக்கிறபடியால், இதக்காறித்தா உன்னுடைய கருத்து என்னவென்று கட்டேறிய விரும்புகிறோம் என்றார்கள். <sup>23</sup> அதற்காக அவர்கள் ஒரு நாளக்காறித்தா, அந்த நாளில் அநகேம்பரே அவன் தங்கியிருந்த வீட்டிற்கு அவனிடத்தில் வந்தார்கள். அவன் காலதைவங்கி மாலவைரை மசேயின் நியாயப்பிரமாணத்திலும் தீர்க்கதரிசிகளின் பாத்தகங்களிலிருந்தும் இயசேவிற்குரியவகளை அவர்களுக்கப் போதித்தா, தவேனுடைய ராஜ்யத்தக்காறித்தாச் சாட்சிக்கொடுத்தா வலியுறுத்திப் பசேினான். <sup>24</sup> அவன் சனென்னவகளைச் சிலர் ஏற்றுக்கொண்டனர், சிலர் விசுவாசிக்காமலிருந்தார்கள். <sup>25</sup> இப்படி அவர்கள் ஒருவரோடொருவர் கருத்து வறோபட்டவர்களாக, பூறப்பட்டப்போகும்போது, பவால் அவர்களுக்காச் சனென்ன வார்த்தையாவது:

<sup>26</sup> நீங்கள் காதார்க்கட்டும் உணராதிருப்பீர்கள், கண்ணார்க்கண்டும் பார்க்காதிருப்பீர்கள்.

<sup>27</sup> இவர்கள் கண்களினால் காணாமலும், காதுகளினால் களோமலும், இருதயத்தினால் உணர்ந்து காணப்படாமலும், நான் இவர்களனை ஆரோக்கியமாக்காமலும் இருக்கும்படிக்கா,

அப்போஸ்தலருடயை நடப்பிகள் அத்தியாயம் 28:28123அப்போஸ்தலருடயை

இந்த மக்களின் இரூதயம் கஹுழுத்திரூக்கிறது;  
காதுகளினால் மந்தமாகக் கட்டேடுத் தங்களுடயை  
கண்களாை மலிடிக்஑கொண்டார்கள்'  
என்று இந்த மக்களினிடத்திற்குப்பயேய்ச் ச஑ொல்லு  
என்பதபை பரிசுத்த ஆவியானவர்  
ஏசாயா தீரக்கதரிசியகைக்கொண்டு  
நம்முடயை முற்பிதாக்களுடனே நன்றாகச்  
ச஑ொல்லியிரூக்கிறார்.

28 ஆதலால் தவேனுடயை இரட்சிப்பு  
யுதரல்லாதவர்களுக்கு அனுப்பப்பட்டிருக்கிறதன்றும்,  
அவர்கள் அதற்குச் சவெிக஑ொடும்பார்களன்றும்  
உங்களுக்குத் தரெந்திரூக்கக்கடவது என்றான். 29 இப்படி  
அவன் ச஑ொன்னபின்பு, யுதர்கள் தங்களுக்குள்ளே  
மிகவும் விவாதம்பண்ணிக்கொண்டு, பயேயவிட்டார்கள்.  
30 பின்பு பவால் தனக்காக வாடகைக்கு வாங்கியிருந்த  
வீட்டிலே இரண்டு வருடங்கள் முழுதும் தங்கி,  
தன்னிடத்தில் வந்த அனவைரயையும் ஏற்றுக்கொண்டு,  
31 மிகுந்த தரையத்துடனே தடயில்லாமல்,  
தவேனுடயை ராஜ்யத்தகைக்குறித்துப் பிரசங்கித்து,  
கர்த்தராகிய இயசேுகிறிஸ்துவபைப்பற்றிய சத்தியங்களாை  
உபதசேித்துக்கொண்டிருந்தான்.

**இண்பியன் ரிவசைஸ்டு வரெஸ்ன் (IRV) - தமிழ்**  
**The Indian Revised Version Holy Bible in the Tamil language of**  
**India**

copyright © 2017 Bridge Connectivity Solutions

Language: தமிழ் (Tamil)

Translation by: Bridge Connectivity Solutions

Contributor: Bridge Connectivity Solutions Pvt. Ltd.

Status of the project:

- Stage 1 - Initial Drafting by Mother Tongue Translators -- Completed
- Stage 2 - Community Checking by Church -- Completed
- Stage 3 - Local Consultant (Theologian/Linguist) Checking -- Completed
- Stage 4 - Church Network Leaders Checking -- Completed
- Stage 5 - Further Quality Checking -- In Progress

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-02-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 19 Oct 2021 from source files dated 17 Oct 2021

3a0fb119-8b83-5122-8f97-ecde66939145